

La Tribune



Ord. **139.4**

Avec service

Dépan Express

Diesel



Ultramar

Couche-Tard

Ord. **145.4**

Libre-service

Lave-auto manuel

Sûprême 3¢ de moins le jeudi

6 ¢ MOINS CHER À MAGOG !

/3



Ultramar

Hauteur libre 3,50m

ENTRÉE

3.99

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Juin
éclabousse
un record
de pluie

/2



BONNE FÊTE CANADA!



Soirée musicale
au parc
Jacques-Cartier

/9

McCartney
chantera
à Québec
pour le 400^e

/14



ROYAL LEPAGE
EVOLUTION
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Jean-Philippe
Lamothe
Agent immobilier affilié

819 212-2100

JPLamothe@royallepage.ca

243722



969, Haut-Bois, Sherbrooke
819 346-8222

www.sherbrookemitsubishi.com

COMPAREZ... VOUS ALLEZ TOUT COMPRENDRE!

LANCER 2009

complètement redessiné
à partir de **16 598\$**
ou **199\$** par mois en achat



Nouveau OUTLANDER 2008

299\$ par mois en achat
#1 selon le guide de l'auto 2008



0% de financement à l'achat, sur tous nos modèles.

La meilleure garantie de l'industrie
10 ans - 160 000 km.



Sans limite

LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE

Financement à 0 %, sur tous les modèles 2008, sur 36 mois seulement. Photos à titre indicatif. Lancer 2009 à partir de 199 \$/mois sur 84 mois, 5,8 % avec un comptant ou un échange de 4 783 ** \$. Outlander LS 2008, à partir de 299 \$/mois sur 84 mois, comptant ou échange de 5 315 \$, 4,8 % offert sur 84 mois, à l'achat. Taxes, transport et préparation en sus.

ÉCART « INJUSTIFIABLE » DANS LES PRIX DE L'ESSENCE

6 ¢ moins cher à Magog

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Chambre de commerce de Sherbrooke se dit extrêmement déçue de l'important et inexplicable écart de prix du litre d'essence qui s'est creusé au cours des dernières heures entre Sherbrooke et Magog.

Le président de la Chambre, Éric Bergeron, de la RBC Banque Royale, n'a pas caché sa surprise et sa déception devant une situation que son organisme a énergétiquement combattue au cours des deux dernières années et qu'elle croyait résolue.

«Depuis un an et demi à deux ans, avec notamment Éric Grondin, la Chambre a multiplié les actions pour obtenir que cessent les écarts de prix de l'essence dans la

région. Et avec succès. La situation s'était résorbée. Aussi, c'est extrêmement décevant de voir ce qui se passe présentement entre Magog et Sherbrooke où l'écart atteint les 0,06 \$ le litre», a-t-il rapporté en entrevue téléphonique.

Il a rappelé que la situation est d'autant plus décevante qu'elle survient sur un territoire occupé par les chambres de commerce de Sherbrooke et de Magog-Orford qui avaient uni leurs efforts lors de la bataille menée pour une fixation des prix plus équilibrée.

«Combien de détaillants de Magog ont baissé leurs prix? Je ne le sais pas. Est-ce, eux, qui ont pris cette initiative et ont-ils établi un prix plus près de la normale? Est-ce que les détaillants sherbrookoïses demandent un prix trop élevé? On ne le sait pas. Ce qui est certain, c'est que rien

ne peut justifier un tel écart», a déclaré M. Bergeron.

La Chambre ne demeurera pas passive dans cette affaire. Dès le retour du congé du 1er juillet, elle entend tenir une réunion à ce sujet, avec notamment M. Grondin, l'ex-président de la Chambre.

«Nous déciderons alors des gestes à poser. Pour l'instant, je ne peux m'avancer sur les moyens qui seront mis en branle pour réagir et protester contre cet écart injustifiable des prix», a-t-il commenté.

Par ailleurs, M. Bergeron a dit souhaiter que les Sherbrookoïses ne se déplacent pas massivement vers Magog pour faire le plein d'essence. Il rappelle l'importance de l'achat local.

«On n'encourage pas cela, aucune-ment!», a-t-il lancé.

Une tranche des consommateurs a la mémoire longue...

CLAUDE PLANTE

claudette.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les stations-services blanchies par le Bureau de la concurrence peuvent espérer récolter encore quelques temps les fruits de leur refus de participer au cartel de l'essence mis au jour récemment dans la région.

Une tranche des consommateurs à la mémoire longue n'hésitera pas à changer d'habitudes sur une longue période pour se venger des détaillants ayant comploté pour maintenir les prix.

«Il n'y a pas d'étude scientifique sur le sujet, mais de façon générale, il faut segmenter les consommateurs. Certains ne bougeront pas. D'autres vont se mettre à encourager les détaillants qui n'ont pas été pris», mentionne Jean Roy, un spécialiste des habitudes de consommation.

«Si ce changement d'habitudes ne demande pas trop d'énergie supplémentaire, ils vont continuer d'aller chez le détaillant. Par exemple, si une station-service blanchie se trouve sur la route qui mène au travail, la personne va être tentée de continuer d'y acheter son essence. Une fois que l'habitude est prise, le consommateur n'est pas tenté de changer une fois de plus», ajoute le professeur de l'Université de Sherbrooke.

Le Bureau de la concurrence avait fait grand bruit récemment en mettant au jour un complot entre détaillants pour fixer les prix du carburant dans les régions de Sherbrooke, Victoriaville et Thetford Mines.

Une question sensible

Une dizaine de stations-services avaient toutefois été blanchies par l'organisme de surveillance. Une visite effectuée par *La Tribune* il y a une semaine démontrait que l'achalandage était plus grand chez ces détaillants depuis que le public sait qu'il a résisté au cartel.

M. Roy a évidemment suivi les suites de l'affaire. La question des prix de l'essence est sensible chez les consommateurs. En pareil moment, une bonne partie des automobilistes va être choquée d'apprendre l'existence d'un tel complot.

«Quand on est choqué, on accepte de prendre le temps d'analyser la situation pour voir s'il y a un moyen de changer nos habitudes, comme de trouver un autre détaillant d'essence qui n'a pas participé au cartel», mentionne le spécialiste.

«C'est quelque chose dont on entend évidemment beaucoup parler. C'est gros comme nouvelle. Ça fait du bruit. Plusieurs consommateurs sont portés à croire que tous les détaillants ont participé. Ils ne changeront pas leurs habitudes.»

M. Roy a remarqué comment les pétrolières n'ont pas beaucoup réagi pour tenter de refaire leur image. «Les bannières ont préféré laisser aller. Elles espèrent que ça tombera dans l'oubli. Elles ont été conseillées par des spécialistes de la récupération d'image en temps de crise qui leur ont conseillé de ne pas bouger.»

«Elles n'ont pas voulu remettre de l'huile sur le feu. On n'a pas vu des bannières prendre de la publicité pour dire qu'elles sont plus pures que d'autres», dit-il.

On a vu un propriétaire de stations-services se payer de la publicité afin de clarifier le fait que c'est sous une ancienne direction que ses commerces avaient été impliqués dans le cartel. «On va peut-être voir apparaître des pancartes "Nouvelle direction" chez certaines stations-services pour dire au monde que c'est sous d'anciens propriétaires que ça a eu lieu.»



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les Magogoïses profitent de prix de l'essence six cents plus bas qu'à Sherbrooke. C'est la stupéfaction dans la ville principale de l'Estrie. La Chambre de commerce de Sherbrooke estime cet écart « injustifiable ».

Cellulaire au volant: fini le pardon pour les nombreux utilisateurs qui persistent

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Il y a encore beaucoup de personnes qui utilisent leur téléphone portable au volant.»

Le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier, rappelle que la période de grâce pour les automobilistes a pris fin hier à minuit. Les contrevenants pris à utiliser leur téléphone portable sans dispositif main libre se verront remettre un billet d'infraction de 115 \$ en plus d'accumuler trois points de démerite.

«Nos patrouilleurs ont émis beau-

coup d'avertissements au cours des dernières semaines. Étant donné la période de trois mois avant l'émission des constats, plusieurs automobilistes attendaient le 1er juillet avant de se conformer», explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Du côté de la Sûreté du Québec, le porte-parole en Estrie, Louis-Philippe Ruel, explique que l'un des principaux problèmes rencontrés demeure que les automobilistes s'immobilisent sur l'autoroute pour parler au cellulaire.

«Le fait de s'immobiliser sur l'accotement de l'autoroute entraîne un billet de 52 \$. La façon sécuritaire de faire de-

meure d'emprunter une sortie ou de se munir d'appareils à main libre», explique le porte-parole de la SQ en Estrie.

Toute manipulation d'appareil de type Blackberry est aussi interdite à compter d'aujourd'hui.

«Le principe demeure d'avoir les deux mains libres. Le téléphone portable doit aussi être fixé sur le tableau de bord pour éviter toute manipulation», mentionne l'agent Ruel.

Seuls les policiers, pompiers et ambulanciers prenant place dans des véhicules d'urgence peuvent continuer à utiliser leur téléphone portable à des fins professionnelles.

Le salut repose sur la mine souterraine

Bernard Coulombe cherche des investisseurs prêts à allonger 30 millions



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRANÇOIS GOUGEON

275 travailleurs de Mine Jeffrey ont été mis à pied hier. Ils pourraient revenir au travail à l'automne, mais leur seul vrai espoir à long terme repose sur des investissements importants qui déboucheraient sur la mise en opération de la mine souterraine. Il reste peu d'amiante dans le puits à ciel ouvert d'Asbestos.

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le jour même où 275 travailleurs de Mine Jeffrey d'Asbestos sont à nouveau mis à pied temporairement, Bernard Coulombe apparaît déterminé plus que jamais à redonner au site minier ses lettres de noblesse et parle de réouverture temporaire pour l'automne.

Le président de Mine Jeffrey explique que la demande en Asie et en Amérique du Sud l'incite à continuer la recherche d'investisseurs pour compléter l'aménagement de la mine souterraine. Si le minerai du site à ciel ouvert se fait rare, la réserve sous terre serait la plus importante prouvée au monde.

Le seul hic, il manque 30 millions \$ à Mine Jeffrey pour com-

pléter son projet initié en 1995 alors que 140 millions \$ avaient été investis pour aller chercher le minerai sous terre.

Optimiste

«Je suis optimiste de convaincre des investisseurs de s'associer à nous pour poursuivre l'exploitation. Utilisé de façon sécuritaire, le chrysotile n'est pas dangereux et extrêmement utile dans le domaine de la construction. Nous avons pris des arrangements pour éviter la faillite en 2002 afin de mieux repartir. Beaucoup d'efforts ont été faits, alors nous faisons tout pour réussir», assure Bernard Coulombe.

Avec la demande en Chine, en Inde, en Indonésie et bientôt au Laos notamment, le président de Mne Jeffrey soutient

qu'il faut que le Canada garde sa place sur le marché mondial du chrysotile.

Si le projet de mine souterraine se concrétise à Asbestos, Bernard Coulombe parle de création de 500 emplois à temps plein sur une période de plus de 20 ans dès 2010.

«Étant donné les difficultés financières passées, nous avons de la difficulté à obtenir de l'emprunt. Étant donné que les besoins se trouvent du côté asiatique, nous cherchons aussi de ce côté pour dénicher un partenaire. Pour le moment, j'ai espoir de rappeler les travailleurs mis à pied dès l'automne. Cependant, il s'agit d'emplois temporaires, étant donné que la réserve à ciel ouvert est pratiquement épuisée», mentionne Bernard Coulombe.

Le président de Mine Jeffrey soutient que son entreprise et LAB Chrysotile à Thetford Mines ont peine à remplir la demande asiatique.

«On s'unit pour rencontrer la demande. Il faut garder notre part de marché d'environ 10 pour cent de la demande mondiale de chrysotile. Nous avons fusionné notre stratégie marketing avec celle de LAB Chrysotile pour rencontrer la demande. Chrysotile Canada inc. Nous permet de vendre ensemble», indique Bernard Coulombe.

— René-Charles Quirion

Les travailleurs vivent d'espoir

SHERBROOKE — L'espoir que le projet de mine souterraine se concrétise, c'est tout ce qu'il reste aux travailleurs de Mine Jeffrey mis à pied hier soir à minuit de retrouver leur emploi à long terme.

Le président du Syndicat national de l'amiante à Asbestos, Rodrigue Chartier, espère que

la fermeture ne sera que temporaire.

«Nous espérons toujours que ce ne soit pas définitif. Nous sommes habitués aux mises à pied temporaires. Depuis 2007, nous vivons sur du temps emprunté. Même si nous ouvrons à l'automne, il ne reste du minerai que pour quelques semaines», explique M. Chartier.

Ce dernier souhaite que des investisseurs se manifestent d'ici 2010 pour la mise en place de la mine souterraine.

Le Syndicat national de l'amiante à Asbestos appelle le gouvernement fédéral de Stephen Harper à mettre en place au programme d'aide pour les

travailleurs âgés.

«Nous souhaitons que ces travailleurs puissent obtenir l'assurance-chômage indexée jusqu'à 65 ans. Il faut qu'ils soient aidés à subvenir à leurs besoins», estime Rodrigue Chartier.

La station du Dépôt fermée à compter de demain

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À compter de demain, afin de permettre la tenue des travaux de construction du Centre local d'emploi de Sherbrooke, la station du Dépôt de la Société de transport de Sherbrooke (STS) sera fermée. En conséquence, les autobus se stationneront de chaque côté de la rue King Ouest, entre Wellington et des Grandes-Fourches.

Ce chantier commencera avec la démolition de l'ancien restaurant St-Hubert.

Selon la présidente de la STS, Dany Lachance, cette fermeture temporaire n'aura pas d'impact sur les circuits et n'entraînera pas de retard. Les travaux devraient s'échelonner sur plusieurs mois.

La STS a fait un point de presse hier à la veille des travaux de démolition de l'ancien restaurant. Selon Mme Lachance, l'organisation a pris cette décision parce que les travaux auraient pu menacer la sécurité de la clientèle.

Des barrières temporaires, comme celles que l'on retrouve sur le boulevard de l'Université, seront installées sur la rue King Ouest afin d'obliger les clients à traverser aux intersections. Les quais, désignés par des lettres, se retrouveront donc sur les espaces de stationnement normalement réservés aux automo-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Pour des impératifs de sécurité durant les travaux de construction du futur Centre local d'emploi de Sherbrooke, la station du Dépôt de la STS sera fermée à compter de demain. Pour l'embarquement des usagers, les autobus se stationneront de chaque côté de la rue King Ouest, entre Wellington et des Grandes-Fourches.

bilistes. Il n'y aura toutefois pas d'abribus.

Entre 8000 et 9000 personnes transitent chaque jour par la station du Dépôt.

Ces travaux permettront la construction du nouveau

Centre local d'emploi de Sherbrooke, sur le site adjacent à l'ancien restaurant St-Hubert. Le nouvel immeuble de quatre étages viendra empiéter légèrement sur le terrain de la station d'échanges de la STS. Il s'agit

d'un projet évalué à environ 7 millions \$.

Selon le promoteur Alain Dion, la démolition de l'édifice sera réalisée avant les vacances de la construction, alors que les travaux de construction com-

menceront après cette période. Le nouvel édifice doit être prêt pour le 30 mars 2009 afin que le CLE puisse y emménager. Les promoteurs dévoileront la maquette du projet demain en conférence de presse.

« Je lui ai souhaité bonne chance quelques minutes avant son décès... »

Jonathan Fraser a été plus chanceux que son ami Carlo Zanatta

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

WINDSOR — Jonathan Fraser, l'homme qui accompagnait Carlo Zanatta lorsque ce dernier s'est noyé à Windsor dans la rivière Watopéka, semblait encore troublé, hier, par les tristes événements survenus vendredi dernier.

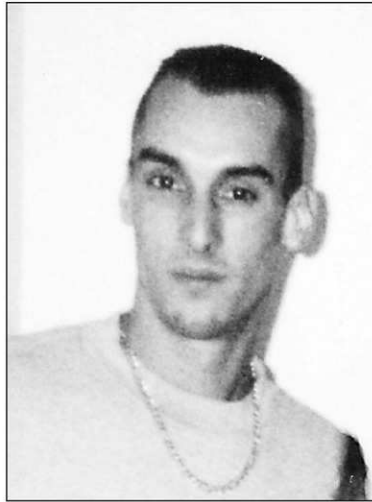
«Je ne me souviens pas de tous les détails, car j'ai passé un bon moment à tenter de sauver ma propre vie en sortant des rapides. À la suite de l'incident, j'étais en état de choc. Je n'ai jamais vécu de sensations aussi fortes de toute ma vie», a-t-il confié en se rappelant de bien mauvais souvenirs.

Les deux amis se baignaient depuis une dizaine de minutes lorsque le pied de Carlo Zanatta est demeuré coincé entre de lourdes roches.

«On avait l'intention de se saucer juste un peu, mais tranquillement, nous nous sommes approchés de plus en plus vers la chute. Tout d'un coup, j'ai vu Carlo se débattre dans l'eau pour ensuite sortir la tête de la rivière et crier qu'il était pris, tout simplement», explique Jonathan Fraser.

En s'approchant de son copain afin de l'aider, Jonathan Fraser a été agrippé par Carlo Zanatta, ce qui a permis à la victime de se déprendre.

«Il me poussait vers le fond de l'eau en tentant de remonter à



La victime, Carlo Zanatta

la surface, informe-t-il. Il a finalement réussi en poussant sur moi avec son autre pied. C'est en ce moment qu'il a suivi le courant en s'éloignant de moi. Après tous ces efforts, j'étais complètement épuisé.»

Un passant est alors venu à la rescousse de Jonathan Fraser, ce qui lui a permis de monter sur une pierre située au milieu de la rivière.

«Celui qui m'a aidé a ensuite voulu sauver Carlo, se rappelle-t-il. Il ne savait plus où mon ami était. Moi, je croyais qu'il se reposait sur une roche lui aussi. Je me suis alors étendu. J'étais vidé. Quand je suis monté dans l'ambulance, j'ai appris que Carlo était aussi en route vers l'hôpital, mais je n'en sa-



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Jonathan Fraser a été plus chanceux que son ami Carlo Zanatta, qui s'est noyé dans la rivière Watopéka vendredi après-midi.

vais pas plus.»

En soirée, l'homme a pu rendre visite à son camarade aux soins intensifs.

«Il n'avait pas l'air bien du tout, mais il avait les yeux ouverts. Je lui ai simplement souhaité bonne chance. Il est mort quelques minutes après», a-t-il dit.

Hier, Jonathan Fraser se posait encore plusieurs questions à propos du drame.

«On m'a dit après l'incident qu'il était interdit de nager dans la rivière à cet endroit. Mais nous n'avons vu aucune pancarte interdisant la bai-

gnade. Pourquoi?»

« Il y a toujours eu un écrivain, a assuré le maire de Windsor Malcolm Wheeler. Mais depuis environ deux ans, nous ne mettons plus de panneau parce qu'à chaque fois, des vandales le brisaient ou l'enlevaient. Toutefois, trois étudiants en techniques policières effectuent de la surveillance et de la prévention sept jours sur sept dans les parcs.»

Des prières en se dirigeant vers l'hôpital

Le père de Carlo Zanatta a appris des policiers, vendredi en fin de soirée, que son fils s'était noyé et qu'il reposait aux soins intensifs.

«De Montréal jusqu'à Sherbrooke, je priais. J'ai tout de même gardé mon sang froid et j'ai respecté les limites de vitesse. Je savais que la vie de mon fils était en danger. Il avait passé plusieurs minutes sous l'eau et a été réanimé qu'une fois rendu à l'hôpital. S'il avait survécu à la noyade, il aurait sûrement gardé des séquelles», a fait valoir Roberto Zanatta, qui a lui aussi, il y a plusieurs années, failli périr en se noyant dans la Saint-François.

«J'ai été plus chanceux que Carlo. Ma cousine m'a sauvé rapidement. Je sais que les deux personnes qui ont aidé mon fils à sortir de l'eau ont tout fait pour lui sauver la vie. Je leur dit merci», a-t-il terminé.

Héroïne bien malgré elle

WINDSOR — Alexandra Juneau a posé un geste de bravoure qui aurait bien pu sauver la vie de Carlo Zanatta. En plongeant dans la rivière afin d'aider un bon Samaritain à sortir le nageur des rapides de la Watopéka, la jeune Windsorsoise de 17 ans a mis sa vie en danger sans même hésiter.

«J'étais à l'aréna J.-A.-Lemay lorsqu'un citoyen est arrivé en courant pour nous demander d'appeler le 911, a affirmé l'animatrice de l'OTJ de Windsor. Au début, je croyais que c'était une farce. Mais rapidement, j'ai compris qu'il était sérieux. J'ai voulu appeler, mais le téléphone ne fonctionnait pas.»

Alors que l'homme se dirigeait vers l'école secondaire du Tournesol pour obtenir de l'aide, Alexandra s'est rapidement rendue à la rivière.

«J'ai vu le père d'une petite famille sauter à l'eau pour aider celui qui s'en est sorti indemne. Mais lorsqu'il a voulu sauver l'autre personne, nous ne la trouvions plus. Nous avons ensuite aperçu cet homme beaucoup plus loin dans la rivière. Nous ne voyions que son dos», a-t-elle précisé.

Épuisée, le bon Samaritain ne pouvait pas ramener seul Carlo Zanatta vers la rive.

«J'ai plongé sans hésiter. Je ne pensais pas au danger. J'ai eu une poussée d'adrénaline et j'ai ramené le nageur au bord de la rivière. Il était déjà bleu et

avait les yeux ouverts. Nous avons tout essayé, mais il semblait déjà mort», a lancé la jeune fille, qui tient également à féliciter l'homme qui a porté secours aux deux nageurs.

« Au début, je croyais que c'était une farce. Mais rapidement, j'ai compris qu'il était sérieux. J'ai voulu appeler, mais le téléphone ne fonctionnait pas. »

Une fois le travail accompli, Alexandra Juneau a couru vers les ambulanciers afin de les informer de la situation.

«Ils ont demandé où était le corps et je suis ensuite allée à l'hôpital en ambulance, a-t-elle poursuivi. J'étais complètement bouleversée par tout ce qui venait de se passer. Et encore aujourd'hui, je n'aime pas me rappeler de cet événement.»

«Nous avons offert à la jeune fille un support moral au CLSC, a indiqué le maire Malcom Wheeler. Ce que le passant et Alexandra ont fait est remarquable. Son acte de bravoure mérite d'être souligné.»

— Jérôme Gaudreau



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Alexandra Juneau n'a pas hésité à plonger dans la rivière afin d'aider un bon Samaritain à sortir Carlo Zanatta des rapides de la Watopéka.

sushi.express

COMMANDES POUR EMPORTER
COMPTOIR À SUSHIS
SERVICE DE TRAITEUR

Essayez les saveurs de l'été



40 BOUL. JACQUES CARTIER NORD
VOISIN DU VÉGÉTARIEN

SUSHIEXPRESS.CA

819 823.2333

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Satan et ses frères

Dans sa vie privée, Véronique Cloutier a sans doute vécu des moments troublants lorsque son père a été accusé puis condamné à la prison pour des attouchements sexuels sur des mineures. Malgré une retentissante couverture médiatique ayant parfois pris des proportions démesurées, les rapports entre l'animatrice et son public n'ont pas été altérés.

Les Québécois ne l'ont pas répudiée. Je n'ai entendu personne exiger qu'elle renie son père, qu'elle promette de ne plus jamais réveiller à ses côtés pour lui rester fidèle. Véro est demeurée une star adulée. Popularité pleinement méritée puisqu'elle déborde de talent, d'idées et de sincérité. Les gens ont su faire la part des choses.

Parce que le gérant d'artistes était lui-même un homme public, il a porté le chapeau lorsque le scandale a éclaté. «Guy Cloutier accusé de...», a-t-on lu et entendu à répétition après son arrestation. Si le prévenu avait été un inconnu, s'il avait été machiniste dans une usine de LaSalle ou col bleu en Abitibi, sa fille se serait retrouvée malgré elle à l'avant-scène. «Le père de Véronique Cloutier accusé de...», aurait immanquablement titré la presse écrite et électronique.

Auriez-vous perçu cette cause judiciaire différemment ? Auriez-vous davantage associé l'animatrice à la déviance sexuelle de son père ? La carrière de Véronique Cloutier aurait-elle été ruinée ? Pas du tout. Je reviens là-dessus parce que le nom du cardinal et archevêque de Québec, Marc Ouellet, a été accolé publiquement à celui de son frère Paul, 62 ans, ex-professeur et artiste, inculpé à Amos pour des délits à caractère sexuel qui impliqueraient des enfants. Une association que plusieurs ont trouvée odieuse et déplacée.

Sensationnalisme et jaunisme d'une presse opportuniste se préoccupant seulement de vendre de la copie, essuient comme reproches les médias du Québec. Les journalistes sont soupçonnés d'acharnement et de persécution envers l'Église pour certaines pages plus sombres de son passé.

Je ne comprends pas cet émoi. Je ne vois pas les motifs d'une indignation que je n'ai pas entendue lorsque le fils de l'ancien premier ministre Chrétien, par exemple, s'est retrouvé sur la sellette. C'est loin d'être un cas d'exception.

Est-ce que la mise en accusation de Paul Ouellet vous incite à soudainement douter de la sincérité des regrets que le cardinal Ouellet a exprimés au nom de l'Église, l'automne dernier,

en s'adressant à toutes les victimes de prêtres ou de membres de communautés religieuses ? J'imagine que non.

Avez-vous l'esprit assez tordu pour imaginer que l'archevêque avait confessé son frère et que sa lettre contenait un message subliminal demandant en même temps l'absolution pour son cadet ? Évidemment pas vous.

Sauf que vous craignez que d'autres tirent la conclusion que le prélat de l'Église canadienne sonne faux. Qu'ils condamnent par association et que la réputation d'un gentilhomme qui mérite le Ciel soit ainsi injustement salie. Ce n'est pas particulièrement charitable comme présomption...

Si Guy Cloutier avait

été un inconnu, la

presse aurait titré:

«le père de Véronique

Cloutier accusé de...»

Sa fille aurait-elle

été plus coupable?

Mgr Ouellet n'a pas voulu commenter les démêlés judiciaires de son frère. Il n'a pas à le faire non plus. C'est son choix légitime.

L'archevêque de Québec déciderait par ailleurs d'assister au procès qu'il ne devrait pas non plus en être blâmé. Comme n'importe lequel d'entre nous, il a droit de se montrer solidaire envers un des membres de sa famille sans qu'on lui reproche de cautionner ainsi les abus sur les enfants.

Mgr Ouellet pourrait livrer une vibrante homélie dans les corridors du palais de justice pour combattre les jugements superficiels qui, malheureusement, sont une plaie qui se répand. Guy Lafleur et son épouse Lise l'ont fait par leur seule présence au tribunal aux côtés de leur fils atteint d'une maladie mentale et accablé de lourdes charges judiciaires.

Je suis de ceux qui féliciteraient l'archevêque de Québec d'agir ainsi, courageusement et solidairement. Car, il urge d'exorciser le cynisme qui cultive en nous mépris et dérision, le mal corrosif qui disloque la société et érode ses valeurs fondamentales.

Avec un peu de retenue dans nos jugements gratuits, chaque fois que la tentation nous porte par automatisme à châtier par simple association, on en viendrait peut-être à plutôt percevoir les frères de Satan comme des maudits bons diables!

QUATRE PERSONNES ARRÊTÉES

Un homme séquestré à Sherbrooke est relâché à l'Ange-Gardien

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une inquiétante affaire de séquestration a connu son dénouement hier à Sherbrooke avec l'arrestation de quatre personnes.

Un homme de 27 ans de Sherbrooke a été séquestré dans la soirée de dimanche avant d'être libéré par ses ravisseurs un peu plus de trois heures plus tard.

Séquestré à son domicile de la rue De Courville dans le secteur Ascot, la victime a été relâchée à

l'Ange-Gardien en Montérégie.

«C'est la Sûreté du Québec qui nous a informés de cette séquestration. L'individu a été retrouvé les pieds et mains liés vers minuit trente. Il n'a pas subi de blessure importante», explique le lieutenant Stéphane Rioux du Service de police de Sherbrooke.

La division des enquêtes criminelles a effectué des prélèvements au domicile de l'homme de 27 ans étant donné que ce serait à cet endroit qu'il aurait été séquestré.

«Une scène de crime a été faite au domicile de la victime.

L'enquête a évolué au cours de la journée», poursuit le lieutenant Rioux.

C'est en après-midi hier que quatre suspects, tous dans la trentaine, ont été arrêtés dans cette inquiétante affaire. Des accusations criminelles pourraient être portées contre les personnes qui seraient impliquées dans cette séquestration.

«Il est encore trop tôt pour déterminer la raison de cette séquestration. L'enquête se poursuit», mentionne le lieutenant Stéphane Rioux du SPS.

Stéphane Bourgault accusé d'avoir provoqué l'accident de la rue Kingston

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est en absence de l'accusé que des charges criminelles ont été portées contre Stéphane Bourgault, l'individu qui serait à l'origine de la poursuite policière de la fin de semaine à Sherbrooke.

Des accusations de fuite des policiers, de conduite dangereuse, de vol, de tentative de vol, de possession d'outils de cambriolage et de bris de probation ont été retenues contre l'homme de 34 ans.

C'est Me Christian Raymond qui représentait Bourgault hier devant le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec. L'accusé reposait toujours au CHUS au cours de la journée, empêchant sa comparution officielle au tribunal.

Il restera détenu jusqu'à demain où une date sera retenue pour son enquête sur remise en liberté.

La poursuite policière pour laquelle il est accusé s'est terminée sur la rue Kingston vers 1 h 15 dans la nuit de samedi à



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les enquêteurs du SPS ont passé une partie de la journée de dimanche à recueillir des preuves sur la rue Kingston.

dimanche.

Stéphane Bourgault aurait été surpris sur la rue des Boisés alors qu'il effectuait le vol d'un véhicule. Il se serait enfui à une vitesse qui reste à être déterminée par les analyses qui seront effectuées par le Service de police de Sherbrooke.

Au cours de la poursuite, Bour-

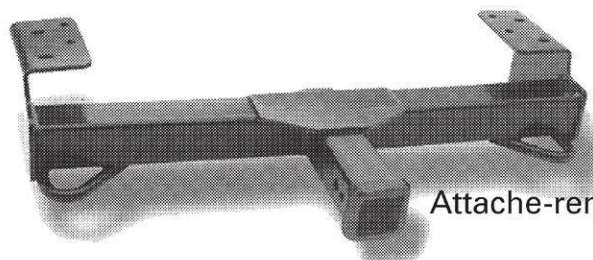
gault a perdu le contrôle du véhicule dans lequel il prenait place avant de terminer sa course par un vol plané au-dessus d'une fourgonnette sur la rue Kingston.

Des prélèvements sanguins ont été effectués sur le suspect, mais aucune accusation de conduite avec les facultés affaiblies n'a été portée pour l'instant.

Lebeau

Vitres d'autos

SOYEZ PRÊT POUR L'ÉTÉ!



Attache-remorque

Support à vélo

À l'achat d'une attache-remorque, obtenez un support à vélo pour

79⁹⁵\$

+ taxes

2580, King Ouest
Sherbrooke

819 822-2626

372, Wellington Sud
Sherbrooke

819 563-8242

Blitz contre les erreurs de médicaments au CHUS

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le CHUS a franchi une autre étape dans le processus visant à accroître la sécurité des patients en matière d'utilisation des médicaments.

Comme il y a un an, l'établissement vient d'injecter un autre montant de 500 000 \$ et se dote d'un plan d'actions aux mesures parfois simples mais qui peuvent faire une grande différence.

«Il y a une véritable détermination à faire du CHUS un établissement d'excellence en visant 0 pour cent d'événements indésirables», a commenté le pharmacien en chef, Marc Vallée.

En matière d'équipements pour limiter ce qu'on appelle

dans le jargon populaire les erreurs de médicaments, un système de lecture optique avec code barre pourra être installé à la pharmacie et éventuellement au chevet du patient. Il y aura également installation d'un appareil d'emballage individuel des médicaments destinés aux patients à la pharmacie de l'Hôtel-Dieu plutôt que d'être centralisé à Fleurimont et enfin l'achat de chariots de distribution des médicaments. «Ça peut sembler anodin des chariots mais comme ça permettra au personnel sur les étages de préparer les médicaments le plus près possible du patient à qui ils sont destinés, c'est une façon de réduire les risques de mélange», a indiqué M. Vallée.

Quant au plan d'actions de 26 mesures adopté par le conseil d'administration du CHUS, ce sont aussi souvent des choses très simples mais au bénéfice insoupçonné. Comme par exemple de s'assurer en priorité de la sécurité des médicaments les plus à risque, comme avec les opiacés (morphine et autres) et les médicaments anticoagulants dont on a refait la feuille d'ordonnance dans le dernier cas.

Écriture des médecins

Justement à propos d'erreurs provenant d'écritures mal faites par les médecins, M. Vallée rappelle qu'un règlement est en vigueur pour améliorer les choses. Par exemple l'abréviation U pour unité n'est plus admise

car si un médecin prescrivait 2 U d'insuline mais que cette lettre avait la forme d'un 0, on pouvait se retrouver avec 20 unités d'insuline. Marc Vallée reconnaît que dans un monde idéal, l'informatique devrait remplacer l'écriture sur papier pour les quelque 800 000 ordonnances totalisant 2,5 millions de doses mais que cela ne pourrait se faire avant longtemps, compte tenu des millions \$ d'investissement requis.

Rappelons que les médicaments sont en cause dans bon nombre d'événements indésirables, soit 1800 sur 4000 déclarations. Mais ce qui donne lieu à des conséquences sur la santé du patient est de l'ordre de 10 pour cent.

Louer une partie de son quota de lait devient de plus en plus difficile

Un agriculteur malade aimerait obtenir plus de soutien

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

STANSTEAD-EST — Affronter la leucémie était une épreuve suffisamment grande pour Pierre Demers et sa famille. Le producteur laitier aurait donc préféré que ne s'ajoutent pas à sa maladie des tracasseries administratives qui l'empêchent de gérer sa ferme comme il le souhaite.

Possédant une ferme laitière à Stanstead-Est, Pierre Demers a appris qu'il souffrait d'une forme de leucémie l'automne dernier. Il a entrepris, dans les semaines qui ont suivi, des traitements très durs sur le plan physique. Et, malgré qu'il soit maintenant considéré en rémission, il continue encore à être traité.

92 bêtes vendues

Puisqu'il n'avait pas la force de s'occuper de son troupeau comme à l'habitude, il a demandé à la Fédération des producteurs de lait du Québec de pouvoir louer une partie de son quota de lait, lequel lui donne le droit de produire une quantité précise de lait. Il a également vendu 92 de ses bêtes.

En janvier 2008, la fédération qui le représente l'a autorisé à procéder à la location de son quota durant une période de six mois. Cela a permis à sa famille d'encaisser des revenus qui l'ont aidée à passer à travers les premiers mois de l'épreuve.

Au cours des dernières semaines, M. Demers a effectué une nouvelle demande, en vue d'obtenir une extension de la période de location. Cette fois, la réponse a été négative. Même l'intervention de représentants locaux de sa fédération n'a rien changé.

Dans une lettre acheminée à l'agriculteur, la Fédération des producteurs de lait affirme dé-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'agriculteur Pierre Demers et sa conjointe, Julie Richer, auraient apprécié pouvoir louer leur quota de lait pour une période additionnelle. La Fédération des producteurs de lait a refusé leur demande.

sormais que seule la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec «a le pouvoir d'exempter une personne de l'application d'un règlement». On invite d'ailleurs Pierre Demers à s'adresser à la Régie directement.

Stress inutile

Déterminé à avoir le feu vert de cet autre organisme, l'agriculteur déplore néanmoins la situation. «Pourquoi m'impose-t-on un stress additionnel? Je suis capable de défendre mes points de vue d'habitude, mais

là je suis malade. Malgré qu'on n'a pas à craindre la faillite, on se serait passé de ça», remarque-t-il.

D'après les informations qu'il détient, la location de quota en cas de maladie grave était autorisée par le passé. Mais ce droit aurait été retiré aux producteurs laitiers, au cours des dernières années, à cause d'abus de la part de certains.

«Je me souviens d'avoir voté contre le projet d'enlever ce droit aux producteurs lors d'une assemblée de la Fédération. Aujourd'hui, la location

est permise seulement dans les cas de feu ou de maladies animales», affirme-t-il.

Désirant éviter que d'autres soit confrontés à une situation semblable à la sienne, le producteur laitier entend se battre pour que la réglementation change et devienne moins restrictive. «Je veux que ça soit moins dur pour le prochain.»

La Tribune a tenté de contacter un représentant régional de la Fédération des producteurs de lait du Québec au cours de la journée d'hier, mais sans succès.

LEUR FILLE ATTEINTE D'UNE RARE MALADIE, L'HYPER PARA THYROÏDIE PRIMAIRE Et la terre s'est arrêtée de tourner

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La petite Léa est âgée d'à peine deux ans que déjà son dossier médical figure parmi l'un des plus rares au Canada.

La fillette souffre d'une hyper para thyroïdie primaire qui fait augmenter de façon inquiétant le taux de calcium dans le sang de l'enfant.

C'est une cassure dans sa courbe de croissance en mars dernier qui a mis la puce à l'oreille du médecin de famille, qui a référé l'enfant de Caroline Gouin et Stéphane Dion au département de pédiatrie du CHUS.

«En faisant un bilan complet, on a diagnostiqué un taux de calcium beaucoup trop élevé dans son sang. Cet excès aurait pu causer de l'arythmie cardiaque et même plonger Léa dans le coma. C'était vraiment stressant», explique la maman de la fillette.

À peine quatre ou cinq personnes sont diagnostiquées pour cette problématique à chaque année au CHUS, mais ce sont des femmes de plus de 50 ans qui en souffrent habituellement.

Dans la littérature médicale, on parle d'une fréquence d'à peine 52 cas répertoriés chez des enfants entre 1970 et 2000 à la prestigieuse Clinique Mayo aux États-Unis. L'âge du plus jeune patient était de quatre ans.

«C'est un cas très, très peu fréquent en pédiatrie. C'est le premier cas du genre que je voyais», explique l'endocrinologue pédiatrique du CHUS, Dr Judith Simoneau-Roy.

C'est elle qui a pris le cas de la petite Léa en charge en cherchant le meilleur spécialiste pour traiter cette maladie rare.

Après quelques recherches auprès de ses confrères médecins, le Dr Simoneau-Roy a déniché la perle rare qui a accepté d'effectuer une délicate intervention pour tenter de régler le problème de Léa. Étant donné le jeune âge de la patiente, on a cherché à étirer le temps au maximum, mais le Dr Jean-Martin Laberge, chirurgien pédiatrique au Children Hospital de Montréal a enlevé trois para thyroïde et demi à la fillette qui n'avait pas encore deux ans, le 18



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Caroline Gouin et Stéphane Dion ont vécu des moments angoissants avec la maladie de leur petite Léa. Ils sont entourés de leurs deux autres filles, Sarah-Maude et Emmy.

avril dernier.

«Comme c'était un cas jamais vu en 30 ans, personne n'osait effectuer l'opération. Nous étions prêts à aller aux États-Unis ou en Europe pour que Léa soit soignée. Nous souhaitions seulement que

les traitements réussissent. Nous sommes très contents des résultats. C'est maintenant beaucoup moins inquiétant», soutient Caroline Gouin.

Les tissus retirés lors de la chirurgie sont toujours en analyse.

La petite Léa a repris la garderie, mais doit être suivie régulièrement.

«Le coup de masse est donné. On sent maintenant que notre fille est en sécurité», estime la maman de Léa Dion.

Un travail exceptionnel des médecins

SHERBROOKE — Les parents de Léa Dion considèrent avoir reçu un service de première classe de la part des équipes médicales du CHUS et du Children Hospital à Montréal.

«Le Dr Judith Simoneau-Roy a pris le problème de Léa à coeur. Nous étions vraiment entre bonnes mains. Elle a pris le temps de tout nous expliquer. Elle suivait le cas de Léa à toutes les étapes. Elle nous tenait au courant de tout ce qui se passait même lors de ses journées de congé», souligne la maman de la petite Léa, Caroline Gouin.

Autant à Sherbrooke qu'à Montréal, ils considèrent avoir reçu des soins de qualité.

Elle souligne que le chirurgien Dr Jean-Martin Laberge du Children Hospital de Montréal n'a pas hésité à opérer sa fille malgré son jeune âge.

«Il était très calme. Je n'en reviens pas des soins que ma fille a reçus. Les médecins ont pris le problème à temps et posé les bons gestes», croit Caroline Gouin.

La maladie de la fillette a tout de même bouleversé l'univers familial pendant quelques mois. Lorsqu'un enfant est malade, c'est toute la famille qui est affectée.

«J'ai mis mon emploi de côté pour me consacrer aux soins de ma fille. Il a fallu aussi réorganiser notre horaire avec nos deux autres filles de sept et neuf ans. Une chance que nos familles étaient présentes pour nous aider», explique Caroline Gouin.

La maman de la fillette explique que les traitements n'étaient pas faciles à traverser pour sa fillette.

«Léa a été hospitalisée au CHUS avant que la décision ne soit prise de l'opérer pour que son taux de calcium puisse diminuer. À certains moments, elle devait avoir des prises de sang aux quatre heures. C'était très dur pour elle et pour mon coeur de mère de la voir s'accrocher et crier pour ne pas être piquée à nouveau», se rappelle la maman de Léa.

— René-Charles Quirion

Wallace et Smith de retour devant le tribunal en août

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les noms de Patrick-James Wallace et Kevin Smith reviendront au rôle criminel le 25 août prochain.

Ces deux dangereux criminels ont été recherchés pendant plusieurs semaines après s'être évadés d'un pénitencier en octobre 2007.

Durant leur cavale, ils auraient commis des vols qualifiés et port de déguisement en février 2008 pour lesquels ils sont accusés au palais de justice de Sherbrooke.

Les deux hommes condamnés à la prison à vie n'étaient pas tenus d'être présents en Cour hier. Ils

étaient représentés par leur avocate Me Mia Monocchio qui s'est chargée de reporter les dossiers à la fin du mois d'août.

Les noms de Wallace et Smith se sont retrouvés sur la liste des dix criminels les plus recherchés au Québec à la suite de leur évasion.

Ils ont été arrêtés par la Sûreté du Québec en février 2008 dans le secteur Rock Forest. Ils étaient alors hébergés par un couple.

La présence de Smith et Wallace, qui avaient été condamnés à la prison à perpétuité pour meurtre, avait été signalée à quelques reprises dans la région lors de leur évasion. Ils avaient semé l'inquiétude, entre autres, à Waterville et North Hatley.

URBANISME

Les règlements revues à la pièce

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À défaut d'avoir pu emprunter un raccourci, la Ville de Sherbrooke doit prendre le chemin le plus long afin d'uniformiser sa réglementation à l'ensemble des huit villes fusionnées.

L'adoption du nouveau plan d'urbanisme devait permettre de fusionner dix règlements de zonage en un seul. Le rejet du plan d'urbanisme par la population, en mai 2007, force cependant la Ville à modifier ses règlements à la pièce, sujet par sujet.

Lundi, les élus ont accepté d'amender les dix règlements de zonage de la Ville afin d'uniformiser la réglementation ayant trait à l'implantation et à la hauteur des bâtiments accessoires, tels que les remises.

Cette uniformisation accélérera le traitement des dossiers. Dorénavant, les inspecteurs municipaux n'auront plus besoin de consulter la réglementation du territoire de l'ancienne municipalité concernée, ce qui simplifiera grandement l'étude des demandes de dérogation mineure.

Par le fait même, certaines irrégularités disparaîtront.

Par exemple, la distance minimale entre un bâtiment accessoire et une ligne de lot varie présentement de 0 à 3 mètres, selon les anciens règlements de zonage. Cette norme minimale sera dorénavant abolie, tout comme la distance minimale entre deux bâtiments accessoires.

La distance minimale entre un bâtiment accessoire et un bâtiment principal sera par ailleurs établie à 1 mètre. Quant à la hauteur maximale d'un bâtiment accessoire, elle sera fixée à 7,5 mètres, mais ne pourra jamais excéder la hauteur du bâtiment principal.

Le Canada fête son 141e anniversaire

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est sous le signe de la famille que se déroulera la Fête du Canada à Sherbrooke, alors que le chanteur Jonas électrisera la foule en soirée.

Dès 11 h, les activités se mettront en branle au parc Jacques-Cartier afin de célébrer le 141e anniversaire de l'entrée en vigueur de la confédération canadienne.

«Nous invitons les gens de Sherbrooke et des environs grands et petits à venir s'amuser. Nous avons élaboré une programmation familiale», explique le président de la Fête du Canada à Sherbrooke, Jacques Dezainde.

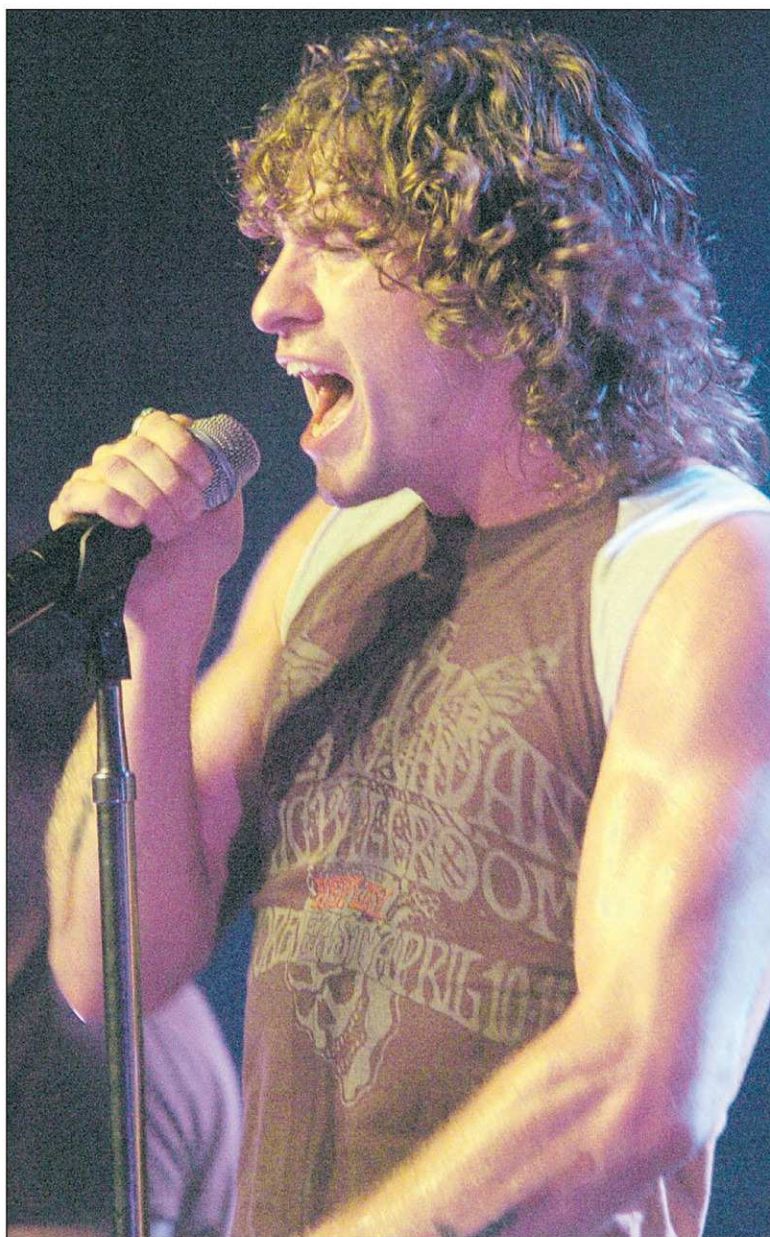
Les jeux gonflables pour les enfants ouvriront à 11 h. Un dîner aux hot-dogs, gratuit pour les 2000 premières personnes, sera servi au son l'Harmonie de Sherbrooke qui présentera quelques pièces de midi à 13 h 45.

En après-midi, la spécialiste de l'histoire de l'art Monique Nadeau-Saumier et l'avocat Thomas W. Leonard obtiendront le titre de citoyen émérite, alors que Laurent Fradet du Séminaire de Sherbrooke sera décoré du titre de citoyen de la relève.

La cérémonie protocolaire se terminera par l'hymne national canadien qui sera interprété par le directeur général de la Société Saint-Jean-Baptiste, Marcel Bureau.

Soirée musicale

La soirée musicale se met-



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le chanteur Jonas donnera le spectacle principal à 21 h. au parc Jacques-Cartier à l'occasion de la fête du Canada.

tra en branle vers 19 h avec le spectacle du groupe montréalais Chapeaumelon. Le groupe qui a remporté le FestiRock de Richmond réchauffera la foule pour le chanteur Jonas, dont le spectacle est prévu à 21 h.

« Nous invitons les gens de Sherbrooke et des environs grands et petits à venir s'amuser. Nous avons élaboré une programmation familiale. »

La Fête du Canada 2008 à Sherbrooke se terminera par

des feux d'artifice à 22 h 30.

«Nous avons organisé l'horaire afin que la fête se termine tôt étant donné que les gens sont de retour au travail le lendemain. Si la température est de notre côté, nous attendons au moins 20 000 personnes», mentionne le président de la Fête du Canada.

Ailleurs sur le territoire couvert par La Tribune, le traditionnel défilé du 1er juillet en sera à sa 100e édition à Hatley, tandis que Victoriaville célébrera aussi l'événement à sa façon dès 13 h 30.

L'après-midi familial sera suivi entre autres, en soirée, par des spectacles hommages aux groupes Les Colocs et U2 et d'un grand feu d'artifice à 23 h.

Harper souligne le caractère historique de 2008

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — À l'occasion de la Fête du Canada, aujourd'hui, le premier ministre Stephen Harper a voulu souligner les nombreux rendez-vous avec l'Histoire qui ponctuent l'année 2008.

Il fait référence aux 400 ans de la ville de Québec, mais aussi au 250e anniversaire de la création de l'assemblée représentative en Nouvelle-Écosse et au 150e anniversaire de l'établissement des premiers colons en Colombie-Britannique.

Stephen Harper a également

rappelé le caractère historique des excuses officielles du gouvernement canadien aux autochtones pour les mauvais traitements subis dans des pensionnats fédéraux.

Le premier ministre a par ailleurs souligné la richesse de la diversité culturelle canadienne. Il s'est également dit confiant que le Canada puisse réellement changer les choses dans le monde, entre autres par la présence des Forces armées canadiennes présentes en Afghanistan.

Le 1er juillet marquera le 141e anniversaire du Canada.

L'ensemble de la presse française célèbre le 400^e du Québec

MICHEL DOLBEC
LA PRESSE CANADIENNE

PARIS — Après Géo, L'Express et Paris Match, l'ensemble de la presse française s'apprête à célébrer à son tour le 400e anniversaire de la naissance «du Québec», le 3 juillet 1608.

Le Monde publie aujourd'hui un important supplément de dix pages intitulé «Le Québec», en caractères gothiques imitant — rien que ça — le titre du journal. À ce cahier spécial, structuré comme un exemplaire du Monde, s'ajoute une entrevue du premier ministre Jean Charest publiée dans les pages internationales du quotidien.

Libération emboîtera le pas demain, en consacrant plusieurs articles au Québec. Il sera suivi par La Croix jeudi (avec un dossier sur la langue française) puis par l'hebdomadaire Le Point, qui publiera le 10 juillet une douzaine de pages sur la société québécoise.

Les gens de Québec qui voudraient qu'on parle davantage de leur ville après l'épisode Paris Match risquent d'être un peu déçus. Pour la presse française, ce 400e anniversaire est aussi

celui de la naissance du Québec: il se présente donc en toute logique comme une occasion de dresser l'état des lieux du Québec d'aujourd'hui.

Dans son supplément qui s'ouvre sur une grande photo du «Moulin à images» de Robert Lepage, Le Monde souligne bien sûr que Québec «fête en grand, jusqu'en octobre, l'anniversaire de sa fondation». Mais c'est essentiellement «au dynamisme actuel de la Belle province et à son avenir» qu'il s'attarde, à travers des reportages sur le développement économique du Grand Nord, les relations internationales du Québec, sa politique d'immigration, les accommodements raisonnables ou sur l'idée d'indépendance «qui s'éloigne».

Le cahier spécial du Monde a été piloté par Martine Jacot, longtemps correspondante du quotidien à Montréal. Le 7 juin dernier, elle avait consacré — photo du Château Frontenac à l'appui — une pleine page à la ville de Québec.

«Cette fois-ci, nous avons choisi de proposer un point complet sur le Québec actuel avec un rappel historique. Étant donné le niveau des échanges touristiques,

'familiaux', économiques, politiques et étudiants entre le Québec et la France, ce supplément devrait intéresser notre lectorat, du moins nous l'espérons», a expliqué Mme Jacot.

En France, la «bourde» de Paris Match, qui a reconnu avoir confondu la ville de Québec et «le» Québec, a eu quelques échos (à travers une dépêche de l'AFP notamment), mais sans plus. De manière générale, dans les cercles franco-québécois, certains font plutôt valoir que 35 pages sur le Québec dans Paris Match constituent tout de même une publicité «exceptionnelle».

Jusqu'à tout récemment, de toute manière, le 400e, largement traité en région, n'avait pratiquement eu aucun écho dans les médias nationaux français. Les choses ont commencé à changer à l'approche de la date historique du 3 juillet, marquant l'arrivée de Champlain à Québec.

La visite du premier ministre François Fillon à Québec, dont on peut penser qu'elle sera assez largement couverte par les médias français, contribuera sans doute à donner un nouveau coup de projecteur sur la Vieille Capitale et sur les fêtes du 400e.

Spéciaux du midi
7 jours / 7 - 11h - 16h
Incluant : soupe, café ou thé

Vaste choix de menus à partir de **9.95\$***

Venez profiter de notre super TERRASSE

Spéciaux 4 à 7

*Voir détails en salle à manger.

2844, rue King Ouest, Sherbrooke 819 346-9888

Un nouveau « bloc »: Québec-Ontario



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

Pour bien des Québécois, la fête du premier juillet ressemble à celle de l'Assomption en France: une occasion de congé, d'un long week-end d'été. Pas besoin d'être croyant pour en profiter: on a effacé le fond pour profiter de la forme.

Sauf que chez nous, la Confédération canadienne structure notre réalité politique, nos institutions, nos droits et nos biens. Contrairement aux fêtes religieuses françaises, on peut l'oublier mais on ne peut la nier: on en dépend encore.

Le problème, c'est qu'elle vieillit, la pauvre. Et on sait tous qu'en vieillissant, nous devons adapter notre style de vie aux réalités nouvelles et évolutives. C'est dans ce sens qu'il faut regarder les rencontres tenues fin mai regroupant les deux conseils des ministres au complet des deux plus importantes provinces canadiennes.

Le premier ministre Charest le rappelait: les économies du Québec et de l'Ontario mises ensemble représentent la quatrième force économique d'Amérique, après celles de Californie, du Texas et de l'État de New York. Ce n'est quand même pas rien! Utiliser cette force à bon escient, sans toujours avoir besoin de passer par la filière fédérale ne ferait que répéter ce que ces États-là font, individuellement, sans craindre que Washington ne les en empêche. À la condition, évidemment, que tout se fasse dans le respect des droits et pouvoirs de chaque entité politique.

Et si une situation nouvelle apparaît sans qu'elle trouve sa place dans la constitution d'une autre époque, il faut alors s'interroger sur une possible adaptation des règles anciennes. En d'autres mots: il est urgent de penser à refaire, quand il faut, des parties de la constitution canadienne pour que le fédéralisme, qui doit servir

la population avant les institutions, joue son rôle politique, économique et social.

Même qu'il faut plus qu'y penser: il faut refaire, adapter, évoluer avec la vie, comme chacun de nous sait faire dans une société en mouvement quasi perpétuel.

L'Ontario n'est pas habituée aux tandems: mis à part les brèves rencontres des premiers ministres qui parfois s'imposent, la plus grosse province du Canada n'a jamais senti le besoin de faire équipe avec ses voisines. Trop fière et trop riche pour avoir besoin de nous, se disait-on à Toronto.

Tout à coup, le vent tourne. Parce que la richesse change de camp et s'isole en Alberta tout en se répandant en Colombie-Britannique: ces derniers jours, Calgary a ravi à Montréal le rang du deuxième plus important aéroport du Canada. Vancouver suivra.

Jean Charest a créé le Conseil de la fédération, créé des liens avec la France, multiplié les rencontres avec les Maritimes et les États de l'Est américain, même avec la Californie et la Bavière. Le Québec a appris à ne jamais s'isoler, même en des périodes de montée souverainiste ou de forces indépendantistes au Parlement.

Il est grand temps que l'union se fasse avec l'Ontario. Premier objectif: faire face à Ottawa. Imposer au premier ministre Harper de nouvelles répartitions fiscales et de surplus, de nouveaux partages de pouvoir en santé, en éducation, en divers services sociaux. Il faut cesser de voir la constitution comme une statue sacrée intouchable, de s'imaginer que la fédération a tout réglé en 1867, de traiter les provinces comme des entités secondaires, inférieures.

Bref, pour la survie du Canada, les rapprochements de ses plus grandes forces sont nécessaires. Ne serait-ce que pour faire comprendre à M. Harper que le fédéralisme canadien ne survivra pas sans le respect de ses diverses entités et des réalités nouvelles.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Le statu quo pour la rue Bouchette!

Est-ce que nos élus municipaux permettront que les 10 000 véhicules circulant chaque jour sur la rue Prospect puissent tourner sur la petite rue Bouchette?

Mon épouse et moi avons acheté notre maison en 2001 sur la rue Bouchette, à l'intersection de Prospect, afin d'y établir un service de garde en milieu familial et pour y élever nos enfants. La rue Prospect est très achalandée et l'interdiction de tourner sur la rue Bouchette assure aux familles de la rue Bouchette la sécurité et la tranquillité nécessaires au quartier résidentiel dans lequel ils ont investi.

Je comprends les résidents du secteur Prospect de rechercher un raccourci vers Portland. Moi, en huit ans sur la rue Bouchette, j'ai toujours respecté l'interdiction (de virer de Prospect sur Bouchette), car j'en comprends la nécessité. Je comprendrais la levée de l'interdiction si le plan d'urbanisme prévoyait la prolongation de la rue Bouchette au nord de Prospect, mais je préfère de loin le statu quo!

Il ne faut pas oublier que permettre aux 10 000 automobilistes qui empruntent quotidiennement Prospect de virer sur Bouchette impliquerait aussi que des milliers de véhicules traversent la piste cyclable...

Les résidents de la rue Bouchette devront s'impliquer dans l'étude d'impact en cours. Étant moi-même un spécialiste en études d'impacts aux niveaux national et international, je comprends très bien la nécessité de cette étude si cette dernière n'est pas biaisée.

David Martel
Sherbrooke

Une solution cohérente et responsable

M. Jean Perrault
Maire de Sherbrooke

Vous envisagez de transporter notre compost en Mauricie? Si c'est le cas, j'aimerais comprendre cette logique.

J'ai consulté le site internet de la Ville de Sherbrooke et j'ai fait quelques trouvailles intéressantes. Dans le document «*Pourquoi composter?*», on apprend que Sherbrooke juge pertinent de composter pour les raisons suivantes: «parce que les matières compostables représentent une ressource de qualité; pour réduire la pollution causée par l'enfouissement des matières compostables; parce que les matières compostables comptent pour la moitié des matières rejetées d'une résidence; pour atteindre l'objectif national de récupération des matières compostables».

Dans la «Politique de développement durable de la ville de Sherbrooke», il est écrit au point 1.2 que l'objectif est de promouvoir l'économie d'énergie et privilégier des sources d'énergie qui réduisent les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants et choisir des technologies qui améliorent l'efficacité énergétique. Et au point 1.7, on dit qu'il faut adopter des pratiques de transport pour réduire les déplacements des véhicules.

Intéressant n'est-ce pas? Comment envisagez-vous transporter le compost à l'extérieur en respectant ces objectifs? Nous produisons tous des déchets, alors occupons-nous en!

Je vous demande de trouver une solution cohérente et responsable. Si vous décidez de faire voyager notre compost, je vous demanderai de venir chercher mon bac brun et j'utiliserai ma propre machine à compost. Là au moins, j'aurai la possibilité de faire vraiment ma part...

Serge Ranger
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

Diane Hébert n'est plus

La première Québécoise à recevoir une greffe cœur-poumons meurt d'une infection pulmonaire à 51 ans



Diane Hébert avait fait le signe de la victoire, poussée dans son fauteuil roulant par sa fille Isabelle à sa sortie de l'hôpital, le 27 novembre 1985.

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Diane Hébert, la première Québécoise à subir une greffe cœur-poumons, est décédée dans la nuit de samedi à dimanche.

Mme Hébert souffrait d'une infection pulmonaire depuis avril dernier. Elle avait 51 ans.

C'est le 26 novembre 1985, à l'Hôpital général de Toronto, que l'on avait procédé à l'intervention qui allait lui permettre de prolonger sa vie, en lui greffant un cœur et deux poumons. L'intervention avait duré six heures et demie.

Elle avait dû attendre l'intervention durant deux ans, le don d'organe étant compliqué, dans son cas, par sa petite stature. Mme Hébert ne pesait que 90 livres et ne mesurait que 5 pieds 1 pouce.

Elle avait eu plusieurs complications postopératoires, trois arrêts cardiaques et quatre interventions supplémentaires, avant de pouvoir passer à sa convalescence proprement dite.

Ensuite, elle avait entrepris une véritable croisade pour sensibiliser les gens au don d'organe. Elle avait ainsi lancé une fondation en son nom, en 1987, pour venir en aide aux gens en attente d'une greffe ou ayant subi une greffe.

C'est grâce à sa campagne que la carte d'assurance-maladie du Québec est devenue en 1987 la carte officielle du don d'organe, celle que l'on doit signer pour indiquer sa volonté de céder ses organes après son décès.

Mme Hébert souffrait d'hypertension pulmonaire, une maladie assez rare qui cause un blocage des artères des poumons, entraînant ainsi un essoufflement au moindre effort. C'est à la suite de son accouchement, en 1980, qu'on avait découvert chez elle cette maladie.

Elle avait dû se rendre en Californie parce qu'à l'époque, les hôpitaux canadiens étaient peu habitués à pratiquer

ce genre d'intervention chirurgicale. Et c'est finalement à Toronto qu'elle avait pu être opérée.

Le nouveau ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, a déploré le décès de Mme Hébert, soulignant son courage et le fait qu'elle se soit dévouée à faire campagne pour le don d'organe. «Mme Hébert n'a jamais hésité à faire une promotion active des dons d'organe. En ce sens, on peut voir en elle une pionnière qui a beaucoup contribué à l'acceptation sociale et à la multiplication de ce type de dons», a commenté le ministre, par voie de communiqué.

Le ministre Bolduc a invité les Québécois à honorer sa mémoire en signant leur carte d'assurance-maladie pour faire don de leurs organes à leur décès.

Les greffes

Selon le plus récent relevé de Québec-Transplant, 1106 personnes étaient toujours en attente d'une greffe, au Québec, le 31 décembre 2007.

De ce nombre, trois attendaient une greffe cœur-poumons, 46 une greffe de cœur et 67 une greffe de poumons.

De plus, 403 patients avaient subi une transplantation en 2007 au Québec, dont 34 une greffe de cœur, 30 une greffe de poumons, mais aucun n'avait subi de greffe cœur-poumons cette année-là.

Les greffes cœur-poumons demeurent rares au Québec. Bon an mal an, il n'y en a qu'une ou deux, voire aucune certaines années, sauf en 2002, lorsqu'il y en a eu quatre.

Le temps d'attente pour subir une greffe au Québec, en 2007, était en moyenne de 200 jours pour un cœur, de 481 jours pour des poumons et de 1098 jours pour un cœur et des poumons en 2006 (les chiffres pour cette seule intervention n'étaient pas disponibles pour l'année 2007).

La moyenne d'âge des donneurs d'organes était de 48 ans, au Québec, en 2007.

UN CYCLISTE QUÉBÉCOIS TUÉ AU MANITOBA Il recueillait des fonds pour la recherche

LA PRESSE CANADIENNE

VIRDEN, Manitoba — Le cycliste québécois tué au cours du week-end alors qu'il roulait en compagnie de ses deux enfants adolescents effectuait une grande traversée du Canada dont le but était de recueillir des fonds pour un organisme de charité.

Daniel Hurlubise, âgé de 50 ans, de Saint-Bruno-de-Montarville, en Montérégie, a été tué et ses enfants Alexandre, 19 ans, et Sonia, 16 ans, ont été blessés, dimanche, quand une voiture a foncé sur leur groupe le long de la route Transcanadienne, à l'ouest de Winnipeg, au Manitoba.

Un autre homme, âgé de 45 ans, de Kelowna, en Colombie-Britannique, a également péri dans la collision, mais les autorités n'ont pas divulgué son identité, en disant ne pas être certaines que ses proches avaient été avisés.

Les quatre cyclistes étaient partis de Vancouver et se dirigeaient vers Saint-Jean, Terre-Neuve-et-Labrador, dans le cadre de leur projet «Le Tour d'une vie», grâce auquel ils espéraient amasser 500 000 \$ au profit de la

Fondation de la recherche sur le diabète juvénile.

C'est la famille Hurlubise elle-même qui avait élaboré le projet, a souligné le président et chef de la direction de la Fondation, Andrew McKee. Les Hurlubise souhaitaient également sensibiliser les Canadiens au sujet de cette maladie et de ses complications.

M. McKee a affirmé que M. Hurlubise, qui faisait du bénévolat au sein de la section montréalaise de la Fondation, était un type «incroyable», «plein d'énergie et allumé». Toujours selon M. McKee, M. Hurlubise était atteint du diabète de type 1, une maladie auto-immune, depuis l'âge de 15 ans.

On ignore la gravité des blessures de ses enfants. Sonia était toujours hospitalisée, dans un état stable, hier, a fait savoir une porte-parole des autorités régionales de la santé de Brandon. Alexandre avait été soigné et avait reçu son congé.

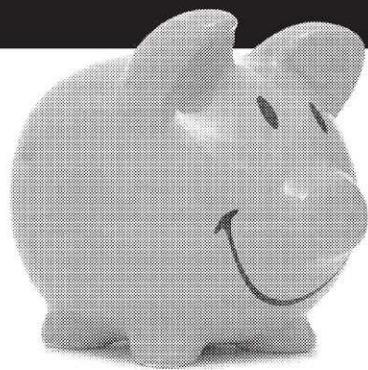
Le conducteur du véhicule qui a frappé les cyclistes, un homme de 27 ans, n'a pas été blessé dans la collision survenue près de Virden, à près de 300 kilomètres à l'ouest de Winnipeg.

Aucune accusation n'avait été portée hier, et la police poursuivait son enquête. Une porte-parole de la Gendarmerie royale du Canada a indiqué que l'alcool n'était pas un facteur dans l'accident.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-06-30

Quotidienne	Banco	Triplex
3 140 4 0610	06 08 10 13 15 19 23 24 30 33 41 46 49 54 58 59 61 63 66 70	12 13 25 32 35
Astro	Jour - Mois - Année - Signe 07 NOVEMBRE 97 BÉLIER	Extra 0776802
100000 \$	100 000 \$ PAR ANNÉE À VIE! TIRAGES CE SOIR!	En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Saviez-vous qu'il est possible de réduire votre facture de chauffage ?



En remplaçant votre fournaise au mazout actuelle par un modèle à rendement énergétique élevé, vous pourriez réaliser jusqu'à 35 % d'économies annuelles tout en réduisant les émissions polluantes. De plus, dans la plupart des cas, l'utilisation d'une cheminée n'est plus indispensable.

Toutefois, si vous songez à opter pour une autre source d'énergie afin de chauffer votre demeure, sachez que Pétroles Sherbrooke est en mesure de vous conseiller adéquatement dans le choix d'un appareil de chauffage :

- Biénergie
- Électricité
- Thermopompe
- Solaire (disponible bientôt)

Pétroles Sherbrooke peut aussi vous offrir un plan de financement adapté à votre budget.

LORSQUE VOUS PENSEZ CHAUFFAGE, PENSEZ PÉTROLES SHERBROOKE !

819 565-1770





La police chinoise a arrêté 300 personnes lorsqu'une manifestation a tourné en émeute à Weng'an dans le sud-ouest du pays. Les manifestants réclamaient justice pour une adolescente dont la mort n'a pas semblé mériter une enquête sérieuse.

La Chine arrête 300 manifestants

ASSOCIATED PRESS

PÉKIN — Les autorités chinoises ont arrêté plusieurs centaines de personnes soupçonnées d'avoir incendié samedi un poste de police et des bâtiments officiels à Weng'an dans le sud-ouest de la Chine lors d'émeutes, a rapporté hier le Centre pour les droits de l'homme et la démocratie.

Selon cette organisation dont le siège se trouve à Hong Kong, les émeutiers protestaient contre la façon dont les autorités ont mené une enquête sur le viol et la mort d'une adolescente. Se basant sur les témoignages des proches de la victime, l'ONG a affirmé qu'elle avait disparu après

avoir été entraînée par trois jeunes hommes, dont deux sont apparentés à des responsables des services de sécurité locaux. Selon l'organisation, les suspects ont été interrogés pendant 24 heures avant d'être relâchés.

Les violences ont éclaté samedi après-midi dans le comté de Weng'an, où des milliers de personnes, parmi lesquels de nombreux collégiens, se sont rassemblées autour de ces bâtiments avant de les attaquer. Ils se sont heurtés aux forces de sécurité, déployée pour rétablir le calme. L'organisation de défense des droits de l'homme a fait état d'un mort et de 150 blessés, bilan non confirmé dans l'immédiat.

En réponse aux émeutes, les forces de sécurité ont arrêté quelque 300 personnes hier soupçonnées d'avoir participé aux violences. Certains suspects ont été écroués, a ajouté le Centre pour les droits de l'homme et la démocratie.

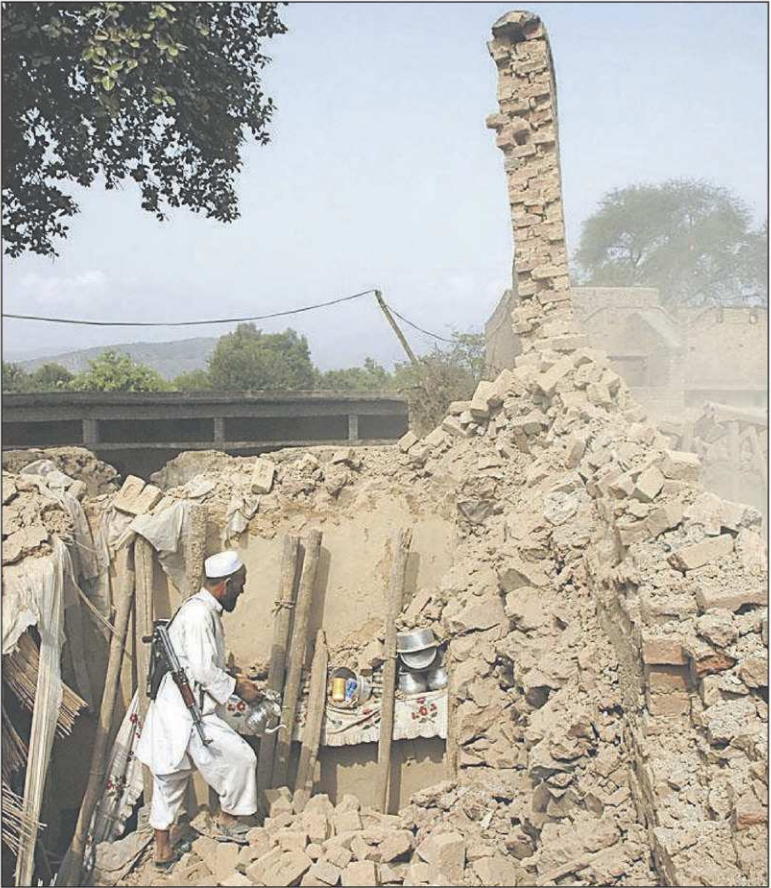
Des voitures officielles patrouillaient hier dans les rues de Weng'an, dans la province de Guizhou, appelant par haut-parleurs les émeutiers à se rendre. Des appels similaires étaient diffusés par la télévision d'État, selon des résidents. Malgré la forte présence de la police paramilitaire dans les rues, les commerces étaient ouverts à Weng'an.

Le Pakistan attaque les talibans près de Peshawar

ASSOCIATED PRESS

PESHAWAR, Pakistan — Une forte explosion a détruit hier le bâtiment d'un mouvement islamiste hier dans la région tribale de Khyber au Pakistan, où les forces pakistanaises poursuivent une offensive d'envergure contre les talibans qui menacent depuis plusieurs semaines Peshawar, la principale ville du nord-ouest du pays en proie à l'instabilité.

Selon l'administration de la région de Khyber, l'explosion dans la localité de Bar Qambarhel, à 40km de la frontière afghane, a fait au moins cinq morts et trois blessés. Un témoin a fait état de huit morts. D'après des habitants, l'explosion s'est produite dans un bâtiment utilisé par le Mouvement du vice et de la vertu, une organisation fondamentaliste soupçonnée d'attaques de l'autre côté de la frontière.



Un Pakistanais regarde ce qu'il reste de l'édifice détruit par les forces gouvernementales hier près de Peshawar.

Seulement une 'tite tape

PAUL SCHEMM
ASSOCIATED PRESS

CHARM EL-CHEIKH, Égypte — Quelques heures après avoir prêté serment à l'issue d'un simulacre d'élection, le leader zimbabwéen Robert Mugabe est arrivé hier à Charm el-Cheikh pour le sommet de l'Union africaine. En mal de légitimité, il a toutefois échapper aux critiques de ses homologues africains, pourtant pressés par l'Occident de condamner son maintien au pouvoir.

Robert Mugabe s'est affiché avec le président égyptien Hosni Moubarak lors de son arrivée à Charm el-Cheikh, avant d'embrasser chaleureusement tous les chefs d'États et diplomates assistant aux réunions.

En guise de condamnation du régime de Mugabe, les dirigeants africains ont simplement invité le président du Zimbabwe à accepter un accord de partage du pouvoir avec l'opposition.

Pourquoi en faire un drame?



Des enfants s'amuse en riant dans les rues inondées de Cartagena, en Colombie, où le candidat républicain des États-Unis, John McCain, doit rencontrer le président colombien Alvaro Uribe aujourd'hui.

Rien à craindre

DOUGLAS BIRCH
ASSOCIATED PRESS

MEYRIN, Suisse — Lorsqu'il entrera en service en août en Suisse, le Grand collisionneur de hadrons (LHC), le plus puissant accélérateur de particules jamais construit, pourrait bien faire d'étranges découvertes dans l'univers. Mais l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire balaye comme ridicules les inquiétudes qu'il suscite: certains détracteurs craignent notamment qu'il puisse donner naissance à un trou noir capable d'avaler la Terre...

David Francis, physicien d'ATLAS, sourit lorsqu'on lui demande s'il craint la formation d'un trou noir ou d'hypothétiques particules tueuses connues sous le nom de «strangelets». «Si je pensais que cela allait arriver, je ne serais pas ici», répond-il.

Le LHC se présente sous la forme d'un anneau de 27 kilomètres de circonférence et est enfoui à 100 mètres de profondeur.

La magie de l'opéra dans la Cité

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il fallait y croire, mais ç'a marché: le 21^e été des Concerts de la Cité a pris son envol hier soir sur des airs d'opéra. Temps idéal, solistes puissants, sonorisation efficace, foule dense et, surtout, très à l'écoute, malgré toutes les distractions possibles... Bref, un excellent coup de départ, apprécié autant des spectateurs que des organisateurs.

L'aventure était risquée. Tout un orchestre peut affronter l'extérieur. Mais la musique de chambre, avec seulement un piano quart-de-queue comme soutien pour emplir l'immense aire de la place de la Cité, c'est moins sûr. Mais la magie opératique et la beauté des airs ont opéré.

En fait, à voir l'attention soutenue des quelques centaines de personnes au rendez-vous, il serait dommage de ne pas répéter l'expérience. Même si la ventilation de l'édifice voisin faisait un dérangeant bruit de fond et qu'une sirène de police s'est invitée dans *Rigoletto*, l'assistance a tout ouï sans broncher, enfants inclus, en plus d'applaudir chaleureusement.

Le baryton Michael Meraw, professeur à l'Université McGill et maître invité par l'école de chant choral de l'École de musique de l'UdeS, avait choisi un répertoire assez facile d'accès, comportant notamment *L'air du toréador* de *Carmen* et le *Largo al factotum* du *Barbier de Séville*. Sa force vocale et sa présence théâtrale sont manifestes, mais la souplesse commençait à écoper vers la fin.

À ses étudiants, le soliste avait confié d'autres perles lyriques, dont le célèbre *Duo des fleurs* (*Sous le dôme épais*) de l'opéra *Lakmé*.

Myriam Leblond et Érica Martin ont particulièrement brillé dans cet air connu de tous, osant même quitter la scène et s'avancer vers le public pour pousser les dernières notes, ne se fiant qu'à la magnificence de la mélodie. Un autre duo, *Au fond du temple saint* (extrait des *Pêcheurs de perles* de Bizet) a permis d'entendre l'expérience déjà solide du baryton américain Sean Waugh et du ténor Xavier Vivier-Julien.

Le travail de sonorisation doit être salué. Le son du piano s'est malheureusement asséché dans l'exercice, mais il a gagné en clarté, alors que les voix des chanteurs bénéficiaient d'une amplification étonnante. Seul le ténor Christopher Oliveira s'est posté un peu trop loin pour bien profiter du soutien électroacoustique.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Antoine Durand et Normand Chouinard ne font pas toujours mouche avec leurs lignes dans la pièce *La fête des pères*, présentée tout l'été à La Marjolaine.

LA FÊTE DES PÈRES À LA MARJOLAINE

Du club de golf au camp de pêche



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

Critique

EASTMAN — Si La Marjolaine a connu son plus solide carton, dans les années 1980, avec une comédie musicale pour six comédiennes, *Les nonnes* — carton qu'a recyclé le nouveau propriétaire en 2002 —, Marc-André Coallier injecte, depuis, de la testostérone dans ses planches. *Dix-huit trous pour quatre*, exclusivement masculine, a ri dans la barbe de la jolie grange pendant deux étés. Cette fois, *La fête des pères* annonce sans ambiguïté ce qu'elle est: une autre production mâle.

Des verts de golf, les mecs ont été parachutés dans un camp de pêche. Le sport a changé, le bois est devenu canne, mais la situation est idem: des hommes aussi différents que A et B se retrouvent en huis clos et, au terme de moult cocasseries, s'épanchent dans des révélations intimes qui les rapprochent.

Le squelette du texte de Jean-Raymond Marcoux n'a donc rien de réformateur, mais on ne peut lui reprocher de s'être plié au mode été. Bien intentionné, on s'y esclaffe d'ailleurs à plusieurs reprises grâce au comique des

acteurs, notamment un Jean-Pierre Chartrand ressuscité et fringant comme si *Du tac au tac* avait quitté l'antenne hier; mal intentionné, on décroche des blagues qui tombent à l'eau, comme des roches lourdes émettant un plouc embarrassant, ainsi que des coïncidences grosses comme ça, pour paraphraser les taquineurs de truites. Les évidences enlèvent du sel au divertissement. Ou de la tartare sur la morue.

Sur ce bord de lac frétille donc cinq messieurs: Pierre, le propriétaire du chalet qui cache un secret sous sa chienne à carreaux, son frère Ernest, un curé au coude léger, Gilbert, un prof de math fraîchement cocufié, Léo, un chauffeur de taxi bourru, et Jacques, un beau gigolo qui vit au crochet des femmes et de la société.

La récolte est bonne. L'alcool est fort. La vie est belle. Juste au moment où le concours de truites va couronner son gagnant, les hommes apprennent que leur hydravion les ramènera à la maison une journée plus tard en raison d'une avarie de moteur. Ils devront passer la fête des pères ensemble, loin des leurs. La relation de chacun avec la paternité n'est toutefois pas simple, pour autant de raisons qu'il y a de lignes à l'eau: l'un est orphelin, l'un est menacé de perdre la garde de ses enfants, l'autre n'a jamais pu se reproduire... La partie de botte de caoutchouc et de gros gin tourne alors, au retour de

l'entracte, en catharsis de groupe. Les problèmes de ces hommes sont quasi tragiques, mais ne nous émeuvent bizarrement pas, pris entre des farces sur les homosexuels et les B. S. Dans un vrai camp de pêche, soit. En public, ça finit par coïncider entre les dents.

Normand Chouinard, jouant d'audace dans une scène précise, marque le plus grand effet de surprise. Jean-Pierre Chartrand sert les meilleures répliques, multipliant les détournements de proverbes. Paul Dion, Antoine Durand et Luc Chapdelaine ferment la chaloupe.

Le metteur en scène Yvon Bilodeau a eu la bonne idée de situer son lac dans la salle, faisant des spectateurs, les poissons, en somme. Même si leurs lignes sont bien tendues et leurs vers bien gras, les pêcheurs ne réussissent pas à nous faire mordre à l'hameçon pendant deux heures continues.

VOUS VOULEZ Y ALLER

La fête des pères

Du mercredi au samedi, 20 h

jusqu'au 23 août

La Marjolaine

Entrée: 32 ou 36 \$ pour les adultes

25 \$ pour les 25 ans et moins

Gratuit pour les 15 ans et moins



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Entre 400 et 500 personnes ont assisté au premier concert de la Cité hier soir, au son des plus grands airs d'opéra de la période romantique. Le baryton Michael Meraw, professeur à l'Université McGill mais aussi maître invité par l'école de chant choral de l'École de musique de l'UdeS, a mené la danse, en compagnie d'une poignée de ses élèves.

Paul McCartney à Québec pour le 400^e

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Paul McCartney chantera sur les Plaines d'Abraham le dimanche 20 juillet prochain, dans le cadre des Fêtes du 400^e anniversaire de Québec.

La nouvelle a été confirmée hier en fin de journée par les organisateurs des Fêtes du 400^e. Ceux-ci ont précisé qu'il s'agira d'un concert gratuit pour lequel il n'y aura pas de billets.

L'ex-membre des Beatles en sera à sa première performance au Canada depuis 2005. Il s'agira également de sa seule présence sur le continent américain cette année.

Première fois à Québec

McCartney visitera la ville de Québec pour la première fois. Il avait offert une performance au Forum de Montréal en 1964 avec les Beatles mais n'ai jamais revenu dans la province depuis.

La direction des Fêtes du 400e a dit que la venue à Québec de cette méga-vedette britannique s'inscrit dans sa volonté de faire une place «aux deux peuples fondateurs, la France et le Royaume-Uni».

«La musique est une bonne façon de célébrer un tel événement», a pour sa part déclaré McCartney dans un message vidéo enregistré chez lui à Londres, plus tôt dans la journée d'hier.

«C'est un langage universel qui rassemble tout le monde. Nos deux pays ont des liens historiques étroits qui demeurent importants encore aujourd'hui», a-t-il ajouté.

Ses derniers concerts ont eu lieu le 1er juin à Liverpool, sa ville natale, et tout récemment, à Kiev, en Ukraine, où il a donné un concert gratuit devant 200 000 personnes sur la place de l'Indépendance, le 16 juin.

La décision des organisateurs des Fêtes du 400e de ne pas distribuer de billets pour le spectacle de Paul McCartney est sans doute liée aux inconvénients rencontrés dans l'organisation du spectacle de Céline Dion, prévu pour le 22 août, également sur les Plaines d'Abraham. La distribution de 100 000 billets gratuits pour le spectacle de la diva québécoise a donné lieu à un tel engouement que certains billets se retrouvent en vente sur des sites Internet tels que eBay pour plusieurs centaines de dollars.



Paul McCartney chantera sur les Plaines d'Abraham, le dimanche 20 juillet prochain, dans le cadre des Fêtes du 400^e anniversaire de Québec. Il s'agira d'un concert gratuit pour lequel il n'y aura pas de billets. L'ex-membre des Beatles en sera à sa première performance au Canada depuis 2005.

BOX-OFFICE



1. CRUISING BAR 2

943 076 \$

2. RECHERCHÉ

743 782 \$

3. WALL-E

619 628 \$

4. KUNG FU PANDA

248 717 \$

5. MAX LA MENACE

180 702 \$

6. L'INCROYABLE HULK

152 331 \$

7. INDIANA JONES ET LE ROYAUME DU CRÂNE DE CRISTAL

137 751 \$

8. LE GOUROU DE L'AMOUR

92 836 \$

9. ON NE RIGOLE PAS AVEC LE ZOHAN

90 133 \$

10. L'ÉVÉNEMENT

75 668 \$

CINÉAC

Alain Lefèvre a enjôlé Piopolis

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

PIOPOLIS — Dans un premier concert de la série régulière, samedi soir dernier, Alain Lefèvre s'est fait enjôleur au Festival Saint-Zénon, à Piopolis, par son talent indéniable de fin communicateur, et par ses compositions au piano qui ont provoqué plaisir et ravissement chez tous les participants.

Les co-présidents d'honneur, Jean-Paul Floriot et Clodine Godin, avaient inauguré cette 10e saison du Festival, en déclarant: «Cet événement culturel assure une très grande visibilité à Piopolis et un rayonnement de la région de Mégantic au-delà de nos frontières! Dans un cadre extraordinaire qu'est cette église Saint-Zénon, le public a répondu à l'appel! Et nous espérons que nous pourrions en profiter encore au moins toute une autre décennie!»

Alain Lefèvre a établi un lien particulier avec le festival, puisqu'il a joué un rôle lors du choix du piano de concert acquis par l'organisation. C'est d'ailleurs lui qui avait inauguré ce piano, il y a déjà quelques années.



Alain Lefèvre, un des plus grands pianistes et compositeurs québécois, est déjà récipiendaire de cinq Félix décernés par l'ADISQ, d'un Classical Internet Award, de classicstoday.com. Il recevra en octobre un prix prestigieux de composition. Cela ne l'a pas empêché de démontrer beaucoup de modestie lors du récital qu'il a livré dans le cadre du Festival Saint-Zénon, à Piopolis.

Alain Lefèvre a su faire vibrer son piano et a commenté toutes ses pièces avant de s'exécuter, avouant que l'intimité ressentie le conviait à ces confidences. «Quand il y a un ministre ou un député dans la salle, à une activité culturelle comme celle-ci, cela me donne de l'espoir!», a-t-il avoué, avec humour.

Lui qui se dévoue pour la cause des jeunes qui vivent des difficultés, il a aussi mentionné: «C'est important de se souvenir qu'un

coeur d'enfant, ça peut être plus brillant (que nous) parfois...»

Pouvoir d'évocation

Les compositions de Lefèvre se sont faites très évocatrices. Par exemple, sa pièce «Thalassa» a réussi à faire voir à l'auditoire les vagues déchaînées de la mer, lors d'une énorme tempête, et d'une légende grecque.

Il a également rendu un vibrant hommage au génie que fut André Mathieu, un compositeur

québécois qui a ébahi davantage aux États-Unis qu'au Québec: à l'âge de sept ans, devant le Carnegie Hall de New York, et à 11 ans, en composant le *Concerto de Québec*, que Lefèvre a ensuite interprété avec brio.

«Vous verrez quand, dans un an, paraîtra un livre sur Mathieu, et dans un an et demi, lorsque sortira le film sur sa vie, le Québec va découvrir André Mathieu. C'est un héros national méconnu ici. Mais c'est une fierté pour moi de dire que cette musique classique, qu'il a composée, nous appartient. André Mathieu a été comparé à Mozart, mais son drame est, d'après moi, beaucoup plus fort. Il est mort à 38 ans dans la misère», a confié le maestro.

Les pièces de son plus récent disque compact, *Fidèles Insomnies*, sont nées d'angoisses, selon ses dires.

«Fils d'immigrant, le Québec fut le plus beau cadeau de ma vie. Nous sommes très chanceux de vivre dans un pays comme le nôtre», a-t-il tenu à spécifier.

Alain Lefèvre a réussi un coup de maître quand, en rappel, il a interprété un très bel arrangement de la chanson folklorique *Un Canadien errant*, qu'il a dédié aux soldats canadiens qui arpentent les pays en guerre, et ce «très gratuitement, dans le sens le plus noble du terme», comme il l'a lui-même précisé. Moment magique qui ne sera pas oublié.

Un 10^e anniversaire souligné en grand

PIOPOLIS — Présence remarquée du nouveau ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux du Canada et secrétaire d'État à l'Agriculture, Christian Paradis, à la célébration du 10e anniversaire du Festival St-Zénon. Il en a profité pour annoncer deux contribu-

tions, totalisant 17 000 \$ pour aider le Festival Saint-Zénon.

Une somme de 6000 \$, provenant du Programme Arts-Canada, aidera à financer les opérations du Festival 2008. Deuxièmement, le ministère du Patrimoine canadien, de la Condition féminine et des Langues officielles a souscrit

une aide de 11 000 \$ pour bonifier les équipements électroniques spécialisés, nécessaires à l'organisation du Festival, pour améliorer la qualité de sonorisation et de diffusion des spectacles qu'elle offre dans la petite église de Piopolis.

— Ronald Martel

REPRÉSENTATIONS SPÉCIALES DÈS 19H CE SOIR



WILL SMITH

HANCOCK

VERSION FRANÇAISE

Hancock-movie.com

COLUMBIA PICTURES

REPRÉSENTATIONS SPÉCIALES DÈS 19H CE SOIR

DANS CERTAINS CINÉMAS

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS OU VISITEZ SONYPICTURESRELEASING.CA

13 ANS

DÈS DEMAIN DANS UN CINÉMA PRÈS DE CHEZ VOUS

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS OU VISITEZ SONYPICTURESRELEASING.CA

 S&P/TSX 14 467,44 112,23	 S&P/TSX CROISSANCE 2635,78 42,38	 \$ CAN 98,07 ¢ US -0,88	 DOW JONES 11 350,01 3,50	 S&P 500 1280,00 1,62	 NASDAQ 2292,98 -22,65	 OR US 926,20 -3,10
--	---	--	--	---	--	---

En bref

Le baril de pétrole à plus de 143 \$ US

LONDRES — Les prix du pétrole ont franchi la barre de 143 \$ US le baril pour la première de l'histoire, hier.

Constatant la faiblesse de la devise américaine, les investisseurs ont cherché refuge du côté des contrats à terme sur le pétrole libellés en dollars américains pour se protéger de l'inflation.

Le pétrole léger non sulfuré pour livraison en août prenait 3,46 \$ US à 143,67 \$ US le baril sur le marché électronique du NYMEX, en mi-journée, en Europe, avant de redescendre à 143,52 \$ US. «Les principaux facteurs de hausse (...) sont le dollar qui reste fragile et les tensions géopolitiques, particulièrement concernant l'Iran», a commenté David Moore, un spécialiste du marché à la Commonwealth Bank of Australia à Sydney.

Microsoft cesse d'offrir Windows XP

REDMOND — Microsoft a cessé à partir d'hier de vendre son système d'exploitation Windows XP aux boutiques d'informatique et aux principaux fabricants d'ordinateurs malgré les protestations de certains usagers qui ne veulent pas utiliser le successeur de Windows XP, Vista.

Lorsque les fabricants comme Dell et Hewlett-Packard auront écoulé leurs stocks d'ordinateurs équipés d'XP, les consommateurs qui ne peuvent pas se passer de l'ancien système d'exploitation sur leur nouvel ordinateur devront acquérir Vista Ultimate ou Vista Business et ensuite «le convertir» légalement en XP.

La vente de BCE retardée ?

TORONTO — Du marchandage de part et d'autre pourrait retarder jusqu'à la fin de l'année la vente de BCE à un groupe d'investisseurs dirigé par une filiale du Régime de retraite des enseignants de l'Ontario, communément appelé Teachers.

Selon le quotidien torontois *The Globe and Mail*, les négociations entre le groupe d'acheteurs et le syndicat bancaire devant financer une partie importante de la transaction sont de moins en moins harmonieuses. Entre autres, les banques voudraient faire baisser la valeur de la transaction estimée à 52 milliards \$, incluant la dette.

Les banques trouveraient trop élevé le prix de 42,75 \$ (CAN) par action prévu dans l'entente.

— The Associated Press et La Presse Canadienne

Les 55 ans et plus travaillent plus que jamais au Québec

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'emploi au Québec a crû particulièrement chez les femmes au cours de la dernière décennie, et de façon phénoménale chez les gens de 55 ans et plus.

Dans son plus récent Annuaire québécois des statistiques du travail 1999-2007, l'Institut de la statistique du Québec révèle ainsi que de tous les groupes d'âge, c'est celui des 55 ans et plus qui bénéficie de la plus forte hausse de l'emploi pendant cette période, et ce, dans toutes les régions du Québec.

Les taux de croissance de l'emploi entre 1999 et 2007 dépassent 100 pour cent pour les gens de 55 ans et plus dans les régions de Lanaudière, des Laurentides, du Bas Saint-Laurent, de l'Estrie, de la Capitale-Nationale (Québec) et de la Côte-Nord—Nord-du-Québec.

Dans l'ensemble du Québec, l'emploi des 55 ans et plus a crû de 78 pour cent entre 1999 et 2007.

A titre de comparaison, pendant la même période, l'emploi a crû de 28 pour cent chez les 45-54 ans, est resté stable chez les 25-44 ans et a progressé de 14 pour cent chez les 15-24 ans.

En entrevue, la présidente de la Fédération des chambres de commerce du Québec, Françoise Bertrand, explique ce phénomène par deux tendances: les gens qui choisissent ou doivent travailler au-delà de 55 ans et ceux qui reviennent sur le marché du travail après avoir pris leur retraite.

«Ça va avec le vieillissement de la population. Il y a ceux qui continuent à travailler, qui étaient dans



ARCHIVES LA PRESSE, IVANO H. DEMERS

La présidente de la Fédération des chambres de commerce du Québec, Françoise Bertrand, remarque le phénomène du retour au travail pour les 55 ans et plus chez les infirmières notamment, en restauration, dans le commerce de détail, chez les travailleurs autonomes et dans les services professionnels.

la catégorie 45-54 ans en 1999 et qui ont aujourd'hui 55 ans et plus, qui ne sont pas encore rendus à l'âge de la retraite ou qui veulent continuer parce qu'ils aiment ce qu'ils font ou qui ne veulent pas gruger leurs avoirs», compte tenu de l'espérance de vie qui est maintenant plus élevée.

«Puis il y a ceux qui retournent au travail après avoir pris une retraite. Ca, on le décèle de plus en plus, surtout les cinq dernières années», explique Mme Bertrand.

Elle dit remarquer ce phénomène du retour au travail chez les infirmières notamment, en restauration, dans le commerce de détail, chez les travailleurs autonomes et dans les services

professionnels.

Loin d'y voir un problème de renouvellement de la main-d'oeuvre, Mme Bertrand y voit un atout. Pour les entreprises, par exemple, cela permet une saine transition entre les générations de travailleurs ainsi qu'un transfert des connaissances.

La présidente de la Fédération des chambres de commerce du Québec souligne que cette tendance au travail chez les 55 ans et plus existe également dans les autres provinces canadiennes.

Femmes

Pour ce qui est des femmes, elles ont poursuivi leur lente mais constante croissance sur le marché du travail. De 1999 à

2007, l'emploi des femmes a crû de 22,5 pour cent, pendant que celui des hommes a progressé de 10 pour cent.

Malgré cette augmentation de l'emploi chez les femmes, elles ne sont majoritaires en emploi que dans une seule région du Québec, la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. Dans toutes les autres régions, la majorité des emplois sont encore occupés par des hommes.

Dans certaines régions, le taux de croissance de l'emploi pour les femmes est impressionnant: 36 pour cent de croissance en Outaouais, entre 1999 et 2007; 35 pour cent à Laval; 34,5 pour cent dans le Centre-du-Québec et 33 pour cent dans la région de la Capitale-Nationale (Québec).

Le Canada éviterait une récession

JULIAN BELTRAME

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Canada semble avoir évité une récession technique, ayant enregistré en avril une solide, quoique non spectaculaire, croissance de 0,4 pour cent de son produit intérieur brut (PIB) qui permettra vraisemblablement à l'économie du pays de garder la tête hors de l'eau durant le présent trimestre.

La progression enregistrée est légèrement supérieure aux attentes et elle fait suite aux baisses de février et mars ayant contribué à la baisse annualisée de 0,3 pour

cent du PIB observée pour les trois premiers mois de l'année.

L'ascension d'avril a été menée par le secteur canadien le plus en difficulté, celui de la production manufacturière, qui a progressé de 1,9 pour cent, alors que la production de véhicules automobiles augmentait de sept pour cent.

«Un mois ne constitue pas une tendance, a cependant prévenu Avery Shenfeld, économiste chez Marchés mondiaux CIBC. Le deuxième trimestre se dirige quand même vers une croissance sans éclat.»

Néanmoins, une croissance au deuxième trimestre, peu importe son importance, permettrait

au Canada d'éviter une récession, que de nombreux économistes définissent comme deux trimestres consécutifs de croissance négative.

Quoi qu'il en soit, l'économie canadienne est loin d'être tirée d'affaire.

La hausse continue des prix de l'énergie et les préoccupations continuant d'entourer l'état des marchés américains du crédit laissent croire à une croissance contenue d'ici à la fin de l'année, a indiqué Douglas Porter, économiste en chef adjoint de BMO Marchés des capitaux.

«Le gain plus solide que prévu d'avril n'a pas été suffisant pour

renverser les déclins de février et mars», a-t-il affirmé.

La plupart des économistes prévoient maintenant un taux de croissance de moins d'un pour cent pour le deuxième trimestre, et guère mieux pour le reste de l'année.

La progression d'avril a été autant le fruit de l'activité du secteur des services que celle du secteur de la fabrication de biens.

En avril, les secteurs de la fabrication, des commerces de gros et de détail ainsi que de la finance ont progressé, tandis que ceux de la construction et de l'extraction et de l'exploration pétrolière et gazière ont diminué.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	30-06-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.67	-0.04	-0.60%	80 984
Domtar Cp	5.52	0.24	4.55%	135 590
Shermag Inc.	0.11	0.00	0.00%	0

Indices Québec	30-06-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1148.96	0.69	0.06%	-11.76%
Indice Québec 120	1196.55	3.00	0.25%	-12.23%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	30-06-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Dectron Internationale Inc.	4.06	1.81	80.44%	154 300
Groupe BMTC Inc.	17.84	1.07	6.38%	200
Saputo Inc.	29.14	1.07	3.81%	264 054
Molson Coors Brewing Company	55.00	0.95	1.76%	103
Cogeco Câble Inc.	37.00	0.92	2.55%	24 218
Industries Lassonde Inc.	45.75	0.75	1.67%	280
Alimentation Couche-Tard Inc.	13.68	0.52	3.95%	294 818
Junex Inc.	4.70	0.50	11.90%	316 742
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.98	0.48	0.99%	1 423 507
Power Corporation du Canada	31.22	0.46	1.50%	404 783
Banque Laurentienne du Canada	41.94	0.44	1.06%	63 577
Groupe CGI Inc.	10.16	0.41	4.21%	2 844 649
Société Asbestos Limitée	5.39	0.39	7.80%	100
Labopharm Inc.	1.70	0.37	27.82%	1 040 914
IPL Inc.	3.89	0.29	8.06%	1 036

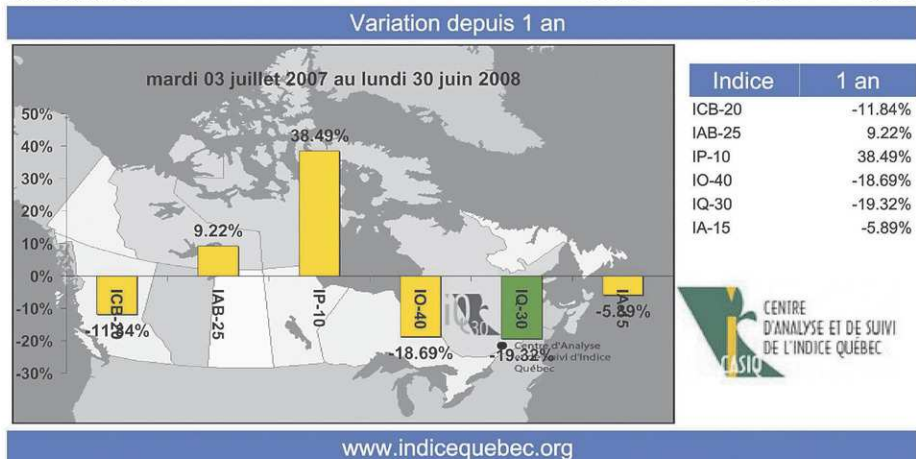
IQ-120 : Les plus fortes baisses	30-06-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Corporation de Sécurité Garda World	14.17	-1.34	-8.64%	242 821
Quebecor Inc.	28.21	-1.25	-4.24%	90 758
BCE Inc.	35.55	-1.21	-3.29%	4 492 965
Transcontinental Inc.	15.70	-0.90	-5.42%	73 397
Transat A.T. Inc.	20.17	-0.82	-3.91%	0
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	34.25	-0.65	-1.86%	107 295
Boralex Inc.	14.29	-0.51	-3.45%	465 273
Le Château Inc.	12.62	-0.50	-3.81%	15 560
Logibec Groupe Informatique Ltée	20.01	-0.48	-2.34%	285
Gestion ACE Aviation Inc.	15.85	-0.36	-2.22%	478 230
Banque de Montréal	42.50	-0.33	-0.77%	2 295 084
Uni-Sélect Inc.	24.65	-0.25	-1.00%	9 288
Banque Nationale du Canada	50.64	-0.21	-0.41%	503 987
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	26.21	-0.21	-0.79%	603 610
Banque Royale du Canada	45.83	-0.19	-0.41%	3 253 505



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	30-06-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	7.41	2.35%	13 728 330
BCE Inc.	35.55	-3.29%	4 492 965
Banque Royale du Canada	45.83	-0.41%	3 253 505
Groupe CGI Inc.	10.16	4.21%	2 844 649
Banque de Montréal	42.50	-0.77%	2 295 084
CAE Inc	11.52	-1.12%	1 640 131
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.98	0.99%	1 423 507
Labopharm Inc.	1.70	27.82%	1 040 914
Quebecor World Inc.	0.18	-5.41%	733 025
Rona inc.	12.28	-1.21%	626 691
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	26.21	-0.79%	603 610
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.08	0.00%	589 758
Banque Nationale du Canada	50.64	-0.41%	503 987
Gammon Lake Resources Inc	10.89	-0.64%	502 076
Gastem Inc.	2.42	7.56%	500 616

D'un Océan à l'autre ...	30-06-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1190.61	0.82%	5.94%
Indice Alberta 25	1469.41	1.75%	19.30%
Indice Prairie 10	2268.86	2.80%	22.58%
Indice Ontario 40	1207.07	-0.34%	-7.32%
Indice Québec 30	1148.96	0.06%	-11.76%
Indice Atlantique 15	1586.97	0.25%	-10.18%



Le Monde des athlètes a complété sa restructuration

LA PRESSE CANADIENNE

CALGARY — Le détaillant d'articles de sport Groupe Forzani a annoncé hier que Le Monde des athlètes, chaîne de magasins qu'il a racheté en novembre dernier, avait terminé sa restructuration et émergé de la protection de la cour contre ses créanciers.

Forzani, première chaîne d'articles de sport au Canada, a indiqué avoir travaillé avec Le Monde des athlètes au cours des six derniers mois pour redresser ses finances et voir à sa restructuration, en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

«Les changements nous assurent que Le Monde des athlètes est en bonne position pour renouer avec la rentabilité», a déclaré Forzani dans un communiqué.

La prise de contrôle avait été évaluée à environ 21,5 millions \$ en actions et en dette.

Le Monde des athlètes a généré l'an dernier des revenus de 186 millions \$.

Le Groupe Forzani exploite des magasins à travers le Canada, notamment sous les bannières Sport Chek, Coast Mountain Sports et Hockey Experts. Il est aussi le franchiseur d'autres bannières, dont Sports Experts et Intersport.

L'action de Forzani a pris hier 28 cents à 14,85 \$ à la Bourse de Toronto.

PRIX DU CARBURANT

Air Canada s'en tirera mieux que les autres transporteurs, dit Milton

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Air Canada est mieux placé que ses concurrents pour sortir plus fort de l'actuelle flambée des prix du carburant, a estimé hier Robert Milton, président et chef de la direction d'ACE Aviation, la société mère du transporteur.

«C'est sans contredit difficile pour tout le monde, mais je pense que beaucoup de choses jouent en faveur d'Air Canada», a déclaré M. Milton à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires d'ACE, qui s'est tenue hier à Montréal.

«Je pense qu'Air Canada est vraiment bien orienté et qu'il s'en tirera mieux que la plupart des autres transporteurs aériens, sans vouloir minimiser la difficulté de fonctionner avec un baril de pétrole à 140 \$ US», a-t-il précisé.

Contrairement à la plupart des transporteurs aériens du monde, la société Air Canada a été confrontée à la fois à la crise découlant des attentats terroristes de septembre 2001 et à celle reliée au syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), en 2003, a fait remarquer Robert Milton.

De plus, Air Canada peut compter sur une flotte d'avions plus récents, donc moins énergivores, que la plupart de ses concurrents nord-américains et même mondiaux, a relevé



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE, ANDRÉ FORGET

Dans la situation difficile que traversent les transporteurs aériens en ce moment, Air Canada s'en tirera mieux que bien d'autres, juge Robert Milton.

celui qui a été président et chef de la direction d'Air Canada de 1999 à 2004.

«Cela met Air Canada dans une catégorie à part en Amérique du Nord», a-t-il souligné.

Robert Milton croit que la crise actuelle fera «disparaître» de nombreuses sociétés aériennes.

«Je pense que les transporteurs bien gérés comme Air Canada ressortiront plus forts de la crise, a-t-il estimé. Ceux qui auront un gros problème sont ceux qui offrent de très bas prix.»

Plus tôt ce mois-ci, Air Canada a annoncé une réduction de sept

Le salaire de base de M. Milton s'est élevé à 1,2 million \$, ce à quoi il faut ajouter une prime de 3,9 millions \$ et un gain de 11,2 millions \$ provenant d'options d'achat d'actions.

Lorsque ACE Aviation sera dissoute, le dirigeant recevra 10 millions \$ en deux versements, plus une indemnité équivalente à trois fois son salaire annuel et sa prime (plus de 15 millions \$ si l'on prend 2007 pour année de référence).

L'année dernière, les actionnaires d'ACE se sont vus octroyer, à trois reprises, des parts du Fonds de revenu Aéroplan et du Fonds de revenu Jazz Air. ACE s'est ainsi départie d'une bonne partie de ses participations dans ces sociétés connexes à Air Canada, procurant un rendement accru à ses actionnaires. Depuis la fin mai, ACE n'a plus d'intérêts dans Jazz, ni dans Aéroplan.

Lancée en 2004 avec une capitalisation boursière de 2 milliards \$, ACE et les filiales qu'elle a fait essaimer valent désormais 5,8 milliards \$ à la Bourse de Toronto (3,4 milliards \$ pour Aéroplan, 900 millions \$ pour ACE, 792 millions \$ pour Air Canada et 679 millions \$ pour Jazz).

Robert Milton ne sait pas quand ACE Aviation, qui détient encore 75 pour cent d'Air Canada et 22,8 pour cent d'ACTS (les services techniques du transporteur) pourra être dissoute.

SONDAGE SUR LES HABITUDES DE VIE ET L'ACTIVITÉ PHYSIQUE DES JEUNES

Les parents sherbrookoïses vivement intéressés

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les parents sherbrookoïses démontrent un vif intérêt en ce qui concerne les habitudes de vie de leurs enfants. Environ 80 pour cent des parents d'enfants des niveaux préscolaire (4 à 5 ans) et primaire ont répondu au sondage sur l'alimentation et l'activité physique des jeunes.

Ce résultat réjouit les partenaires d'une étude sur le sujet à laquelle participent la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, la Ville de Sherbrooke, l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, Québec en forme et le Centre de santé et de services sociaux-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

«Il est évident pour les partenaires qu'un tel taux de participation témoigne d'un engagement des parents envers l'alimentation et la pratique d'activités physiques de leurs enfants», souligne Pascale Morin, la spécialiste en nutrition et chercheure responsable du comité scientifique de l'enquête.

L'implication des directions et des enseignants du niveau secondaire a permis de rejoindre la presque totalité des jeunes inscrits dans une école publique francophone de Sherbrooke, indique Mme Morin.

Les résultats de l'enquête inti-



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

L'implication des directions et des enseignants du niveau secondaire a permis de rejoindre la presque totalité des jeunes inscrits dans une école publique francophone de Sherbrooke.

tulée «Action concertée sur les habitudes de vie des jeunes Sherbrookoïses» seront dévoilés l'hiver prochain. Les actions qui seront

prises par la suite et les choix qui seront faits pour améliorer les habitudes de vie des jeunes Sherbrookoïses de 4 à 17 ans seront

mieux ciblés, note-t-on dans un communiqué.

Au cours de prochains jours, les questionnaires destinés aux partenaires du milieu (traiteurs scolaires, associations récréatives et sportives, etc.) seront remplis lors d'entrevues. Les données seront par la suite saisies et compilées.

Rappelons que dans le cadre de ce projet unique au Québec,

les cinq partenaires de la région s'unissent afin de dresser un portrait des habitudes de vie en matière d'activité physique et d'alimentation des jeunes de 4 à 17 ans et de monter un plan d'action.

Grâce à un investissement de plus de 280 000 \$, ce plan permettra d'adopter des mesures favorisant l'activité physique et une meilleure alimentation.

Une innovation sherbrookoïse fait son chemin en Europe

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Centre d'expertise en santé de Sherbrooke (CESS) a annoncé la conclusion d'une entente de licence avec le Conservatoire national des arts et métiers (CNAM) des pays de la Loire, qui assurera dorénavant la diffusion d'une portion du système de mesure de l'autonomie fonctionnelle (SMAF) développé par l'entité estrienne.

Créé pendant les années 1980 par le Dr Réjean Hébert, le SMAF est un instrument évaluant 29 fonctions couvrant les activités de la vie quotidienne d'une personne en perte d'autonomie ou handicapée. Cet outil comprend deux volets, soit le logiciel lui-même ainsi que la formation qui s'en accompagne.

Déjà possédé depuis un an par une dizaine d'établissements cliniques en France, ce système pourra maintenant connaître un rayonnement accru sur le Vieux Continent en vertu de cette nouvelle entente avec le CNAM. Ce dernier est d'ailleurs décrit par les représentants du CESS comme étant un «joueur majeur sur le marché de la formation continue en santé.»

De l'avis de David Bouchard,

directeur au développement des affaires au CESS, cet accord, loin d'être une finalité, constitue plutôt un premier pas dans la stratégie de son employeur.

«Le SMAF représente certainement le produit le plus mature du CESS, et puisque nous avons déjà atteint un bon nombre de licences au Québec ainsi que l'acceptation du ministère de la Santé, nous sommes vraiment rendus à faire un bond sur la scène internationale», souligne-t-il.

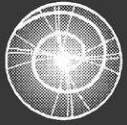
Suisse et Belgique

Fait à noter, il ne s'agit pas de la première incursion hors Québec pour le SMAF, puisque des universités de cinq pays, dont la Suisse et la Nouvelle-Zélande, utilisent déjà l'outil depuis une dizaine d'années à des fins de recherche. À la lumière de l'entente avec le CNAM, la Belgique se serait également montrée intéressée à acquérir des droits de distribution de la formation.

«Cette première étape étant complétée, cela nous prouve que nous sommes capables d'établir d'autres ententes du genre, reprend M. Bouchard. De plus, nous sommes actuellement en train d'évaluer la possibilité de sceller un accord pour la diffu-

sion du logiciel lui-même. Des discussions sont d'ailleurs entamées avec un fournisseur français.»

Il est à savoir qu'en vertu de ce pacte, le CESS conserve un rôle majeur dans la formation du SMAF en France, soit principalement celui d'assurer la qualité et la mise à jour des connaissances sur l'outil et ses dérivés. Il se réserve également le droit d'accréditer tout nouveau formateur.



**Vision
Santé Idéale**

Faire de l'exercice 45 minutes trois fois par semaine est parfait pour garder la forme.

**Pharmacie
Potvin et Garneau**
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim
245766

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

Un nouveau commerce de détail a récemment été lancé à l'angle des rues King Est et 7^e avenue, soit au 565 de la rue King Est : Le coffre du dollar.



Les copropriétaires Josée Jacques et Éric Magnan se disent heureux d'apporter un nouveau visage aux magasins à bas prix.

Une grande variété de produits de qualité, passant des articles de cuisine et de décoration pour la maison jusqu'à l'électronique, vous attendent.

Toute l'équipe vous souhaite la bienvenue et vous invite à venir y découvrir toutes sortes de petits trésors!

255013

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30



DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et **La Nouvelle**
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2957 GUERTIN - Maison 2001, avec revenus. Rue sans issue, près UdeS, peu de voisins. 188 000 \$ **819 570-4616**

LENNOXVILLE, cottage entièrement rénové, 3 c.c., 2 s. bains, 1.7 acres de terrain. 192 000\$. Libre rapidement. 819 821-1367.

NORD rue **BEAUSÉJOUR**, **BUNG.** 9 PCES 3 c.c., pl. bois franc., sous-sol semi-fini, garage détaché 18 x 22, isolé et chauffé, près de l'école et parc. Information: **819 562-1585**.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

DE LUXE - BORD LAC MEMPHRÉ 7½ pces, 2 étages, 1500 pi ca, pl. bois fr., boiseries, foyer gaz, 2 terrasses 14x17, paysager, terr. privé, 390 000\$. **819 868-1069**

16 CHALETs À VENDRE

MAGNIFIQUE, 4 SAISONS, 576 ch. Lapierre **Lac Elgin, près Lac Aylmer, 179 000\$ nég. ** **Michel Rousseau: 819 758-0875 / 260-0657**

20 TERRES, TERRAINS

25 ACRES, zoné blanc, résidentiel unifamilial, Ch. Hamel Sud, St-Élie d'Orford, cul-de-sac, 500 pi façade sur le chemin x 2000 pi profond, 110 000\$. 819 864-0284 / 819 212-4140.

DOMAINE BERNACHE, secteur champêtre, à Deauville, magnifique terrain boisé de 47 900 pi ca. 450 346-1560 après 19 h.

TERRAIN BOISÉ À SHERBROOKE, sect. Deauville. 164 X 300 Pl., vue sur la montagne, 33 000\$ **450 296-4949, 819 347-5657**

TERRAINS POUR: UNIFAMILIALE, DUPLEX, JUMELÉ ET TRIPLEX à Fleurimont dans un secteur de choix. Contacter Roger 819 578-7778 ou Éric 819 432-1353

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

EATON-COOKSHIRE, ferme 355 acres, grand cottage, remise à machinerie 115 x 48, grange neuve 55 x 240, belle vue. Peut vendre séparément.

LINGWICK. Fermette, 150 acres boisés, cottage 4 c.c., grange, 2 garages. Belle vue, cul-de-sac. Idéal comme domaine.

WESTBURY, superbes terrains, boisé mature, 2 à 4 acres prêts à construire. Emplacement discret et privé, accès à la rivière.

LINGWICK, 52 acres boisés, en 2e rangée. Idéal pour récréatif.

Jean Saspiturry, agent imm. aff., La Capitale Estrie, 819 563-3000.

26 COMMERCES À VENDRE

BÂTISSE COMM. À LOUER OU VENDRE, 7540 boul. Bourque, Deauville, terrain 20 000 pi ca. Poss. de financement. 819 571-0936.

34 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC

FLORIDE BOYNTON. Maison préfabriquée (36 x 50). Un bijou à voir! Terrain inclus. Frais de condo : 129 \$/mois. 2 piscines. Entièrement rénovée et partiellement meublée avec goût. Vendeur motivé. Photos sur demande. Prix demandé : 99 000 \$. **819 562-6831**

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

CANTON de BROMPTON
2½ libre 1er juillet: 335\$/mois
4½ libre 1er juillet: 415\$/mois
819 846-2235 / 819 437-9926
fins de sem. 819 884-5757

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 4½, CHAUFFÉ, eau ch., entrée lav.-séch.: 515\$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642 / 819 571-6012**

1130, 13e AVENUE NORD
4½ libre imméd., 5½ libre juillet. Chauffés, eau chaude fournie. Près Galeries 4-Saisons. 819 564-7442, 819 822-8029

1 mois gratuit, superbe 4½, bien situé, ch. eau ch., pl. bois, stat., poss. semi-meublé, 585\$, 1 juillet. 819 566-4035 ou 819 571-3131.

2½ MEUBLÉ, chauffé éclairé, 400\$ par mois. Près du Cégep. Idéal pour étudiant. Libre immédiatement. 819 572-9990 ou 819 569-9099

3 PCES, Conseil, chauffé, électr., emplacement pour lav.-séch., idéal pour femme seule, asp. central, syst. d'alarme. 819 562-5269

3½ RÉNOVÉ, 395\$ EAU CH. FOURNIE libre 1er août. 819 822-3665, 345-9760.

4½, 440\$/MOIS, chauffé, eau chaude, éclairé, 67 rue King Est, libre immédiatement. Idéal pour étudiant. Info et visite: 819 780-2950.

4½ NEUF grand (1300 pi ca), air clim., foyer au gaz, pas d'animaux. 819 822-6396 ou 819 562-8473.

4½, tout inclus, chauffé, eau ch., élect., entrée lav.-séch., 2 stats, libre 1er août, rue Bowen Sud. 590\$/mois **819 821-2038 / 819 562-6544**.

4½ TOUT INCLUS, libres juillet. Cul-de-sac près des Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 563-2832, 819 822-3818**.

5½ - 1 MOIS GRATUIT Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: **819 674-9369**

À LOUER, 20 Thérèse Lefebvre. 4½, 525\$/mois rien d'inclus. Libre imméd. et 1er juillet. Info: 819 346-7328, 819 578-5445.

BEAU 2½ CHAUFFÉ EAU CHAUDE, endroit tranquille. pl. bois fr., buanderie, près des services, (819) 822-6461 ou (819) 829-2406

GRAND 4½ NEUF, beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675\$ **1605 ADÉLARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729**.

***** NOUVEAU *****
Libre 1er août, **spacieux 4½**, près cégep. 675\$/mois. **819 580-4041, 819 345-0584**.

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, immeuble tranquille. Promotion sur place. **819 578-8588**.

3½ NEUFS, style condo. Libres 1er juillet et 1er août. 819 569-4977.

4½ STYLE CONDO, 118 Archie Mitchell. Libre 1er juillet. 819 569-4977.

5½ NEUF, très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. 819 569-4977.

6½, 7½ NEUFS, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libres juin et juillet. Bureau de location: 109 Oxford. 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 6½. Bienvenue étudiants. **3½ à 450\$ ch., eau ch., rue Fédéral**. Différents choix pour juillet. Frontenac, Downs, King, Bryant, Well, Mercier, Short, Prospect. **819 820-2286**

www.distributionsmatinales.com

1½ + 2½ SECTEUR UNIVERSITÉ
Eau ch. inclus,
Contactez Elias, 819 580-1222

1930 GRANDS-MONTS
4½ chauffé, éclairé, libre juillet
Tél.: 819 823-9417.

1940 DES BOISÉS
4½, 500\$ - 5½, 580\$ chauffés, eau chaude. Non-fumeurs. 819 674-4733

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope



du 22 JUIN au 22 JUILLET
En cette étape anniversaire, avec le Soleil et Vénus en Cancer, de belles choses peuvent se produire dans la vie des personnes qui vous entourent, ce qui vous affectera directement dans la mesure où elles souhaiteront vous en faire profiter. Vous ne devriez pas hésiter à accepter ce que vos proches désirent partager avec vous, même si leur générosité vous met mal-à-l'aise. Bonne Fête du Canada!



du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Le niveau d'assurance que vous dégagez influence largement l'attitude et la réceptivité des autres à votre endroit. Vous avez tout intérêt à aller droit au but, sans tourner autour du pot; ce qui s'applique particulièrement si vous faites une offre ou si vous demandez un service à quelqu'un. Plus vous donnerez l'impression d'avoir confiance en vous, mieux les choses iront. Bonne Fête du Canada!



du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Mars fait aujourd'hui son entrée en Vierge, Signe dans lequel il viendra progressivement "rencontrer" Saturne. Symbolisant l'alliance de la force et de la discipline, cet aspect promet de rehausser votre détermination et de rendre l'influence Saturnienne moins restrictive. Il suffit de vous entourer de gens qui seront capables de s'adapter à votre rythme. Bonne Fête du Canada!



du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Tandis que vos aptitudes psychologiques sont accentuées par le duo Lune + Mercure en Gémeaux, vous communiquerez plus aisément avec les autres. La diplomatie est conseillée face à quelqu'un que côtoie un parent ou ami. Rien ne vous oblige à sympathiser avec les fréquentations de vos proches; il suffit de viser une politesse courtoise sans verser dans l'hypocrisie. Bonne Fête du Canada!



du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Les gens qui vous entourent sont probablement plus autonomes que vous le supposez. Ne vous culpabilisez pas si vous n'êtes pas en mesure d'accorder tout le temps que vous souhaiteriez aux personnes qui vous sont chères. Bien qu'ils apprécient votre aide, vos proches peuvent certainement se tourner vers d'autres alternatives pour se dépanner en cas de besoin. Bonne Fête du Canada!



du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
La Lune en Gémeaux fait face à Pluton en Sagittaire, et cet aspect peut revêtir un caractère imprévisible. Il ne sert à rien d'essayer de déchiffrer les signes avant-coureurs d'événements hypothétiques et qui ne surviendront peut-être jamais. Une initiative spontanée peut d'ailleurs vous rapporter davantage qu'une démarche minutieusement calculée préalablement. Bonne Fête du Canada!



du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
La Lunaïson de demain soir commence à se faire sentir, et vous pourriez trouver que certaines personnes ne tiennent pas en place. Votre calme est le meilleur remède pour tempérer toute forme d'agitation. De vous énerver ne ferait que verser de l'huile sur le feu. Il serait regrettable de ne pas oser demander un service à quelqu'un qui a la capacité de vous aider. Bonne Fête du Canada!



du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Parcourant un autre Signe d'Aïr, la Lune en Gémeaux est votre alliée. Vous devriez vous sentir à votre aise tant avec vos proches qu'avec de parfaits étrangers. Il est même possible d'établir un lien de complicité avec quelqu'un dont vous souhaiteriez vous rapprocher. La clé du bien-être consiste à chasser l'artificiel en étant pleinement et tout naturellement vous-même. Bonne Fête du Canada!



du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Au carré d'Uranus en Poissons, l'actuel duo Lune + Mercure en Gémeaux, puis son opposition à Pluton en Sagittaire peut vous amener à agir sous le coup de l'émotion. Vous sauverez les pots cassés en faisant la distinction entre l'initiative et l'impulsivité. Avant d'avoir une discussion sérieuse, assurez-vous de la bonne disposition de votre interlocuteur. Bonne Fête du Canada!



du 21 MARS au 20 AVRIL
Votre vie sociale peut vous procurer beaucoup de satisfaction. Par contre, les gens ne viendront peut-être pas spontanément vers vous; c'est vous qui devez aller au devant des autres, ou du moins, les rejoindre à la moitié du chemin. Le sentiment de rejet que vous craigniez n'est pas fondé. Faites-vous confiance et ne croyez pas que vous n'êtes pas à la hauteur. Bonne Fête du Canada!



du 21 AVRIL au 20 MAI
Une drôle de coïncidence peut vous faire réfléchir aujourd'hui. On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard et que toute chose arrive pour une raison spécifique. Il peut donc s'agir d'un signe servant à vous indiquer la marche à suivre. Fiez-vous à vos pressentiments pour solutionner un problème et choisir votre plan d'action; votre flair intuitif ne se trompera pas. Bonne Fête du Canada!



du 21 MAI au 21 JUIN
Avec la conjonction Lune-Mercure en Gémeaux, il vous sera plus facile d'entrer en contact avec les autres et de faire comprendre votre point de vue. Inutile de tout rationaliser aujourd'hui: une démarche intuitive peut vous aider à rejoindre davantage de gens. Il est également possible de voir se développer des affinités intellectuelles avec une ou plusieurs nouvelles personnes. Bonne Fête du Canada!

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

* 5½ **GRAND** *
2e de duplex,chauffé, garage inclus.
Téléphone (en tout temps): 1 450 531-4777.

5½ **GRAND, ÉCLAIRÉ**
Chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet.
750\$. Près de l'UdeS. Info : 514 219-5419.

5½ **TRÈS GRAND** grandes fenêtres, triplex,
tout un étage, 3 c.c., pas de tapis, pl. bois
dans chambres et salon, cour arrière, secteur
tranquille, chauffé, eau ch. 819 572-4762

À **7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ**, PLACE DU
PHARE, 4½ RUE PRINCE rénové à neuf.
1 mois gratuit. Tél.: 819 572-7700.

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt
ouest. 819 575-1078.

* **APP. RODRIGUE**, 3½, 4½ 5½ *
Chauffé, eau chaude, meublé ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
819 574-5604 / 819 348-2137.

BEAU 3½ - JUILLET ou août. Dans triplex,
premier plancher, remise. Près tous services,
5 min. de l'U.deS., très tranq., rue sans issue.
450 \$ tout incl. **819 823-5597, 819 679-5597**

GRAND 4½ style condo,entrée privée, coin
tranquille, cul-de-sac au mont Bellevue. Pl. cé-
ramique/flottant, éch. d'air, très propre, stat.,
remise ext. Libre 1 juillet. 450 378-4414.

GRAND 5½ à 555\$ rien d'inclus. Rez-de-
chaussée, plancher bois franc, 2 galeries,
stat., lave-vaisselle inclus, entrée lav.-séch.,
Libre immédiatement. Tél.: **819 569-9564.**

SECTEUR UNIVERSITÉ
session de bail, 2½
819 674-7873.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½, **4828 rue GASPÉ, R-FOREST**
immeuble bien insonorisé avec intercom, ba-
layeuse, grande cuisine à aire ouverte, près
de pharmacie, épicerie, etc., 570\$ / 590\$
819 845-2996. 620-8320

4½ **906 HENRI IV, **LOGEMENT EXCEP-
TIONNEL**** style condo, **1000 pi ca**, remise
ext. 2 stat. foyer gaz propane, const. récente,
proprio sur place, **630\$** rien d'inclus. Hélène
819 572-3570 / Jean-François 819 822-0663.

4½ **BEAU RUE BEAUCHAMP**, très propre,
coin tranquille, rien d'inclus 501\$/mois, libre
1er octobre. 819 612-0543.

4½ **GRAND FAITES VITE, VENEZ VISITER**
Presque neuf, libre imméd., près des services,
secteur paisible, vue magnifique, très enso-
leillé, 590\$ / mois, câble inclus. Idéal jeunes
retraités. **819 563-0689.**

4½ **STYLE CONDO, 1614 MARINI**, sect. Mi-
Vallon, constr. neuve Novo Climat, à aire ou-
verte. Tél. : 819 674-5077 ou 819 563-9310.

5½ **DANS 4 LOG., 134 CHEMIN DION**
St-Élie d'Orford, 585\$ rien d'inclus, libre imm.
Pas d'animaux. 819 562-2959.

6½ **TRÈS GRAND** dans imm. récent, accès
au locker de l'int., pl. fl. et céram., 825\$/mois,
fin août. 819 564-1245; 819 212-1792

JUILLET GRATUIT. À sous-louer 3½, constr.
juin 2008, ds triplex, sect. tranqu., rue Marini
(RF), 525 \$, **450 770-2660 / 450 375-7530**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ - 2½ **VIEUX NORD**
tout compris, internet sans fil et câble. Libre
immédiatement et juillet. 819 993-1394.

1½ **MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE**
345\$, libre imm., enquête de crédit.
819 821-0633 ou 819 821-2106

2½, **ENSOLEILLÉ, VIEUX NORD**
Semi-meublé ou meublé, stat., 385\$ / mois.
Info.: 819 564-2499

2½ et 7 **pces dans TRIPLEX.** Libre immédia-
tement, complètement rénové à neuf, idéal
pour professionnel. **819 562-2945.**

3½, 4½, 5½
App. Pl. McGregor
EAU CHAUDE, PISCINE
745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

3½ **GRAND, VIEUX NORD**
eau ch. incluse, foyer, 1er août, septembre,
425\$/mois. Tél.: 819 569-8999 entre 9h et 16h

3½ **TRÈS GRAND, DUPLEX, VIEUX NORD**
poêle/frigo, entrée lav.-séch., stat., 495\$ non
chauffé, non éclairé,1er juillet. 819 823-7897

4½, 5½ - **APP. PLACE ANNIE**
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE,
PISCINE
670 McGregor, app. 201
Info.: **819 563-4809, 819 566-1745**

4½ **APP. LUXUEUX**
dans 6 logements au 192 Landry, derrière
Carrefour, tranquille, libre 1er juillet,
640\$/mois. Tél.: 819 563-9137 / 819 346- 2909

4½ **chauffés, eau ch.,**
Contactez Hubert : 819 823-5470.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ **IMMEUBLE EN BÉTON**, chauffé, eau
chaude fournie. Libre immédiatement. Info.:
819 791-3058, 819 571-7620.

4½ **STYLE CONDO, 2570 PROSPECT**
grand 4½ (const. 2003), entrée indép., range-
ment int.-ext., 698\$/mois. **819 578-0000.**

4½ **TRÈS GRAND** rue Sylvio Lacharité, aires
ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc
et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-
9732, de soir: 819 565-8000.**

5½, **3 c.c.**, cuisine et salle de bains à neuf, 2
balcons, près parc St-Alphonse, 685\$/mois
non chauffé. Juillet ½ prix. 819 570-7875.

5½, **BEAU ET GRAND**, dans un quadruplex
au 2ème étage. Rue Ontario. Grande salle de
bains et patio. Bien insonorisé. Libre 1er août.
819 565-2791, 819 826-2514, 1 819 388-0844

7½ / 2½ **QUARTIER NORD ET OUEST**

819 563-9558.

GRAND 3½ dans un triplex neuf, disp. imm.,
entrée lav.-séch., aspirateur central, échan-
geur d'air, Internet haute vitesse et câble télé,
coin Ontario et des Sables. 514 975-3257.

GRAND 4½
chauffé, eau chaude, très propre,
819 562-5344.

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. ré-
cente. Entrée privée. Juillet à demi prix. Réf.
demandées. **819 864-6119 / 819 823-8728**

IMPECCABLE STUDIO NEUF, bien situé, in-
sonorisé, ascenseur, balcon, stat., à partir de
460\$ tout inclus. Sylvie: 819 678-3452.

* **PRIX SPÉCIAL* POUR L'AUTOMNE**
À 1 MIN. DE L'UNIVERSITÉ
Tél.: 819 563-9558.

STUDIOS (1½)
Rue Ontario. Meublés, chauffés, éclairés,
grand balcon. Belle vue, près parc et services.
819 569-6144.

SUPERBES STUDIOS Centre-ville, neufs,
très éclairés, balcon, ascenseur, buanderie,
poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille.
Près de tous les serv. (Idéal étudiant.) À par-
tir de 450\$ tout inclus. Sylvie: 819 678-3452.

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½ - **RUE DU MOULIN**
foyer au gaz, pl. flottant et céramique, 1er juil-
let. 695\$ non-chauffés. 819 562-8541.

56 APPARTEMENTS AUTRES

BORD DE L'EAU GRAND 3½,
meublé, écl. ch., câble, internet, inclus,
libre imm., 819 846-1143 ou 418 572-0094

COATICOOK, 5½ + SOUS-SOL,
rénové, 470\$/mois rien d'inclus, chauffage
bois/électricité, libre. **819 849-6758.**

58 MAISONS À LOUER

AU 252 TOBIN, BROMPTONVILLE (maison
neuve), 4 c.c.: 1100\$/mois. Libres imm.
819 572-7700, fins de sem. 819 884-5757

JUMELÉ LUXUEUX 2005, dans quartier pai-
sible Sherbrooke Ouest, 3 c.c., + 2½ s. bains,
bois franc, cabanon, patio, stores et lave-vais-
selle inclus. Entretien extérieur compris. Tél.:
819 562-6473.

SECTEUR MONT-BELLEVUE
Maison à louer avec garage, 2045 Laurie.
1000 \$/mois **819 679-8313**

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 243222

64 CONDOMINIUMS À LOUER

LUXUEUX 5½, style condo, rez-de-chaus-
sée, très privé, Nord, rue Joséphine Doherty.
Libre 1er août. 850\$/mois. **819 820-5230.**

65 VACANCES, CONDOS

CONDOS FLORIDE, secteurs Lauderhill,
Lauderdale Lakes et Inverray. 5 mois mini-
mum. Prix : 1400 à 1900 \$/mois. 55 ans et +,
non fum., pas d'animaux. Photos disponibles
si sérieux. Décorés avec goût. **819 562-6831**

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE
meublée, cuisinette dans chambre, lav. séch
gratuites, 285\$/mois. 819 562-0997, 345-0435

CHAMBRE DANS MAISON PRIVÉE, Magog,
meublée, accès à la maison, 7 minutes à pied
du Centre-ville et du Lac Memphrémagog, à la
semaine ou au mois. Tél.: 819 847-0665.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

À **VOIR!** Magnifique studio neuf idéal pour 50
ans et +, sécuritaire, balcon, ascenseur, poss.
meublé ou semi meublé, beaucoup d'espace,
près de tout. 450\$ et +. Sylvie: 819 678-3452.

74 CHALETs À LOUER

LAC AYLMEr, SUR LE BORD DE L'EAU
2 c.c., tout équipé, endroit tranquille,
grand terrain, pas d'animaux 819 569-0848

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMM.
900 pieds carrés, chauffé. Libre imm.
Tél. : **819 571-1587** ou **819 564-7074**

3558 PI CA OU MOINS À LOUER
RUE LONGPRÉ
Info.: 819 564-2171

BATISSE INDUSTRIELLE à louer. Emplace-
ment de 15 000 pi car, quartier industriel de
Sh. 4.50\$ pi ca net. 819 846-0220 poste 227.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur dispo-
nibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

FREIGHTLINER FLD 120 1993 450 Détroit,
15 vit., bonne condition, inspection faite,
5600\$. 819 571-3786.

GMC 1989, 144 000 km, 8.2 l diesel, 6 roues,
5 t., plateforme hydraul., peinture neuve,
5600\$, insp. faite, exc. cond. 819 571-3786.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU
3000 PNEUS EN INVENTAIRE
819 347-4211
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de
15\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er
arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

LINCOLN TOWN CAR SIGNATURE
1987-1988-1989. Acheterais auto
pour pièces, 819 565-9783.

103 PNEUS

GRANDE LIQUIDATION PNEUS USAGÉS
De 13" à 17"
819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

2004 DODGE CARAVAN courte. Anniver-
sary Edition, 7 pass, 4 sièges capt., vitres tein-
tées, a/c, jantes alum. 16", support à bagages,
inspection complète 120 000 km. 9 900 \$, une
seule taxe. **819 822-0000**

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

HONDA ACCORD LX 1998
2.3 l., 4 portes. 4 cyl., 179 000 km, peinture
neuve, jamais sorti l'hiver. 5 200 \$ nég.
Marc : 819 562-5591 / 819 820-5179

MAZDA SPEED 3 2007,
rouge, tout équipé, gr. électr.,, adaptateur iPod,
363 f. et 280 livres/pied, 6 vit., 6 CD, mags 18
po, gar. prolongée Mazda 4 ans/100000 km,
11 200 km, 25 000\$ + taxes. 819 470-0158.

PONTIAC GRAND AM GT 2003 RAMAIR
3.8 l., 59 000 milles (auto américain), jamais
sorti l'hiver, tout équipé, accidenté recons-
truit. 8500\$ nég. Tél.: 819 565-9826.

VOLVO XC70 AWD 2001
5 cyl., 8 jantes alum. : hiver 16", été 17", phares
anti-brouillard, AM/FM/CD, sièges électr.
ajust.,3 mémoires, int. cuir noir, toit ouvrant,
sièges chauff., clim. 2 zones, connexion ipod
sur radio, sys. tél. bluetooth Volvo, vitres tein-
tées, 170 000 km. 14 995 \$. **819 820-4994**

Besoin d'une auto?
Aucun cas refusé*
Réponse en 10 minutes,
aucun comptant requis*.
www.creditaccorde.com
819 829-5073
* Certaines conditions s'appliquent. 258391

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACCENT 2004, 70 000 km
a/c, s.f., s.d., vitres et portes élect. démarr.
dist., aileron, cond. impecc., peinture neuve,
5000\$. Tél.: **819 620-7070.**

SATURN SCL 2000, autom., lecteur CD, 4
mags plus 4 pneus d'hiver, a/c, mécanique
A1, 215 000 km, 3500\$ nég. 819 349-0411.

110 VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CADILLAC 1972
31 000 milles, original, impeccable, 2 p. hard-
top, V8 472, 8 950\$. 418 559-8801.

121 MOTORISÉS

GREAT WEST SUPRÊME 2005, seulement
14 500 km (certifié), classe B, 19 pi. garanti
jusqu'en 2009. **FORD V-350 TRITON**, tout
équipé, comme neuf. Spécial à 45 000 \$ Jour
819 569-9725, soir 819 563-5351

MOTORISÉ B, LEISURE, 95, 20 Pl., comme
neuf, 104 km, économique, 28 500\$, une taxe,
Faites un prix, cause: santé, (450) 777-6497

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE DE PARC SATELLITE 2000
39 pi., patio, cuisinette, cabanons... Doit rester
sur site, vue lac Brome, camping Des Érables,
aut. 10 sortie 90. Visite vendredi au dimanche.
1 514 591-9708.

ROULOTTE ZINGER 2006
27 pi, toute équipée, état neuve,
16 900\$ taxes incl. **819 846-0446**

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU BOMBARDIER SEADOO Sportser
1997. 4 places, moteur 90 Hp à turbine. Tur-
bine refaite à neuf et starter neuf. Remorque
incluse. Moteur en grande forme. Impeccable!
6 500 \$ À qui la chance? **819 823-1812**

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

THUNDERCRAFT 1987, 24 pi, tout équipé,
prêt à mettre à l'eau, tout équipement inclus,
avec remorque, mécanique et coque A-1.
12 000 \$. 819 582-4291 ou 514 292-5522.

130 MOTOS, SCOOTERS

KAWA MEAN STREAK 2002
1500 cc, 49 000 km, rouge, prix demandé
5 500 \$ **819 847-1103** soir et fin de semaine.

YAMAHA VENTURE ROYAL STAR 1999
50 000 km, très propre, tout équipée, beau-
coup chrome, radio cass., chargeur CD 5 dis-
ques, CB, rég. vitesse, pneus récents, toujours
passée l'hiver au chaud: 8500\$. **819 574-1532.**

132 REMORQUES

REMORQUE MANAC 1995, 4 essieux, sus-
pension à l'air, inspection faite, 11 600\$.
819 571-3786.

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

NUDISME NON OBLIGATOIRE
CARNAVAL DE RIO: 24 au 28 juillet, **Festi-
val échangiste**, 7 au 11 août, **Festival éroti-
que**, 16-17 aout, apportez équipements de
camping, route 20, Trans-Canadienne, sortie
185, 255 Nord 11 km, à droite rang St-David,
1.7 km, **Adam et Eve, (819) 336-4320**

AIDE CUISINIER DEMANDÉ
de jour, soir et de fin de semaine. Apportez
votre c.v. au 1530 rue Galt Ouest, Sherb.

BESOIN DE 33 PERSONNES pour un nou-
veau programme amaigrissant, formulé par
des médecins. Michèle: 819 212-3791 cell.

BESOIN URGENT D'UNE GARDIENNE
pour garçon de 2½ ans, du lundi au vendredi
de 6 h à 8 h 15 a.m., secteur Galvin,
Fleurimont. Tél.: 819 569-9324.

Êtes-vous observatyeur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Les pieds du gosse. 2 Attache des lunettes de plongée. 3 Harpon incomplet sur le bras du gosse. 4 Deuxième pilier de droite incomplet. 5 Une bouteille incomplète à gauche sous le ponton. 6 Les pieds due la chaise. 7 Forme du rivage derrière le pêcheur. 8 Colline d'ex-trême gauche plus courte.

151

PERSONNEL DEMANDÉ

4 CAMELOTS
DEMANDÉS

Jeunes ou adultes pour
LA TRIBUNE
dans
SHERBROOKE
NORD

pour les rues Bretagne, Cha-
teauquay, Portland, Wood, Cé-
cile Chabot, Chambly, Guyart,
Fréchette, Pasteur, et Bou-
chette (SN)
819-564-5466

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-
BROMPTON
819-564-5466

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
WINDSOR

ainsi que pour le secteur
St-Gabriel (KL)
819-875-7994 laiss. mess.

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
ROCK FOREST

pour les rues Harvard, Hériot
et Henri-Bourassa (CO)
819-564-5466

CUISINIER D'EXPÉRIENCE

Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présen-
ter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Ave-
nue Nord ou au 812 Belvédère Sud.

CUISINIER(ERE) DEMANDÉ (E)

25 hres/semaine; aussi de nuit, serveuse
short-order, de 24 à 32 hres/semaine. Deman-
dez Jean-Guy ou Nicole au 819 820-8816 ou
822-0698.

MAGOG: ESTHÉTICIENNE

Avec expérience. Minimum 25 heures/sem
Demandez Caroline ou Dominique
819 847-0505

RECHERCHE 2 MENUISIERS

pour travaux génie civil à Cooaticook
juillet a novembre (418)566-5318

RECHERCHE COMMIS AUX PIÈCES

dans une concession automobile.
Rejoindre Charles Martineau 819 346-3911

RESTAURANT SUPER PITA

Recherche CUISINIER(ÈRE), temps plein ou
partiel, jour ou soir. Bon salaire.
819 823-1753 / 819 432-1317

SUNSET CAFÉ-RESTO

Demande cuisiniers et cuisinières/ plon-
geurs et plongeuses. Dans une ambiance
unique et des conditions inégalables.
Se présenter au 1410 King Ouest ou
demander Juny au 819 563-0262

RECHERCHONS
HYGIÉNISTE
DENTAIRE

Temps plein - Poste permanent

SVP faire parvenir votre C.V. à la
Boîte postale 809
Magog
(Québec) J1X 5C6

152 TRAVAIL DEMANDÉ

FERAIS TRAVAUX INT. ET EXT.: ménage,
grand ménage, lavage, peinture ou autre.
Michèle: 819 212-3791 cell.

162 ANIMAUX

TRÈS BEAU HALFLINGER GELDING de 10
ans, très doux, idéal pour randonnée. 2 500\$
négociable. Communiquez au 819 823-2705.

164 MEUBLES ET
ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER DE CUISINE en merisier, **chaise
de secrétaire** et **chaise ajustable** en cuir
noir, le tout en très bonne condition, à vendre
au quart du prix payé. Tél.: 819 565-9140.

POÈLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169.**

POÈLE, LAV.-SÉCH.,

lave-vaisselle inox, ta-
ble de cuisine, machine elliptique, foyer élec-
trique. Communiquez au 819 822-6585.

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE.
Entretien d'ordinateurs. Vente et service à
domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

* CONNEC-T *
Pour réparation, entretien, formation,
installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

ORDI XTREME

Ordinateurs - portables neufs et usagés en in-
ventaire. Réparation et formation à domicile.
Récupération. + de 15 ans d'expérience.
www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

VÊTEMENTS POUR HOMME
10\$ et plus. 819 346-3381.

180 ARTICLES DE SPORTS

BÂTONS DE GOLF TAYLORMADE, Bubble-
Shaft, 350\$. Jambières de gardien de but, 32
et 28 po, high tech et D.R. bulletproof, 300\$ et
225\$. 819 993-1394.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT
DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC, 1ÈRE QUALITÉ, 90\$/corde li-
vrée, 4 cordes ou plus. Tél.: 819 843-5604,
819 212-0330.

PIQUETS DE CÈDRES

6 pieds.
819 849-6704

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

PRESSE À BALLES RONDES 4X4, modèle
Krone 130, pick-up large, option filet, propre et
bon état. 4 800\$. REMORQUE POUR ANI-
MAUX, 6x16, 6 500\$. Autres modèles disponi-
bles. Stanstead. 819 876-7326 ou 823-2705.

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONTRE-FENÊTRES en aluminium
42 x 64 // 42 x 62 // 42 x 76 // 19 x 42
Soudeuse électrique Arc Weld AC-100.
819 578-6818 ou 819 562-2057

222 MARCHANDISE POUR
PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis.
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier,
concaissé, pierre, paillis, compost, ponceau.
Chargement sur place, livraison petite et
grande quantité. Aussi service de mini excava-
trice avec chenille caoutchouc. 819 346-9490

244 DIVERS À VENDRE

Super mob. cuisine érable 72 po. ouv, 5
chaises ass. 275\$ **Ordi.**, Sony 2002 + acc.
175\$, **congélateur** 15 pi. 325\$. 819 562-1773

TRACTEUR À GAZON, scie à chaîne, Pon-
tiac Bonneville 1992, beaucoup de livres,
meubles, beaucoup d'articles trop longs à
énumérer. 819 829-9050 ou 819 434-2167.

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035
FANTASIA
Agence no 1
819 564-6660

264 ESCORTES

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
Hôtesse
819 580-2797

PARADIZIAQUE
Escortes
ENGAGEONS
819 348-2884

SHANNY

Blonde aux yeux bleus, 34 ans.
À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète.
Air climatisé. Tél.: 819 574-7015

266 MESSAGES

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c
dès 8 h a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

À BIEN Y PENSER

Douceur et chaleur vont de pair.
Tél.: 819 674-8880

AIMERAIS-TU DU TEMPS POUR TOI?

Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE

Bon massage propre et respectueux
De 8h à 16h 819 571-9554

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE

Jour ou soir
Sylvie au **819 346-2007**

MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

SALON IBIZA
Massages
819 571-7143

* SOPHIE *

POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 16 heures au 819 434-3293

TAMI-LYNE

*Bronzée, cheveux et talons de circonstan-
ces * Massage V.I.P. seul. 819 823-1346

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

URGENT! COIFFEURS(euses) demandés
clientèle assurée, résidence de personnes
âgées autonomes. 1-800-448-3553

311 CONSTRUCTION,
RÉNOVATION

ATTENTION
PEINTRE: travail rapide, minutieux. Référé-
nces disponibles. José: cell.: 819 571-9284
boîte vocale, réponses assurées.

316 DÉMÉNAGEMENT,
TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans hommes
J'AI UN CAMION + REMORQUE FERMÉE
20 pi., disp. pour déménagement.
André: 819 565-0712.

318 PAYSAGISTES

CÈDRES À HAIE cultivés en pot. Plantation
L&C Tessier, directement de la ferme, pose,
entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds,
livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.**
www.cedresdescantons.com **819 849-2429.**

GAZON 9, Paysagement et terrassement

Murets, pavé uni, nivellement de terrain,
installation de tourbe et mini-excavation.
819 572-2913

320 SERVICES DIVERS

ACCÈS RÉNOV +
Construction - rénovation - design - plomberie
- maintenance. Ayez + pour votre \$. Travaux
garantis, satisfaction. Info: 819 570-3974

BÉTON DÉTÉRIORÉ?

béton remis à neuf... en plus beau! Solage,
escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Es-
thétique et durable. Choix de couleur. Entre-
preneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

320 SERVICES DIVERS

* DÉCOR PRO *
Rénovation tous genres, céramique, pl. bois
fr., peinture, tirage de joints, faux-finis, tapis-
serie. **Daniel 819 674-7254, 819 993-7254**

EMONDAGE PERSONNALISÉ

les grands vents viennent, arbres dangeu-
reux, cèdres. Possède nacelle de 50 pi. Prix
compétitifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943.

ESCALIERS

Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrica-
tion et installation. RBQ. **819 571-2116**

GOUTTIÈRES, nouvelle réglementation, sys-
tème unique, conformité garantie. Conseils et
estimations gratuits. 819 679-5819.

* LA CORDONNERIE *

175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

PEINTRE 30 ans d'expérience, int. extérieur,
travail propre garanti. Estimation gratuite. Ré-
férences. (819)574-3451 demandez Robert

PEINTRE, TIREUR DE JOINTS

Avec expérience.
Info.: 819 679-7882 ou 819 571-8714

PLOMBERIE 24 H ET RÉNOVATION

Salle de bains, cuisine, robinets, bain, dé-
bouchage, céramique, plancher, menuiserie,
Gyproc, etc. 20\$/h et +. 819 620-4055

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE

Intérieur et extérieur.
Michel Boutin **819 571-2309.** License RBQ

PROBLÈME D'EAU?

Inspection drain de fondation par caméra.
Service mini-excavatrice, chenille caout-
chouc. Exc. tout genre, muret, gravier.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

VOUS AVEZ UNE GARAGE, une remise ou
un chalet, etc. à défaire? Appelez Clément
Goyette. Aussi, récupération de métaux.
819 820-6785 (cell.) / 819 845-4280 (maison)

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$

rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

340 SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à
trouver une solution à leurs problèmes
financiers. Consultation sans frais.
Aucun intermédiaire, 1 seul paiement
sans intérêt.
Appelez-nous au :
819 822-4666 ou 1 800 465-3809
JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites

349 APPAREILS
ORTHOPÉDIQUES

FAUTEUIL ROULANT ÉLECTRIQUE, acheté
2005, très propre et en bonne cond., accessi-
ble à toute pers. Cause: décès. 819 562-1421.

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE

ENEZ VOUS DÉTENDRE
Massage thérapeutique, suédois, détente,
polarité, sablage corporel, intra-musculaire,
cellulite, pour toute la famille. Massage en
couple et poss. de massage à 4 mains. Reçu
d'assurance. Disp. jour et soir. **819 570-0733**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Buffet
Tournesol inc. ayant son siège social
au 757, rue du Curé, Sherbrooke
(Québec) J1N 2N8, demandera au
registraire des entreprises la
permission de se dissoudre.
Jean Dion

Éphémérides

C'est le 1er juillet 2008.

2006 — À Genève, Washington et Ottawa paraphent l'accord sur le bois d'oeuvre, qui rem-bourse 80 pour cent des droits payés par les producteurs canadiens. 2004 — Première comparution, devant un juge du tribunal spé-cial irakien, du président déchu Saddam Hussein, accusé de génocide et de crimes contre l'humanité. 2004 — Après un voyage de presque sept ans et 3,5 mil-liards de kilomètres, la sonde américano-européenne Cas-sini-Huygens se met en orbite autour de Saturne pour l'obser-ver. 2002 — Un Tupolev-154 entre en collision avec un Boeing 757 de la société DHL près du lac de Constance, dans le sud de l'Allemagne: 71 morts dont 45 enfants. 1999 — La reine Elizabeth II inaugure le premier Parlement écossais depuis près de 300 ans. 1997 — Après 156 ans de pré-sence coloniale britannique Hong Kong réintègre la Chine; Tung Chee-hwa devient le pré-sident de la région autonome spéciale de Hong Kong. 1994 — Yasser Arafat, chef de l'OLP et président de la Nou-velle Autorité Palestinienne, fait son entrée à Gaza après 27 ans d'exil. 1990 — RDA-RFA: unification économique, monétaire et sociale des deux Allemagnes. 1967 — Le Parti communiste chinois annonce la destitution du président Liou Chao-Chi. 1966 — La France retire toutes ses forces armées de l'organi-sation militaire de l'OTAN. 1962 — Le Ruanda et le Burundi accèdent à l'indépen-dance. 1910 — L'Union sud-africaine devient un Dominion de l'em-pire britannique. 1903 — Départ du premier Tour de France cycliste. 1867 — Fondation du Dominion du Canada, sous la forme d'une confédération de provin-ces. 1863 — Guerre de Sécession américaine: victoire des Nordis-tes sur les Sudistes à la bataille de Gettysburg (Pennsylvanie). 1849 — Prise de Rome par les Français. 1810 — Louis Bonaparte, roi de Hollande, abdique sous la pres-sion de Napoléon, qui annexe la Hollande à la France. 1762 — Catherine II est procla-mée impératrice de Russie. 1535 — Sir Thomas More, chancelier d'Angleterre, qui avait pris position contre le roi Henri VIII dans l'affaire de son divorce, est jugé pour trahison. 1270 — Saint Louis part pour sa dernière croisade.

Ils sont nés un 1er juillet:

L'aviateur français Louis Blé-riot (1872-1936)
L'acteur Charles Laughton (1899-1965)
L'acteur américain James Cagney (1904-1986)
La princesse Diana (1961-1997)

Nécrologie



Gilberte (Lapointe) AUGER
1918-2008

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 27 juin 2008 est décédée à l'âge de 90 ans Mme Gilberte Lapointe Auger, épouse de feu Paul-Émile Auger, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera au complexe funéraire le lundi 30 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le MARDI 1er juillet à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du même endroit à 11 h.

Mme Lapointe Auger était la mère de Dolorès (Emery Blais), Michelle, Jean-Guy (Carmel Léger), Suzanne (Jean-Guy Larouche), Pierrette, Raymonde, feu Francine (feu Jean-Guy Dion), Danielle, Charlotte (François Biron), Sylvain (Ariane Cloutier) et Charles, la grand-mère de 18 petits-enfants et l'arrière-grand-mère de 22 arrière-petits-enfants, la soeur de feu Émilienne (feu Gaston Demontigny), feu Aurore, Jeanne (feu Gaston Gagnon), feu Louisette (feu Léo Caron), Laura (feu Paul Pomerleau), Lina (feu Eugène Lacroix), feu Rose-Anna (feu Rosaire Bolduc), Laurette (feu Tancrede Fortier), feu Raoul (Lucille Ferland), feu René (Marie-Jeanne Breault), Raynald (Colombe Roy), Marielle (Bernard Loisel) et de feu Jean-Claude (Mance Huet). Elle était aussi la belle-soeur de feu Yvette Auger (feu Henri-Louis Blais), Irène Giroux (feu Jean-Marie Auger), Laurette Labrie Breton (feu Paul-Henri Auger), feu Laurette Auger (feu Roger-Marc Aurèle), feu Monique Auger (feu Irénée Godbout) et de feu Maurice (feu Bibiane Clieche). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Sylvie Perreault, le personnel de la Résidence de l'Hôtellerie Beauséjour et du CHUS Fleurimont qui ont pris soin de Mme Lapointe Auger au fil des années. En guise de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600 rue Woodward, Sherbrooke, Qc, J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Sr Jeanne CATELLIER, F.C.S.C.J.

Le 28 juin 2008, à la Maison Rose-Giet à Sherbrooke, est décédée à l'âge de 93 ans soeur Jeanne Catellier, en religion soeur Bernadette-de-Massabielle, fille de feu Georges Catellier et de feu Ydella Grenier.

Elle repose à la Maison centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus. Heures de visite : LUNDI le 30 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au 605 Bowen Sud à 19 h 30. MARDI le 1er juillet de 12 h à 14 h. La messe de sépulture aura lieu en la chapelle du 605 Bowen Sud à 14 h. Inhumation au cimetière de la Communauté F.C.S.C.J.

Outre sa famille religieuse, soeur Jeanne Catellier laisse dans le deuil sa soeur, son frère et ses belles-soeurs; Thérèse Catellier, Benoît Catellier (Cécile Côté) et Rachel Gosselin (feu Gérard Catellier) ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Germaine (Pruneau) DUBREUIL
1914-2008

À Sherbrooke, le 27 juin 2008, est décédée à l'âge de 94 ans Mme Germaine Pruneau Dubreuil, épouse de feu Julien Dubreuil, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au complexe funéraire le mardi 1er juillet de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h à 10 h. Les funérailles auront lieu le MERCREDI 2 juillet 2008 à 10 h 30 en l'église St-Jean-Baptiste.

Mme Pruneau Dubreuil était la mère de Denyse (Gilles), feu Pierre (Francine), Carmen (Michel), Jacques (feu Pauline), Huguette (Hubert) et Roland (Loiraine). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, Annick, Bruno, Philippe, Karine, Sébastien, Stéphane, Nathalie, Martin, Hugues et Renaud, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Anna (feu Hyacinthe Leblanc), sa belle-soeur Thérèse Lapierre (feu Robert Pruneau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des Résidences de l'Estrie pour les bons soins prodigués à Mme Pruneau Dubreuil.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Gérard LAPOINTE

À Sherbrooke, le 27 juin 2008, est décédé à l'âge de 71 ans M. Gérard Lapointe, époux de Mme Carmen Bergeron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au salon funéraire lundi le 30 juin de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles auront lieu MARDI le 1er juillet 2008 à 11 h en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Outre son épouse, M. Lapointe laisse dans le deuil ses enfants, Mario (Johanne Labelle), Chantal (Guy Beaudoin) et Alain (Marie-Claude Brochu), ses petits-enfants, Noémie, Audrey, Antoine, Marie-Ève, Louis-Charles, Charles-Olivier et William ainsi que son arrière-petite-fille Alycia. Il laisse également dans le deuil ses frères, Albert (Madeleine Duclos), Émile (Jacqueline Hamel), Denis et feu André (Ginette Gauthier) ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs de la famille Bergeron, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

Sincères remerciements à tout le personnel ayant prodigué de bons soins à M. Lapointe, en particulier celui des soins palliatifs du CHUS, pavillon Hôtel-Dieu. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, ou à la **SOCIÉTÉ D'ARTHRITE**, 564 King Est, Fleurimont, J1G 1B5, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

AUGER (Gilberte)
90 ans, Sherbrooke
CATELLIER (Jeanne)
93 ans, Sherbrooke
DUBREUIL (Germaine)
94 ans, Sherbrooke
LAPOINTE (Gérard)
71 ans, Sherbrooke

FLEURISTE
Ambiance

POUR TOUTES
OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226

ROBERGE (Jean-Charles)
68 ans, Sherbrooke
ROUILLARD (Pierre)
66 ans, Sherbrooke
ZANATTA (Carlo)
30 ans, Windsor

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Jean-Charles ROBERGE

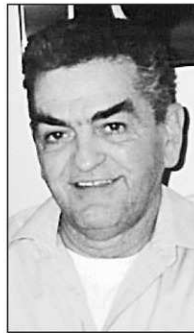
Au CHUS Hôtel-Dieu, le 29 juin 2008, est décédé à l'âge de 68 ans M. Jean-Charles Roberge, demeurant à Sherbrooke, autrefois d'Asbestos.

La famille recevra les condoléances au centre funéraire à partir de 13 h le MERCREDI 2 juillet. Une cérémonie d'adieu aura lieu à 16 h, suivie de l'incinération. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

M. Roberge laisse dans le deuil ses enfants, Marc (Carolyn Bossé) et Véronique, ses petits-enfants, Chloé et Fanny Roberge, sa mère Réjeanne Hinse Roberge, ses frères et soeurs, Claudette, Lise (Gilles Fontaine), René (Danielle Faucher) et Paul ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue
Asbestos (Québec)

Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Pierre ROUILLARD
1942-2008

À la Maison Aube-Lumière, le 28 juin 2008, est décédé à l'âge de 66 ans M. Pierre Rouillard, fils de feu Roland Rouillard et de feu Simone Lafontaine, demeurant à Sherbrooke.

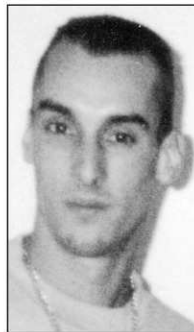
La famille vous accueillera au complexe funéraire le MERCREDI 2 juillet 2008 à compter de 15 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du même endroit à 16 h.

M. Rouillard laisse dans le deuil sa fille Nancy Rouillard (Pierre Roy), son amie Beverly Côté, sa soeur Jocelyne Rouillard (Fernand St-Hilaire), ses frères, Normand Rouillard (Isabelle Martel), Réjean Rouillard et Jacques Rouillard, son ex-conjointe Monique Poliquin et ses enfants Brigitte et Daniel Boutin ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour les excellents soins prodigués à M. Rouillard. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Carlo ZANATTA
1978-2008

À Fleurimont, le 27 juin 2008, est décédé à l'âge de 30 ans M. Carlo Zanatta, fils de Roberto Zanatta et de Micheline Boucher (Serge Drouin) et père d'Anna-Maria.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 13 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le JEUDI 3 juillet 2008 à 14 h en l'église St-François-d'Assise.

Outre ses parents et sa fille, Carlo laisse dans le deuil son frère Tony (Jacinthe), ses grands-parents, Généria Bolduc Boucher (feu Albert Boucher) et Vittorio Zanatta (Marie-Paule Deslongschamps) ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis.

Cher fils adoré,

Malgré la vie tumultueuse que tu as menée au gré de nos retrouvailles, de nos séparations, de tes grands voyages, de nos rires et de nos larmes, tu restes dans mon coeur le fils chéri qui m'a toujours manqué et rien ni personne ne pourra me consoler. Mais pour la première fois de ma vie, je sais vers quelle destination tu es parti. Bon voyage mon homme, je t'aimerai toujours. Maman

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Nécrologie

5^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

**Suzanne
Guay Blais**

décédée le 1^{er} juillet 2003



5 ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Son époux Gaston, ses enfants, Lucie (Roch) et Marc (Élisabeth), ainsi que ses 4 petits-enfants : Catherine, Marie-Pier, Andréanne et Véronique.

259000

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

La Tribune

POUR AVOIR ABANDONNÉ SON NOUVEAU-NÉ

Une adolescente écope 18 mois de garde fermée

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Une adolescente qui avait reconnu sa culpabilité à une accusation réduite d'homicide involontaire pour avoir abandonné son fils nouveau-né dans un petit bois de Sainte-Sophie, dans les Laurentides, purgera une peine de 27 mois, dont 18 mois de garde fermée.

Le Tribunal de la jeunesse décidera de son sort après 18 mois.

L'histoire s'était produite en novembre 2006, alors que l'adolescente, aujourd'hui âgée de 17 ans, avait laissé son jeune garçon dans un bois de Sainte-Sophie, dans les Laurentides. Le bébé était mort de froid.

L'adolescente se trouvait déjà en garde fermée depuis le 17 avril dernier pour

avoir enfreint les conditions de sa liberté conditionnelle. Elle ne se présentait pas en classe.

Accusations contre sa mère?

À ce sujet, la mère de l'adolescente âgée de 16 ans au moment des faits pourrait faire l'objet d'accusations.

Au moment des faits, l'adolescente était laissée à elle-même par ses parents qui vivaient un divorce difficile.

L'adolescente avait accouché seule dans la salle de bain de son beau-père, le 5 novembre 2006.

Elle a aussitôt enveloppé son petit garçon dans une serviette avant d'aller le déposer dans un boisé des environs. Elle a d'abord fait croire à sa mère qu'elle avait fait une fausse couche.

Un camion se renverse avec 12 millions d'abeilles à bord

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-LEONARD, N.-B. — Des apiculteurs ont commencé à rattraper les millions d'abeilles qui se sont échappées lundi matin dans le nord-ouest du Nouveau-Brunswick lorsque le camion qui les transportait a capoté.

Le véhicule, qui transportait 330 caisses, soit 12 millions d'abeilles, s'est renversé près de la municipalité de Saint-Léonard, peu après 6 h, hier. Le camionneur n'a pas été blessé.

Lorsque le camion s'est renversé, de nombreuses caisses, contenant chacune quatre ruches, se sont brisées.

«Avec l'impact, elles sont devenues agitées», a affirmé l'apiculteur Edmond Lafleur, qui s'est rendu sur les lieux pour observer l'incident.

Selon le sergent Derek Strong de la Gendarmerie royale du Canada, les précipitations qui se sont abattues sur le nord-ouest de la province ont d'abord empêché les abeilles de parcourir de grandes distances. Lorsque la pluie s'est arrêtée, des pompiers ont arrosé le camion d'une fine bruine pour aider à maîtriser les abeilles.

«Les abeilles n'aiment pas voler sous la pluie», a expliqué un porte-parole du ministère de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick, Jordan O'Brien.

Sept apiculteurs de la région ont été appelés en renfort pour gérer la situation.

La stratégie initiale consistait à ramener le camion sur ses roues, mais des représentants du ministère fédéral de l'Agriculture ont affirmé que le meilleur moyen de rattraper les abeilles était de les déplacer vers un second camion de transport, une caisse à la fois.

Reconnu coupable du meurtre non prémédité de sa femme

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — En poignardant son épouse 34 fois, Jean-Philippe Mailhot n'a pas participé à un «suicide assisté» mais bien à un meurtre, ont tranché, hier, les 12 jurés chargés de juger le jeune homme.

L'avocat de Mailhot, Me Christian Desrosiers, a indiqué qu'il était «surpris et déçu» et qu'il allait probablement porter la cause en appel.

L'homme de 25 ans avait juré qu'il avait simplement voulu abrégé les souffrances de sa nouvelle femme, Ana-Maria Salinas-Norbakk, le 13 octobre 2004. Récemment arrivée du Chili pour l'épouser deux mois avant le meurtre, elle était suicidaire et aurait selon lui décidé d'en finir cette nuit-là.

À sa demande, avait-il expliqué au jury, il lui avait fourni un couteau, qu'elle s'était enfoncée dans la gorge.

Incapable de la voir souffrir, il aurait décidé de l'achever et lui aurait asséné 33 coups de couteau. Puis il a camouflé l'arme et faisait disparaître des bijoux de son épouse pour faire croire qu'un vol était à l'origine du meurtre.

Après quatre jours de délibérations, les 12 hommes et femmes se sont présentés devant le juge Jean-Guy Boilard, annonçant qu'ils étaient arrivés à un verdict.

Dans ses directives, le juge leur avait indiqué qu'ils pou-



LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

Jean-Philippe Mailhot, photographié quelques minutes avant que le verdict de culpabilité soit prononcé.

vaient trouver Mailhot coupable de meurtre non prémédité, d'homicide involontaire, de tentative de meurtre ou l'acquitter.

Ils ont retenu le plus grave de ces verdicts, le meurtre non prémédité.

L'annonce faite par le juré numéro un a causé un violent choc chez les proches de Mail-

hot, sa mère et sa soeur fondant en larmes. Sa mère a dû quitter le palais de justice de Montréal en fauteuil roulant.

Dans le box des accusés, Jean-Philippe Mailhot, sanglotant, a fixé ses parents d'un air incrédule.

Signe toutefois que les jurés avaient accordé un minimum

de sympathie à Mailhot, ils ont recommandé que lui soit imposée la plus minime des sentences pour un tel crime, soit la prison à vie avec possibilité de libération conditionnelle après 10 ans. Pour la mère de la victime, venue du Chili pour assister au procès, c'est la fin d'un long chemin de croix.

Maher Arar débouté par un tribunal d'appel américain

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — L'avocate d'un groupe de défense des droits de la personne représentant le Canadien Maher Arar a estimé hier que la décision rendue plus tôt en journée par un tribunal d'appel des États-Unis, qui maintient le rejet d'une poursuite intentée par Arar, permettait essentiellement au gouvernement améri-

cain de soumettre tout étranger à la torture.

Maria LaHood, avocate du Centre for Constitutional Rights, organisation basée aux États-Unis, a affirmé que «cela signifie que les États-Unis peuvent faire à quiconque ce qu'ils ont fait à Maher».

Arar a été identifié comme étant un membre du réseau terroriste al-Qaïda entre deux vols à

l'aéroport new-yorkais Kennedy, en 2002, alors qu'il rentrait au Canada après avoir passé des vacances à l'étranger.

Il a éventuellement été relâché sans que des accusations n'aient été portées contre lui, puis est rentré au Canada, où une enquête judiciaire l'a innocenté de tout lien avec des terroristes. Ottawa lui a par la suite versé une indemnité de 10,5

millions \$.

Hier, à New York, la Cour d'appel des États-Unis a jugé que les arguments avancés par Arar, selon lequel il allait à l'encontre de la loi de le déporter en Syrie, ne pouvaient être entendus en cour fédérale. Le tribunal a conclu qu'agir de la sorte constituerait une ingérence dans des questions sensibles relatives à la politique étrangère et la sécurité nationale.

Deux ados sauvés des eaux de la rivière Nicolet

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux adolescents doivent une fière chandelle au sergent Stéphane Lemieux de la Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska, qui n'a pas hésité à sauter dans la rivière Nicolet pour les sortir de leur fâcheuse

position. Le sauvetage a eu lieu à la hauteur de St-Christophe-d'Arthabaska. C'est d'ailleurs un citoyen du secteur qui a contacté les policiers, après avoir entendu les deux téméraires appeler à l'aide. Les jeunes sont partis de Chesterville à bord d'un petit

canot gonflable, sans gilet de sauvetage, raconte M. Lemieux. En descendant la rivière, ils sont arrivés dans le secteur d'un ancien barrage. «Ils se sont retrouvés dans un tourbillon et l'eau entraît dans leur petite embarcation. Ils étaient paniqués», indique M. Lemieux en soulignant que

ses coéquipiers et lui ont réussi à leur lancer un câble. Le policier a dû néanmoins traverser la rivière à la nage pour atteindre l'autre rive. Les pompiers ont également été appelés sur les lieux, mais ils n'ont pas été en mesure de se servir de leur embarcation, notamment en raison du courant trop

fort à certains endroits et du niveau trop peu élevé à d'autres. Heureusement, les adolescents n'ont pas été blessés. «Ça s'est très bien terminé, mais ils ont eu peur. Ça se voyait dans leurs yeux», précise M. Lemieux. Le policier est à l'emploi de la Sûreté du Québec depuis une douzaine d'années.

En bref

Coupable de conduite dangereuse

THETFORD MINES — Reconnu coupable de conduite dangereuse ayant coûté la vie à sa conjointe enceinte, Michael Angers, 25 ans, de Saint-Joseph-de-Coleraine, a été condamné à purger une peine de 15 mois dans la collectivité assortie d'un an de probation. De plus, Angers s'est vu interdire la conduite d'un véhicule pour les 24 prochains mois. C'est la juge Chantal Pelletier qui a prononcé la sentence après avoir reconnu le jeune homme coupable de conduite dangereuse et d'avoir suivi un véhicule de trop près. La tragédie est survenue le 11 novembre 2005 sur la route 112 entre Disraeli et Beaulac-Garthby. Angers, qui circulait en direction de Thetford Mines, suivait un véhicule à 120 km/h lorsque le conducteur de ce dernier a freiné. Il a alors fait une manoeuvre pour éviter le véhicule qui le précédait, mais un camion-remorque venait en sens inverse. La collision avait été d'une violence telle que l'automobile de Michael Angers avait fait quelques tonnes et sa conjointe enceinte de 8 mois avait été éjectée par la lunette arrière et était décédée sur le coup.

— Nelson Fecteau

Policiers occupés

Des voleurs qui se sont introduits au restaurant La pomme verte de Victoriaville ont mis la main sur une somme d'environ 20 000 \$ dans la nuit de dimanche à lundi. «Ils se sont introduits par le toit», précise le sergent Éric Laplante de la MRC d'Arthabaska. La Sûreté du Québec a ouvert une enquête. Par ailleurs, un homme désespéré qui souhaitait mettre fin à ses jours a tenu les policiers en haleine hier. Ceux-ci ont été alertés après que l'homme ait lancé un appel de détresse à sa soeur. L'homme s'est enfermé avec un couteau dans la salle de bain d'un appartement d'un immeuble de Victoriaville. C'est son enfant qui est venu ouvrir la porte aux policiers. «Il a collaboré, mais il a fallu discuter beaucoup. On a négocié avec lui pendant une heure, une heure et demie», raconte le sergent Stéphane Lemieux en soulignant que l'homme a fini par déposer l'arme. Ce dernier, qui n'était pas connu du milieu policier, a été conduit à l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Une enquête est en cours.

— Isabelle Pion



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

Formée il y a quelques années, l'équipe de bateau-dragon des Phénix de la Rose des vents a peut-être comme raison d'être la fraternité, mais elle ne s'en laisse pas imposer pour autant une fois en compétition!

Les Phénix ont le vent dans les voiles

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Elles sont au nombre de 25, âgées en 42 et 72 ans. Toutes associées à la maison la Rose des vents de l'Estrie, elles sont soit atteintes du cancer, soit en phase de rémission ou encore carrément guéries de la maladie. Or le lien qui les unit depuis quelques années, lui, respire bel et bien la santé. Pour une cinquième saison cette année, les Phénix de la Rose des vents se rencontrent deux soirs par semaine au parc Blanchard et prennent part à cinq compétitions par été afin de vivre à plein leur passion commune, le bateau-dragon. Il serait toutefois bien mensonger

que de croire que ces femmes ne paient que pour passer le temps. Non seulement prennent-elles cette activité avec beaucoup de sérieux, mais elles le font avec un succès certain, comme en témoigne leurs victoires dans les catégories senior et « survivantes » la fin de semaine dernière dans le cadre d'une compétition au canal Lachine. « C'est un sport qui peut sembler facile, mais il est loin de l'être, souligne la capitaine adjointe de l'équipe, Chantal Métivier. Nous sommes très compétitives; et quand nous nous présentons à une course, c'est pour gagner! » « Ce sont les plus fortes au Québec dans la catégorie des femmes qui ont survécu au cancer, ajout-

er quant à elle leur entraîneure, Marie-Pier Blais. Cette équipe-là est mon coup de coeur, parce que peu importe les conditions, il n'y a aucune excuse qui va les faire abandonner! » **Une pour toutes...** Ce coup de coeur, il est notamment dû à l'esprit de corps dont fait preuve cette formation hors du commun. Le fait que les femmes qui forment le noyau de l'équipe se suivent depuis déjà quelques saisons y contribue pour beaucoup, mais la situation exceptionnelle dans laquelle se trouvent ses membres constitue un autre gros morceau en ce sens. « Nous faisons preuves de beaucoup de support mutuel parce que nous avons toutes vécu le cancer,

note la capitaine Rachel Vachon. Quand il y en a qui ont une récive, les autres sont là pour les soutenir. » « De plus, des études ont démontré que l'exercice physique était bénéfique et qu'il avait comme effet d'empêcher certaines récives, justement. Ça ne guérit peut-être pas, mais pour sûr, ça a un effet positif. » Parmi les prochains défis des Phénix, mentionnons une compétition à Burlington au mois d'août et la coupe du Québec en septembre. Une course de 20 kilomètres suivra également à l'automne à Montréal. Par ailleurs, les Sherbrookoises auront la chance d'encourager leurs survivantes à la Fête de l'eau les 23 et 24 août prochains.

Pont du chemin Roy: le chantier se met en branle

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Un autre important chantier se met branle dans le secteur de Magog. C'est aujourd'hui que le ministère des Transports du Québec lance les travaux de reconstruction du pont du chemin Roy, au-dessus de l'autoroute des Cantons-de-l'Est. Ce saut-de-mouton avait été démantelé de façon spectaculaire le 9 octobre dernier. Pas moins de 14

pelles hydrauliques, dotées de cisailles et de marteaux-percuteurs, étaient présentes tout autour de cet ouvrage routier pour le faire crouler. Les résultats d'échantillonnages de béton de sa structure montraient que sa durabilité était défailante. Durant les travaux de reconstruction, les accotements de l'autoroute 10, dans les deux directions, seront fermés en tout temps à la

hauteur du kilomètre 117 et la vitesse affichée sur l'autoroute, dans ce secteur, sera de 70 à 90 km/h selon la nature des travaux. La fin des travaux est prévue pour le 30 novembre 2008, indique un communiqué du ministère. Les travaux ont été confiés à l'entreprise Couillard construction ltée et sont évalués à 2 263 061 \$. Aussi, des travaux d'asphaltage seront effectués sur l'autoroute

des Cantons-de-l'Est, en direction est, entre les sorties 128 et 121, du 2 juillet au 13 août 2008. Durant cette période, il y aura fermeture d'une voie sur deux en direction est. La circulation se fera en continu. Les travaux de 2 499 000 \$ ont été confiés à Construction DJL. Ceux-ci s'ajoutent au chantier de la reconstruction du nouvel échangeur à la sortie 115 vis-à-vis le mont Orford.

Le Familiprix en mission chez les filles

SHERBROOKE — Chez les femmes, le Familiprix Jean-Luc Trottier a entrepris son Pif en lion hier soir, pulvérisant ses opposantes aux comptes de 22 à 4 et de 14 à 1 dans une classe provinciale toute sherbrookoise. Les Incroyables de Hyundai Sherbrooke ont été ses premières victimes, suivies des Old Timers-Femme Estrie. «Je ne croirais pas qu'on domine comme ça toute la semaine», avait pourtant confié la meneuse du Familiprix, Maryse Boulanger, au terme du premier massacre. À moins d'un revirement de situation, parions que la suite des événements la fera mentir!

Nelly McCutcheon, du Familiprix



Le Momo Sports rappelle sa présence

SHERBROOKE — Le vétéran Paul Boutin et son Momo Sports/Balances M. Dodier/Construction Fedemas se sont assurés hier de rappeler que leur place en finale de la division I provinciale acquise l'année dernière n'était pas le fruit du hasard. Les hommes en orange ont en effet servi une correction au Sport Wellington par la marque de 13 à 1 dans le dernier duel de la soirée. Ils pourraient maintenant passer en demi-finale s'ils vainquent ce soir le Bar le Contact, tombeur hier du Acier Richelieu/Élite.

— Simon-Olivier Lorange

La logique respectée chez les aspirants au titre

Des réveils requis chez le Huppé Réfrigération et le Blanc Bar Lounge



SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Chaque année, la Classique Pif offre invariablement son lot de surprises et de rebondissements qui font sourire ou rager joueurs comme amateurs.

Possiblement l'édition actuelle perpétuera-t-elle la tradition, mais si tel est le cas, ce n'est pas la soirée d'hier qui aura mis la table en ce sens.

Grands favoris en division I de la classe provinciale, le Blanc Bar Lounge (feu le Via Route) et le Huppé Réfrigération ont tous deux remporté leur match inaugural, s'assurant de faire honneur à leur statut de vainqueurs passés, en route vers un affrontement ce soir que les joueurs des deux formations qualifient de duel de titans.

Sur le tard

Ceux qui s'en promettent des belles depuis quelques jours déjà ont toutefois eu en commun d'amorcer leur (re)conquête du titre sur le tard hier.

« Je ne veux pas nous mettre trop de pression, mais on est maintenant en pleine confiance et on est partis pour la semaine. »

Du côté du Blanc, Sylvain Pelletier et sa troupe semblaient avoir les jambes molles comme de la guenille pendant qu'ils laissaient leurs rivaux du Sherbrooke Honda se forger une avance de 5 à 1 avant de se mettre au travail. Un conciliabule appelé par le lanceur-entraîneur en troisième manche a cependant remis les pendules à l'heure, puisque



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Benoît Coderre et le Huppé Réfrigération ont fait en sorte que la logique soit respectée hier soir, remportant leur match contre Royal Lepage. Ils affronteront ce soir le Bar Blanc Lounge dans ce qui pourrait constituer une finale avant le temps.

l'attaque des hommes aux casquettes blanches a littéralement explosé par la suite, marquant 19 points sans réplique face à un adversaire visiblement dépassé par les événements.

Dans la victoire, André Francoeur (joueur du match) et Dany Laprise ont uni leurs efforts en frappant ensemble six coups sûrs et en produisant neuf points.

Quant au Huppé, champion défendant, il s'en est tenu au strict nécessaire contre le Royale Lepage pour signer une victoire plus tranquille de 5 à 1. Il aura néanmoins fallu attendre la sixième manche pour que les équipiers de Charles Pelletier se dégagent, eux qui semblaient s'être assis sur les deux points qu'ils avaient

marqués en troisième. Dans ce camp, huit joueurs différents ont frappé les neuf coups sûrs qui ont suffi pour se sauver avec les honneurs.

Expérience et confiance

«En sixième, j'ai dit aux gars que j'avais vécu trop de Pif où je m'étais fait battre par des petites équipes même si j'étais champion en titre, a lancé le pilote du Huppé en fin de soirée. Je leur ai aussi dit que s'ils n'arrivaient pas prêts demain (ce soir), ils repartiraient bien vite avec leur petit bonheur.»

Son homologue chez le Blanc, Sylvain Pelletier, a abondé dans le même sens même si, fidèle à son habitude, il n'a pas hésité à ajouter un peu de moutarde afin

de stimuler ses effectifs.

«Je ne veux pas nous mettre trop de pression, mais on est maintenant en pleine confiance et on est partis pour la semaine, a-t-il simplement commenté. Ça va être quelque chose contre le Huppé!»

Plus posément, le sextuple gagnant du Pif a par après concédé que les siens avaient raté leur entrée en scène, possiblement en raison d'un manque de concentration.

Ce sera donc à surveiller ce soir à 19 h 30 sur le terrain principal du parc Central. Alors que le vainqueur de cette joute passera directement en demi-finale, le perdant devra par après passer par les seizièmes de finale pour accéder au titre.

En marge des losanges

Amèrement déçu d'avoir été défait par le Blanc Bar Lounge, le joueur-entraîneur du Sherbrooke Honda, François Lesard, a fait la promesse qu'on les reverrait, lui et sa bande, mercredi soir pour la phase éliminatoire.

////

En division II masculine, le Sherbrookoise Steve Grimard et son équipe, Confort D.B./Bar le Figaro/La Capitale Richard et Pierre Lavoie, a commencé son tournoi du bon pied en s'imposant 13 à 5 contre Construction MS Brandy Creek en début de soirée au parc Bureau.

////

La formation championne de la classe provinciale féminine l'année dernière, la Cage aux sports de Saint-Hyacinthe, n'est pas présente cette semaine pour défendre son titre, elle qui a été jugée trop forte pour jouer dans la première portion du Pif. Elle entrera toutefois en scène ce week-end en classe invitation.

////

Ouverture du tournoi oblige, une démonstration de BMX a eu lieu hier soir sur le terrain principal du parc Central. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'avec le spectacle qu'ont fourni les maniaques de sport extrême en action sur place, il s'en trouvait assez peu pour regretter les envolées de couronnes de ballons du parc Desranleau.

////

À travers la programmation de balle lente de ce soir aura lieu le traditionnel défi pee-wee.

////

La météo étant un facteur perturbateur habituel des organisateurs du Pif, la soirée d'hier a fait exception, offrant un ciel dégagé et une température agréable du début à la fin. On imagine que quelques champions sont déjà allumés pour que cette tendance se maintienne.

////

Après consultation auprès de l'Office québécois de la langue française (OQLF), il nous a malheureusement été impossible de trouver une traduction jugée satisfaisante pour le syntagme sportif «Good eye, Denis!», bien caractéristique des joutes de balle.

— Simon-Olivier Lorange

Baseball

LIGUE NATIONALE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie.....	44	39	.530	—
Floride.....	43	39	.524	½
New York.....	40	42	.488	¾
Atlanta.....	40	43	.482	4
Washington.....	33	51	.393	11½
Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago.....	49	33	.598	—
St. Louis.....	48	36	.571	2
Milwaukee.....	44	37	.543	4½
Houston.....	40	43	.482	9½
Cincinnati.....	39	45	.464	11
Pittsburgh.....	38	44	.463	11
Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Arizona.....	41	41	.500	—
Los Angeles.....	38	44	.463	3
San Francisco.....	36	46	.439	5
Colorado.....	32	50	.390	9
San Diego.....	32	51	.386	9½

Lundi 30 juin
St. Louis 7 N.Y. Mets 1
Floride 6 Washington 5 (10 manches)
Cincinnati 4 Pittsburgh 3
Houston 4 L.A. Dodgers 1
San Diego 15 Colorado 8 (9^e manche)
Milwaukee 3 Arizona 6 (8^e manche)
Chicago Cubs 5 San Francisco 0 (7^e manche)

Mardi 1^{er} juillet
N.Y. Mets (Maine 8-5)
à St. Louis (Lohse 9-2), 19h05.
Washington (Redding 6-3)
en Floride (Tucker 2-2), 19h10.
Pittsburgh (Maholm 5-5)
à Cincinnati (Harang 3-10), 19h10.
L.A. Dodgers (Stults 2-0)
à Houston (Oswalt 6-8), 20h05.
San Diego (Maddux 3-6)
au Colorado (De La Rosa 2-4), 21h05.
Milwaukee (Bush 4-7)
en Arizona (Davis 2-3), 21h40.
Chicago Cubs (Lilly 8-5)
à San Francisco (Zito 3-11), 22h15.

Mercredi 2 juillet
Washington en Floride, 12h10.
Philadelphie à Atlanta, 19h10.
Pittsburgh à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Houston, 20h05.
N.Y. Mets à St. Louis, 20h15.
San Diego au Colorado, 21h05.
Milwaukee en Arizona, 21h40.
Chicago Cubs à San Francisco, 22h15.

Jeudi 3 juillet
L.A. Dodgers à Houston, 14h05.
Milwaukee en Arizona, 15h40.
Chicago Cubs à San Francisco, 19h05.
Washington à Cincinnati, 19h10.
Philadelphie à Atlanta, 19h10.
Floride au Colorado, 20h05.
N.Y. Mets à St. Louis, 20h15.

LES MENEURS					
(Matchs d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
C.Jones Atl.....	71	254	48	100	.394
Berkman Hou.....	80	294	70	107	.364
Pujols StL.....	69	236	43	84	.356
Holliday Col.....	65	258	41	86	.333
Nady Pit.....	69	253	36	80	.316
Theriot ChiC.....	74	293	45	92	.314
CGuzman Wash.....	81	352	48	110	.312
C.Jackson Ariz.....	71	249	45	77	.309
Martin LAD.....	79	277	41	85	.307
BMolina SF.....	72	270	26	83	.307
Points —Berkman, Houston, 70; HRamirez, Floride, 69; Utley, Philadelphie, 60; JReyes, New York, 60; McLouth, Pittsburgh, 59; Beltran, New York, 58; Uggla, Floride, 57.					
Points produits —Howard, Philadelphie, 68; AdGonzalez, San Diego, 67; Berkman, Houston, 67; Utley, Philadelphie, 65; DWright, New York, 64; Teixeira, Atlanta, 62; CalLee, Houston, 62.					
Coups sûrs —CGuzman, Washington, 110; Berkman, Houston, 107; Clones, Atlanta, 100; JReyes, New York, 99; DLee, Chicago, 97; Braun, Milwaukee, 94; Atkins, Colorado, 94.					

Doubles—Berkman, Houston, 27; McLouth, Pittsburgh, 26; Uggla, Floride, 24; CGuzman, Washington, 24; McCann, Atlanta, 23; Utley, Philadelphie, 23; Rowand, San Francisco, 23.
Triples—JReyes, New York, 8; FLewis, San Francisco, 7; SDrew, Arizona, 5; C.Jackson, Arizona, 5; BPhillips, Cincinnati, 5; Velez, San Francisco, 4; Upton, Arizona, 4; Loney, Los Angeles, 4.
Circuits—Uggla, Floride, 23; Utley, Philadelphie, 23; AdGonzalez, San Diego, 21; Berkman, Houston, 21; Braun, Milwaukee, 20; Howard, Philadelphie, 20; Dunn, Cincinnati, 20.
Buts volés—Taveras, Colorado, 36; Pierre, Los Angeles, 35; Bourn, Houston, 31; JReyes, New York, 28; HRamirez, Floride, 20; Victorino, Philadelphie, 20.
Lanceurs (neuf décisions)—Lincecum, San Francisco, 9-1, .900, 2.38; Sheets, Milwaukee, 9-2, .818, 2.83; Lohse, St. Louis, 9-2, .818, 3.94; Parra, Milwaukee, 8-2, .800, 3.95; Wellermeier, St. Louis, 7-2, .778, 3.46; Volquez, Cincinnati, 10-3, .769, 2.08; Webb, Arizona, 12-4, .750, 3.21; Dempster, Chicago, 9-3, .750, 3.26.
Retraits sur trois prises—Lincecum, San Francisco, 114; Volquez, Cincinnati, 110; Hamels, Philadelphie, 103; JSantana, New York, 103; JSanchez, San Francisco, 102; Billingsley, Los Angeles, 102; Cain, San Francisco, 97.
Victoires protégées—BWilson, San Francisco, 22; Valverde, Houston, 21; KWood, Chicago, 20; Lidge, Philadelphie, 19; BWagner, New York, 18; Capps, Pittsburgh, 17; Lyon, Arizona, 16; Rauch, Washington, 16.

LIGUE AMÉRICAINNE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Tampa Bay.....	50	32	.610	—
Boston.....	50	35	.588	1½
New York.....	44	39	.530	6½
Baltimore.....	41	39	.513	8
Toronto.....	40	43	.482	10½
Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Chicago.....	47	35	.573	—
Minnesota.....	45	37	.549	2
Detroit.....	41	40	.506	5½
Cleveland.....	37	46	.446	10½
Kansas City.....	37	45	.451	10
Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles.....	49	33	.598	—
Oakland.....	44	37	.543	4½
Texas.....	43	41	.512	7
Seattle.....	31	50	.383	17½

Lundi 30 juin
Texas 2 N.Y. Yankees 1
Tampa Bay 5 Boston 4
Kansas City à Baltimore, 19h05.
Detroit au Minnesota, 20h10.
Cleveland 7 Chicago White Sox 9
Oakland 2 L.A. Angels 0 (5^e manche)
Toronto 0 Seattle 1 (5^e manche)

Mardi 1^{er} juillet
Texas (Feldman 1-3)
à N.Y. Yankees (Mussina 10-5), 19h05.
Kansas City (Greinke 7-4)
à Baltimore (Burres 6-5), 19h05.
Boston (Masterson 4-1)
à Tampa Bay (Shields 5-5), 19h10.
Detroit (Galaraga 7-2)
au Minnesota (Perkins 4-2), 20h10.
Cleveland (Sowers 0-3)
à Chicago White Sox (G.Floyd 8-4), 20h11.
Oakland (Smith 4-6)
à L.A. Angels (Garland 7-4), 22h05.
Toronto (Halladay 8-6)
à Seattle (Dickey 2-3), 22h10.

Mercredi 2 juillet
Detroit au Minnesota, 13h10.
Oakland à L.A. Angels, 15h35.
Texas à N.Y. Yankees, 19h05.
Kansas City à Baltimore, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland à Chicago White Sox, 20h11.
Toronto à Seattle, 22h10.

Jeudi 3 juillet
Kansas City à Baltimore, 19h05.
Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Oakland à Chicago White Sox, 20h11.
Detroit à Seattle, 22h10.

Vendredi 4 juillet
Boston à N.Y. Yankees, 16h05.
Detroit à Seattle, 16h10.
Texas à Baltimore, 16h35.
Kansas City à Tampa Bay, 17h10.
Oakland à Chicago White Sox, 19h05.
Cleveland au Minnesota, 19h10.
Toronto à L.A. Angels, 21h05.

LES MENEURS					
(Matchs d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
Kinsler Tex.....	80	341	71	110	.323
H.Matsui NYY.....	69	251	37	81	.323
Bradley Tex.....	69	235	50	76	.323
ARodriguez NYY.....	62	230	44	74	.322
Mauer Min.....	74	265	49	85	.321
Polanco Det.....	70	281	42	90	.320
Dejesus KC.....	68	256	36	81	.316
Damon NYY.....	77	297	46	94	.316
Youkilis Bos.....	75	281	47	88	.313
Hamilton Tex.....	80	324	52	101	.312
Points —Kinsler, Texas, 71; ISuzuki, Seattle, 57; MYoung, Texas, 57; JDrew, Boston, 57; Ellsbury, Boston, 54; Quentin, Chicago, 54; Pedroia, Boston, 53; Crawford, Tampa Bay, 53.					
Points produits —Hamilton, Texas, 79; Morneau, Minnesota, 63; Quentin, Chicago, 61; JGuillen, Kansas City, 60; BABreu, New York, 53; DaMurphy, Texas, 52; MRamirez, Boston, 52.					
Coups sûrs —Kinsler, Texas, 110; Pedroia, Boston, 103; Hamilton, Texas, 101; ISuzuki, Seattle, 100; JoLopez, Seattle, 99; Morneau, Minnesota, 97; MYoung, Texas, 94; Damon, New York, 94.					
Doubles —BRoberts, Baltimore, 29; JGuillen, Kansas City, 28; Kinsler, Texas, 25; Crosby, Oakland, 25; DaMurfphy, Texas, 23; Pedroia, Boston, 23; Rios, Toronto, 23 ; Huff, Baltimore, 23.					
Triples —BRoberts, Baltimore, 7; Crawford, Tampa Bay, 5; CaGomez, Minnesota, 4; Ellsbury, Boston, 4; Kinsler, Texas, 4; DYoung, Minnesota, 4; Granderson, Detroit, 4; Teahen, Kansas City, 4 ; Cuddyer, Minnesota, 4.					
Circuits —Quentin, Chicago, 19; Sizemore, Cleveland, 19; Hamilton, Texas, 19; Dye, Chicago, 18; Giambi, New York, 17; Bradley, Texas, 16; MRamirez, Boston, 16.					
Buts volés —Ellsbury, Boston, 34; ISuzuki, Seattle, 33; Upton, Tampa Bay, 23; BRoberts, Baltimore, 21; CaGomez, Minnesota, 20; Kinsler, Texas, 20; Crawford, Tampa Bay, 20.					
Lanceurs (neuf décisions) —CLee, Cleveland, 11-1, .917, 2.34; Matsuzaka, Boston, 9-1, .900, 3.21; Wang, New York, 8-2, .800, 3.95; Wellermeier, St. Louis, 7-2, .778, 3.46; ESantana, Los Angeles, 9-3, .750, 3.32; Sonnanstine, Tampa Bay, 9-3, .750, 4.60; Saunders, Los Angeles, 11-4, .733, 3.06.					

Retraits sur trois prises—Sabathia, Cleveland, 118; Burnett, Toronto, 108; JVazquez, Chicago, 104; Beckett, Boston, 101; Halladay, Toronto, 100; ESantana, Los Angeles, 99; FHernandez, Seattle, 93.
Victoires protégées—FRodriguez, Los Angeles, 32; Sherrill, Baltimore, 26; Papellon, Boston, 24; Nathan, Minnesota, 22; MRivera, New York, 22; Soria, Kansas City,

LIGUE JUNIOR ÉLITE				
	G	P	Moy.	Diff.
Québec.....	15	6	.714	—
LaSalle.....	15	6	.714	—
Laval.....	15	8	.652	1—
Sherbrooke.....	16	9	.640	1—
Charlesbourg.....	13	7	.650	1½
Montréal.....	14	11	.560	3—
Repentigny.....	14	13	.519	4—
Longueuil.....	11	16	.407	7—
Trois-Rivières.....	9	17	.346	8½
Saint-Eustache.....	8	19	.296	10—
Saguenay.....	4	22	.154	13½

Lundi 30 juin
Repentigny 17 Longueuil 1
Charlesbourg 10 Saguenay 5

Mardi 1^{er} juillet
LaSalle à Trois-Rivières, 14h00. (2)
Montréal à Laval, 19h00.
Saint-Eustache à Repentigny, 19h00.

Mercredi 2 juillet
Québec à LaSalle, 19h30.
Longueuil à Montréal, 19h30.

Jeudi 3 juillet
Laval à LaSalle, 19h30.
Québec à Sherbrooke, 19h30.

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD				
	V	D	Moy.	Diff.
Section Nord-Ouest				
Lakeshore.....	14	4	.778	-
Saint-Eustache.....	12	5	.706	1½
Lac Saint-Louis.....	13	8	.613	2½
Terrebonne.....	7	11	.388	7
Section Rive-sud				
Saint-Constant.....	9	7	.558	-
Saint-Jean.....	9	8	.527	½
Longueuil.....	5	10	.333	¾
Saint-Bruno.....	6	16	.238	6
Section Estrie				
Sherbrooke.....	12	4	.750	-
Saint-Hyacinthe.....	9	8	.527	¾
Drummondville.....	6	10	.375	6
Granby.....	2	17	.105	11½
Section Centrale				
Laval.....	10	6	.611	-
Sainte-Thérèse.....	9	7	.562	1
Ville-Marie.....	9	7	.562	1
Repentigny.....	7	11	.389	4

Lundi 30 juin
Saint-Bruno 3 Ville-Marie 4
Granby à 2 Lakeshore 9
Sherbrooke 7 Repentigny 5
Longueuil 5 Saint-Eustache 6

Mardi 1^{er} juillet
19 h 30 Sherbrooke à Granby
19 h 30 Repentigny à Drummondville
19 h 30 Sainte-Thérèse à Sainte-Eustache
19 h 30 Saint-Jean à Ville-Marie
19 h 30 Terrebonne à Longueuil

LIGUE SENIOR ÉLITE				
Conférence Flash Bat				
	V	D	PCT	DIF
Trois-Rivières.....	11	0	1000	-
Victoriaville.....	10	7	.588	4
Rivière-du-Loup.....	4	5	.444	6
Québec.....	6	8	.429	6½
Conférence Tolérance Zéro				
Coaticook.....	9	2	.818	-
Acton Vale.....	9	7	.563	2½
Sherbrooke.....	8	9	.471	4½
Granby.....	4	10	.286	6½
Drummondville.....	3	15	.167	9½

Lundi 30 juin
Sherbrooke 4 Drummondville 2
Coaticook c. Trois-Rivières

Mardi 1^{er} juillet
20 h Trois-Rivières c. Acton Vale
Mercredi 2 juillet
20 h Sherbrooke c. Granby

RENDEMENT DES BLUE JAYS									
	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Ingelett.....	.315	.384	111	12	35	5	3	2	16
Barajas.....	.290	.349	155	20	45	13	0	6	24
V. Wells.....	.285	.326	221	32	63	10	1	8	36
Rios.....	.284	.338	324	45	92	23	2	4	30
Rolen.....	.280	.370	211	26	59	18	2	6	26
Eckstein.....	.273	.364	187	21	51	11	0	1	18
Hill.....	.263	.324	205	19	54	14	0	2	20
Overbay.....	.263	.367	270	37	71	14	2	6	33
Stairs.....	.262	.342	206	31	54	8	0	8	28
Zaun.....	.258	.362	151	19	39	7	0	5	16
Scutaro.....	.255	.347	231	33	59	6	1	2	26
Stewart.....	.240	.325	175	14	42	4	2	1	14
Wilkinson.....	.230	.330	178	15	42	9	0	3	19
Mench.....	.216	.282	62	8	13	3	1	0	5
McDonald.....	.184	.262	38	3	7	1	0	0	1
Lind.....	.154	.209	39	3	6	0	0	2	5

	Au monticule						
	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML
Downs.....	0	1	1.19	36	0	5	37.2
Parrish.....	1	0	1.50	1	1	0	6.0
Carlson.....	1	1	1.69	36	0	1	26.2
Ryan.....	1	3	2.25	29	0	16	28.0
Marcum.....	5	4	2.65	15	15	0	98.2
Tallet.....	0	1	3.09	30	0	0	32.0
Halladay.....	8	6	3.12	17	16	0	121.1
Frasor.....	1	1	3.60	28	0	0	25.0
Camp.....	1	1	3.80	24	0	0	23.2
Litsch.....	8	4	3.82	16	15	0	96.2
McGowan.....	6	6	4.26	17	17	0	101.1
Burnett.....	8	7	4.74	18	17	0	106.1
Accardo.....	0	3	6.57	16	0	4	12.1

Le CCKS quatre fois doré

SHERBROOKE — Le Club de canoë-kayak de Sherbrooke (CCKS) a remporté quatre médailles d'or ce week-end à Lachine dans le cadre d'une compétition réservée aux 15 ans et moins (niveaux midget et inférieurs). Émilie Simard a réalisé un doublé, terminant première en K1 ainsi qu'en K2 midget avec Yasmine Duchesne, tandis que Charles-Antoine Girouard a enlevé le K1 bantam, à l'instar de l'équipe de K4 midget. Il s'agissait de la première compétition de la saison pour le CCKS, dont les plus vieux rameurs (plus de 15 ans) seront aujourd'hui à Ottawa pour l'événement Canada Day, tenu annuellement dans la capitale fédérale.

— Simon-Olivier Lorange



La sanction de Landis confirmée

LAUSANNE — Le Tribunal arbitral du sport (TAS) a confirmé hier la suspension du cycliste américain Floyd Landis, déchu de son titre de vainqueur du Tour de France 2006 à la suite d'un contrôle antidopage positif.

Un collège de trois arbitres du TAS a conclu que le contrôle réalisé à l'issue de l'arrivée à Morzine, en juillet 2006, était valide.

L'Américain avait saisi le TAS, plus haute juridiction sportive, à la suite de la décision des arbitres de

la commission de l'agence américaine antidopage (USADA), qui ont confirmé en septembre les résultats du contrôle antidopage effectué au cours du Tour 2006.

Ces analyses avaient démontré que Landis avait fait usage de testostérone synthétique lors de son succès sur les routes de France. Landis a été déchu de son titre et l'Union cycliste internationale (UCI) a déclaré Oscar Pereiro vainqueur de la course.

Le TAS était le dernier recours de l'Américain, qui devra également payer 100 000 \$ pour couvrir les frais de justice de l'USADA.

— Associated Press

Hécatombe féminin à Wimbledon

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — La journée d'hier à Wimbledon a été surtout marquée par de nouvelles surprises du côté des dames avec l'élimination des têtes de série numéros 2 et 4, la Serbe Jelena Jankovic et la Russe Svetlana Kuznetsova.

Jankovic est tombée face à la Thaïlandaise Tamarine Tanasugarn, 6-3, 6-2, alors que Kuznetsova, gagnante de l'US Open 2004, a trébuché face à la jeune polonaise de 19 ans Agnieszka Radwanska, 6-4, 1-6, 7-5.

Après l'élimination la semaine dernière d'Ana Ivanovic, la numéro 1 mondiale, et de la tête de série numéro 3 Maria Sharapova, Wimbledon se retrouve dans la situation inédite pour le tournoi où les quatre meilleures joueuses sont absentes des quarts de finale. Ce n'était jamais arrivé à Londres, et pas depuis 40 ans dans les tournois du Grand Chelem.

Reste maintenant la numéro 5 Elena Dementieva, qui a facilement battu Shahar Peer 6-2, 6-1 hier, ainsi que les sœurs Serena et Venus Williams, qui se sont également qualifiées hier pour les quarts.

Chez les messieurs, le match du jour a opposé le Français Ri-

chard Gasquet au favori local, Andy Murray. Le Britannique, encouragé par son public, a comblé un retard de deux sets pour finalement l'emporter à l'arraché, 5-7, 3-6, 7-6 (3), 6-2 et 6-4.

Le numéro 1 mondial Roger Federer a sans surprise gagné sa place pour les quarts de finale également, battant l'Australien Lleyton Hewitt. Dernier à avoir gagné Wimbledon avant le règne sans appel du Suisse, Hewitt n'a cette fois eu aucune chance, capitulant en trois sets, 7-6, 6-2, 6-4, pour subir un 12^e échec consécutif aux mains du favori.

Federer, qui a désormais gagné 63 matchs consécutif sur gazon, dont 38 à Wimbledon, rencontrera en quart le Croate Mario Ancic, dernier à l'avoir battu justement sur cette surface et dans ce tournoi, en 2002. Ancic s'est qualifié hier après avoir été mené deux sets à zéro, battant Fernando Verdasco 3-6, 4-6, 6-3, 6-4, 13-11. Le dernier set, qui n'est pas adjugé au bris à Wimbledon, a duré 1 h 35.

Rafael Nadal, tombeur de Federer à Roland-Garros, s'est facilement qualifié en battant le Russe Mikhaïl Youzhny 6-3, 6-3, 6-1. Finalement, Arnaud Clément s'est débarrassé du Croate Marin Cilic en trois sets, 6-3,



AFF, CARL DE SOUZA

La Serbe Jelena Jankovic, deuxième tête de série, a semblé avoir de la difficulté à digérer sa cuisante défaite de 6-3, 6-2 aux mains de la Thaïlandaise Tamarine Tanasugarn. Les quatre meilleures femmes sont écartées des quarts de finales à Wimbledon, du jamais vu.

7-5, 6-2.

La polémique de la journée a opposé les sœurs Williams et Jankovic, d'un côté, aux organisateurs, de l'autre. Les deux Américaines se sont vu confinées au Court 2, surnommé le «Cimetière des champions» en

raison des stars tombées sur son gazon, alors que Venus a remporté le tournoi quatre fois et Serena deux. Mais elles ont gagné hier, contrairement à Jankovic, battue sur le Court 18. Elle s'est ensuite plainte d'avoir «presque joué sur le parking».

L'arbitre du tournoi Andrew Jarrett a défendu ces décisions, estimant «inévitables», compte tenu du calendrier serré, que certaines des meilleurs joueurs et joueuses doivent se contenter d'autres courts que le central et le court Numéro 1.

Victoire tardive des Expos sur les Dodgers

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Un double du vétéran Yves Éthier frappé avec les buts remplis en sixième manche a transformé un retard de 2-1 en une avance de 3-2 pour les Expos de Sherbrooke, qui ont finalement vaincu les Dodgers de Drummondville au compte de 4-2, hier, dans un match de haut niveau au Stade Jacques-Desautels. Du coup, les Expos (8-9) ont mis fin à une séquence de quatre défaites consécutives alors que les Dodgers (3-16) sont venus encore près de gagner, eux qui menaient 2-0 après cinq manches de jeu.

«Nous n'avions que deux coups

sûrs après cinq manches. Puis, on a senti qu'il s'est passé quelque chose sur le banc en sixième manche. Nous avons gagné en équipe et la victoire obtenue en revenant de l'arrière fait vraiment du bien. Tout est une question de confiance pour nous, on le sait. Et ce soir, Jason Benson a été Jason Benson. Les Dodgers seront difficiles à vaincre d'ici la fin de l'année», a averti le joueur entraîneur des Expos, Bruno Vachon, qui avait un genou mal en point après le match.

«Nous avons perdu, mais on joue du bon baseball. On donne maintenant un bon show aux partisans. Nous sommes dans tous les matchs et c'est encourageant pour tout le monde. Le mo-

ral des gars est beaucoup mieux depuis deux semaines. On le voit à l'entraînement. Nous aurions pu faire mal aux Expos en début de match, nous manquons encore d'opportunisme, mais ça s'en vient», a expliqué l'entraîneur Yves Lessard des Dodgers.

Les lanceurs partants, Pierre-Luc Joly et Moises Peña, ont effectué de bons départs pour les deux équipes. Jason Benson a mérité le sauvetage en relève à Peña. Impressionnant, Benson a enregistré quatre retraits au bâton sur cinq frappeurs affrontés. Pour les Dodgers, Marco Roy a canonné un retentissant circuit en solo et produit l'autre point drummondvillois sur un ballon sacrifice.

Woods se remet d'une chirurgie au genou

DOUG FERGUSON

ASSOCIATED PRESS

BETHESDA, Maryland — Tiger Woods ne sait pas quand il jouera à nouveau au golf, mais il a déclaré hier que son genou gauche l'avait fait souffrir tout au long de sa carrière et qu'il avait bien hâte de disputer une ronde sur deux bonnes jambes.

«Mon genou gauche m'a fait souffrir depuis 10 ou 12 ans, a dit Woods hier. Ce sera agréable d'avoir enfin une jambe en santé. Ils m'ont assuré que ma santé à long terme sera bien mieux que ce qu'elle a été au cours des derniers 10 ans. J'ai vraiment hâte de vivre ça.»

Ces commentaires de Woods, fait lors d'un appel conférence pour mousser le tournoi AT&T National, où Woods est l'hôte, sont les premiers commentaires publics depuis mardi dernier,

alors qu'il a subi une intervention chirurgicale visant à lui reconstruire le genou gauche.

Woods a déclaré que les médecins avaient utilisé un tendon de ses ischio-jambiers droits pour reconstituer le ligament antérieur croisé de son genou gauche. Selon Woods, ce ligament a toujours été faible et a finalement cédé au cours d'une séance de course à pieds, en juillet dernier.

Il devra porter un appareil orthopédique et se déplacera en béquilles pour les trois prochaines semaines afin de ne pas mettre de poids sur son genou.

Woods a déclaré qu'il ne croyait pas assister au AT&T National, qui commence jeudi. Sur le vol de retour de l'Utah, où il a subi cette intervention, il y a eu de l'enflure à son genou et ses médecins lui ont conseillé d'éviter l'avion.



DENIS MESSIER
dmessier@latribune.qc.ca

Le Mulligan

La 8^e édition de l'Omnium de golf Morin-Hallé aura lieu le samedi 12 juillet prochain sur les allées du club de golf de Lac-Mégantic. À nouveau cette année, l'argent amassé dans le cadre de l'événement est remis au hockey mineur de Lac-Mégantic ainsi qu'aux jeunes golfeurs de la catégorie junior... **MARIO MORIN**, un gars de la première heure dans l'organisation de l'Omnium en compagnie à l'époque de **CHARLES THIFAUT**, m'informe que l'an dernier une somme de 5000 \$ fut remise aux jeunes...

////

Le sportif et homme d'affaires méganticois **GUY CLOUTIER** a accepté la présidence d'honneur de la 8^e édition de l'Omnium Morin-Hallé. Membre fondateur du club de golf de Lac-Mégantic, **GUY CLOUTIER** s'est impliqué plus particulière-

ment sur la scène du hockey avec le Royal Junior de Lac-Mégantic, lui qui en fut le gérant durant les années 1962-63 à 1974-75. Le Royal fut couronné champion de la saison à deux reprises et ont remporté le championnat des séries à cinq reprises. Aussi, à titre de membre de la Ligue Junior A du Québec, Lac-Mégantic compte deux championnats des séries...

////

La formule de l'Omnium Morin-Hallé est un «vegas à 3» et le départ simultané se fera à 10 h 30. L'objectif du comité organisateur est de réunir 186 joueurs et vous pouvez faire votre inscription auprès de **MARIO MORIN** au 819 583-1208, ainsi qu'auprès de **JEANNOT HALLÉ** au 819 583-3789... **SIMON GAGNON**, **YVES LOUIS SEIZE**, **CHRISTIAN JACQUES** et **JEANNOT HALLÉ** sont les membres du Comité organisateur... La Caisse populaire Notre-Dame de Fatima et la Caisse Région-Ouest de Mégantic sont impliquées pour une 5^e année dans l'activité...

////

Surintendant au club de golf LongChamp, **MANFREDO TORRES** n'a pas eu le temps de se reposer, tout comme les autres membres de son équipe, pour faire en sorte que les membres et visiteurs puissent se retrouver sur le parcours de golf à la première heure samedi. **MANFREDO** m'a confié que 82 millimètres de pluie sont tombés sur le terrain jeudi entre 17 h 30 et 20 h 30 faisant en sorte que les lacs et ruisseaux, déjà bien hauts par la pluie de juin, se sont «étendus» sur le parcours... Directeur de golf, **MARCEL DION** a apprécié le



Le «faux» policier Fabien Laloy de la Force policière du Québec a remis un constat d'infraction au quatuor regroupant Jean-Charles Doyon, Marco Leclerc, Alain et Jean Thivierge pour le port de la perruque sur le parcours de golf... représentant une tenue vestimentaire non-appropriée, voire un peu clown.

travail de toute l'équipe permettre de remettre le terrain entre les mains des membres...

////

NANCY LAYTON de Dufferin Heights et **MARIE-PIERRE BERNIER** de Lac-Mégantic ont bouclé le 1^{er} tournoi Invitation de la section féminine des Cantons-de-l'Est avec une carte de 75 sur les allées de Owl's Head. **NANCY** l'emporte par rétrogradation et **MARIE-PIERRE** domine le AA... **LYNDA FABI** de Venise sort gagnante dans le net avec un 72 et **LUCIE BELLEFLEUR** dans le AA avec un 73... **LOUISE PERRY** et **DIANE LAPENNA** sont les meilleures dans la catégorie A avec 88 et 75, alors que **SUE SHAPCOTT** du Old Lennox et **GALE PALMER** sont en tête des groupes BB et B. Enfin, **YVETTE FAVREAU** de Coaticook domine la classe C avec 105...

////

MARTIN PLANTE et **BILLY HOULE** se sont qualifiés pour le Défi Baton Rouge-EZ Go 2008, **HOULE** se taillant une place au 1^{er} trou de prolongation face à **GREG CUTHILL** de Knowlton... **PLANTE** et **HOULE** rejoindront **RÉMI BOUCHARD** et **YVAN BEAUCHEMIN** pour la compétition en septembre prochain... Après une ronde initiale de 70, le classant au 5^e rang, **JÉRÔME BLAIS** n'a pas été capable de faire mieux qu'un 75 en second parcours... **CLAUDE CHARPENTIER** de Milby n'a pas réussi à se qualifier pour le second tour en raison d'un 75...

////

ZACHARIE RODRIGUE, 17 ans, membre du club hôte, Owl's Head, sort gagnant du premier tournoi régional junior Cascades en raison d'une carte de 73, un coup de mieux que **JEAN-PHILIPPE CORNELIER** du club Royal Bromont. **MARTIN BLANCHARD** de Valcourt bouclait la journée avec un 77, soit le même pointage que **MIKE MACLURE** du LongChamp. **MICKAEL BENOIT** de Venise remettait une carte de 78...

////

JOSHUA PÉRINET-MARTEL du club Lac-Mégantic s'est avéré le meilleur dans la classe Juvénile (14-16 ans) en raison d'un pointage de 78, quatre coups de mieux qu'**ANTHONY GODBOULT** d'East Angus... En classe pee wee, 13 ans et moins, il y a eu égalité avec un pointage de 86 entre **ÉMILE MÉNARD** de St-Césaire, **ANTOINE FORTIN** de Cowansville et **ÉTIENNE PAPINEAU** du Royal Bromont... Une performance à retenir de la part de **CLAUDIA DÉSILETS** du Parcours du Vieux Village en raison d'un 75, la meilleure chez les filles...

////

Le premier tournoi régional de la section des Cantons-de-l'Est réunissait à peine 60 golfeurs dans les classes junior, juvénile et pee wee, ainsi que quatre filles. **CONRAD SARRAZIN**, responsable du circuit junior Cascades, m'informe que la seconde tranche aura lieu jeudi le 3 juillet au club Canton de Warwick. Par la suite, les jeunes se déplaceront vers Waterloo le 7 juillet, Acton Vale le 8 juillet et la finale aura lieu à Victoriaville le jeudi 10 juillet...

////

Le 9^e tournoi de golf annuel de la Chambre de commerce de Fleurimont aura lieu le 20 août prochain à LongChamp sous la présidence d'honneur de **MICHEL TESSIER**, Personnalité de l'année 2008, et nouveau président de la chambre fleurimontoise... La formule du tournoi est le «vegas à 4» et la date limite pour l'inscription est le vendredi 11 août...

////

La 8^e édition du tournoi de golf «Chummy Open» a eu lieu à Venise avec la participation de 111 golfeurs, un nombre réjouissant d'ailleurs les organisateurs **CLAUDE GAUDREAU** et **MÉO FORTIER**... L'équipe regroupant **LUC BERGERON**, **BUTCH BOUCHER**, **GUY LAPOINTE** et **COCO MÉNARD** sort gagnante avec une carte de moins 10... Le souper a eu lieu au Pub Willard et **SERGE MARCOTTE** fut le gagnant du

forfait-golf de la soirée capsule... Un merci spécial de la part de **CLAUDE** et **MÉO** à l'endroit de **MADELINE**, **JACQUES**, **MIGNONNE**, **MAL de TÊTE** et **NATHALIE**...

////

SUZANNE SAVARD grave son nom dans le livre des records à Venise avec un trou d'un coup au 18^e du Deauville sous le regard de **YOLANDE LARKIN**, **ROGER** et **MICHEL TREMBLAY**... **RÉJEAN ROY**, quant à lui, inscrivait un 2^e trou d'un coup en carrière au numéro 14 du Deauville à l'aide d'un fer 9. **JEAN-PAUL LEBLANC** a été le témoin de l'exploit...

////

Tout au long de la 15^e édition du tournoi de golf **FRANCIS GAGNON** au SCC, le vrai... faux policier **FABIEN LALOY** de la Force policière du Québec s'est amusé à remettre des contraventions aux golfeurs fautifs... **YVES BELLEFLEUR** de Summum Communications est celui qui personnifiait le policier **LALOY** et il a distribué un constat d'infraction à des dizaines de joueurs sur le parcours...

////

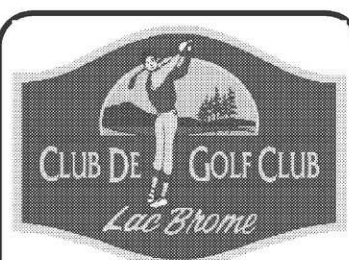
MARCEL TOULOUSE m'a confié au terme de la journée que le quatuor regroupant **M^e PAUL BUREAU**, **MAURICE BUSQUE**, **JEAN PARENTEAU** et **JEAN GRÉGOIRE**, tous des membres du club Rotary, n'a pas fait mentir sa réputation... des langues sales!

////

FRANCIS GAGNON était fier de retrouver sur place des bénévoles de la première heure en la personne de **MAURILLE ROBIDAS**, **RENÉ ALLAIRE**, **CHRISTINE LESSARD**, **VÉRONIQUE GILBERT** et **ALPHONSE FABI**...

////

BRUNO ISABEL de la Banque de Montréal m'a démontré au tertre de départ du 8^e trou que le golf, il est capable de jouer ça des deux mains, et avec brio!... **ÉRIC CARON** de la Banque Nationale est un golfeur, mais sa spécialité est le placement!



PROMOTIONS 2008

www.golflacbrome.com

**4 joueurs
&
2 voiturettes**

115\$

taxes incluses

**Du lundi
au vendredi.**

Sauf jours fériés.

**Non applicable
aux tournois.**

PANIER de BALLES
de PRATIQUE

GRATUIT

À L'ACHAT D'UN DROIT DE JEU
À PRIX RÉGULIER.

Du lundi au vendredi.
Sauf jours fériés.

(sur présentation de ce coupon)

700 Lakeside,
Ville de Lac Brome
À seulement 30 minutes

de Sherbrooke.

1.888.539.0808



**Spécial de juillet
2 PROMOTIONS**

2 Lundi au jeudi
golfeurs/ **60\$***
Voiturette incluse

4 golfeurs/ **100\$***
Voiturette incluse
Après 14 h
7 jours sur 7

819

849-9876

* Taxes incluses

259132

CLUB DE GOLF D'EAST ANGUS

Pour un challenge sans pareil



JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Depuis 1935, le Club de golf d'East Angus propose un parcours peu banal défiant toutes les habiletés du golfeur. Autrefois composé de seulement neuf trous, le terrain angussois a changé de look en 1988 afin d'offrir 18 trous et, du même coup, un plus grand challenge aux amateurs de golf. Avec sa normale de 71, ses montées et ses petits verts difficiles d'accès, le Club de golf d'East Angus demeure un des parcours les plus ardues de la région.

« Le Club de golf d'East Angus a toujours été réputé pour ne pas la donner facile aux golfeurs. »

— Yves Mandeville

« Nous proposons un vrai terrain de championnat, indique le professionnel Yves Mandeville. Le Club de golf d'East Angus a toujours été réputé pour ne pas la donner facile aux golfeurs. »

D'ailleurs, dès les premiers trous, il est possible de constater à quel point ce terrain représente tout un défi.

Le troisième trou en est un que le golfeur aimerait parfois recommencer immédiatement après avoir récupéré sa balle au fond du trou.

À cette normale quatre, il est presque impossible d'utiliser un bois numéro un afin de bien se placer pour le deuxième coup, qui permet habituellement d'entrer au vert. L'habile golfeur réussira, grâce à un fer, à se positionner sans être gêné par tous ces arbres qui séparent le vert du tertre de départ.

Entouré d'eau et de trappes de sable, le vert du trou numéro trois ne laisse pas beaucoup de marge de manoeuvre. Sans un coup des plus précis, pas facile de demeurer sur le vert. Voilà pourquoi le birdie et la normale sont toujours les bienvenus en pareilles circonstances.

« Le parcours demande beaucoup de précision, mais aussi pas mal de puissance, car nous proposons même un trou de 567 verges sur le départ doré », précise Yves Mandeville.

Et il faut être en forme pour marcher les 18 trous. Pas nécessairement parce que le parcours s'étend sur près de 6400 verges, mais bien parce qu'il a été conçu dans une vallée.

« Souvent, les gens marchent le premier neuf trous pour ensuite prendre une voiturette pour le deuxième neuf. Mais sinon, notre parcours a l'avantage de garder les gens en forme! » fait valoir le professionnel du Club.

Place aux jeunes!

Le Club de golf d'East Angus compte pas moins de 150 membres, dont 20 d'âge junior.

« Nous accueillons même des



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Le professionnel Yves Mandeville accueille cette année plus de vingt juniors membres, comme le jeune joueur prometteur Anthony Godbout.

jeunes de quatre ans. Nous mettons beaucoup l'accent sur les juniors, car ce sont eux qui constituent la clientèle de demain. Nous possédons d'ailleurs d'excellents jeunes joueurs, comme Anthony Godbout, Dany Bernier et Francis Fournier notamment», souligne Yves Mandeville.

À environ 135 \$ par saison pour les 14 ans et moins accompagnés d'un adulte, normal que les jeunes soient tentés de s'inscrire à ce club. À 184 \$, le coût d'inscription est aussi abordable pour les jeunes de 14 à 18 ans.

« Nous donnons aussi cinq cours aux non-membres

pour seulement 25 \$. Ce prix comprend même les paniers de balles. Nos tarifs sont très compétitifs et parmi les plus bas en région. Voilà pourquoi le nombre d'inscriptions augmente sans arrêt. Nous visons même les 200 membres pour l'an prochain! » informe le professionnel.

Le 19^e trou

La Classique Putter Bernier revient encore une fois cette année. Le 26 septembre, près de 100 golfeurs participeront à ce rendez-vous annuel qui permet de remettre à chaque fois une somme importante aux organismes jeunesse d'East Angus.

////

Il n'y a pas un meilleur moment que l'automne pour jouer au Club de golf d'East Angus. À cette date, contrairement aux autres par-

cours de la région, pas question de chercher sa balle parmi les feuilles d'arbre, car les conifères prédominent.

////

Le trou numéro 13 vaut à lui seul le coût du droit de jeu au Club de golf d'East Angus. Cette normale cinq offre une vue magnifique et permet au golfeur de frapper son premier coup du haut de la vallée.

— Jérôme Gaudreau

Golf Le Rocher de Roxton Pond

LE GOLF LE PLUS VERT DE LA RÉGION!

UN FORFAIT IMBATTABLE!

4 droits de jeu et voiturette motorisée du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

148\$ avant 12 h
(taxes incluses)
128\$ après 12 h

(valable jusqu'au 20 juin 2008)

* Considérée comme « une des meilleures tables d'hôte » par le mensuel GOLF.

RÉSERVATION OBLIGATOIRE
1-888-850-5888

821, 4^e Rang, Roxton Pond

www.golflerocher.com

259033

LE SECRET LE MIEUX GARDÉ

DE L'EST

DROITS DE JEU QUOTIDIENS

Lundi au jeudi Vendredi

50\$ 55\$

Fin de semaine et jours fériés

60\$

www.owlshhead.com

DES FORFAITS QUI ONT DU

SWING

116⁹⁵\$

LE FORFAIT DE SEMAINE

Hébergement du dimanche au jeudi. Rondes de golf du lundi au vendredi.

→ 1 parcours 18 trous → 1 petit déjeuner
→ 1 voiturette (partagée) → 1 souper
→ 1 heure de tennis → 1 nuitée

Prix par personne, par nuit, taxes et services en sus.
(Le prix peut varier lors de jours fériés.)

Ce forfait est valable pour tout type d'hébergement à l'Appartement-Hôtel Owl's Head. Accès à la plage sur le lac Memphrémagog.



OWL'S HEAD



254994

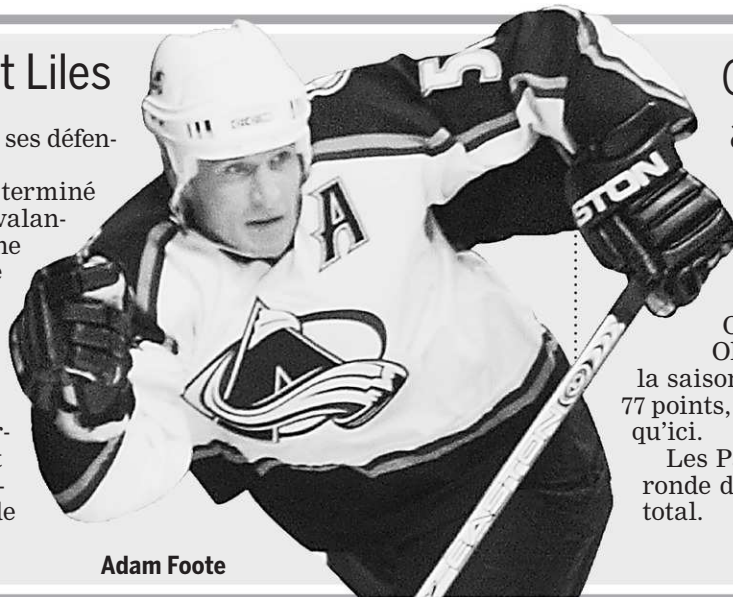
L'Avalanche s'entend avec Foote et Liles

DENVER — L'Avalanche du Colorado s'est entendu avec ses défenseurs John-Michael Liles et Adam Foote, hier.

Selon ce qu'a rapporté dimanche tsn.ca, Liles, qui a terminé au premier des marqueurs chez les défenseurs de l'Avalanche avec 32 points (6-26) la saison dernière, a signé une entente de 16,8 millions \$US pour quatre ans. Foote, de son côté, a apposé sa signature au bas d'un contrat de deux ans, d'une valeur de 6 millions \$.

Liles, âgé de 27 ans, a amassé 20 de ses 32 points en supériorité numérique. Il a terminé au troisième rang pour les tirs bloqués chez l'Avalanche avec 121.

Foote, qui aura 37 ans le 10 juillet, a commencé la dernière saison avec les Blue Jackets de Columbus avant d'être acquis par Colorado à la date limite des transactions. Il a compilé une fiche de 1-15-16 et 107 minutes de pénalité en 75 matchs.



Adam Foote

Olesz signe à long terme avec les Panthers

SUNRISE, Floride — Les Panthers de la Floride ont confirmé, en début de soirée hier, l'embauche à long terme de l'un de leurs meilleurs jeunes attaquants, en faisant signer un contrat de six ans à Rostislav Olesz.

Olesz a inscrit 26 points (14-12) en 56 matchs la saison dernière. Le Tchèque de 22 ans a amassé 77 points, dont 33 buts, en 190 matchs en carrière jusqu'ici.

Les Panthers ont sélectionné Olesz en première ronde du repêchage de 2004, le septième choix au total.

— LA PRESSE CANADIENNE

Patrick Lebeau retourne en Allemagne

SONIA BOLDUC

sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Patrick Lebeau croit avoir quelques bonnes années de hockey devant lui. Quatre ou cinq, peut-être, si la santé est au rendez-vous. Et c'est du côté de Duisburg, dans la Ligue élite allemande, que le hockeyeur estrien de 38 ans reprendra le collier cet automne afin de démontrer que le talent et les capacités sont toujours de la partie. Les Foxes lui ont offert un contrat d'une durée d'une année.

«À mon âge, et après une année d'inactivité en raison d'une blessure, c'est une entente qui fait tout à fait mon affaire», assure Lebeau, qui a été forcé au repos par une hernie sportive. La blessure, mal soignée alors qu'il s'alignait encore pour les Lions de Frankfurt, avait écourté son essai avec les Flyers de Philadelphie l'automne dernier.

«Je suis très content d'aller jouer pour eux, ajoute encore Lebeau en précisant que ce sont les Foxes qui l'ont approché.

«J'avais plusieurs autres options, mais rien de concret, précise-t-il. Duisburg m'offre de

bonnes conditions et est reconnue pour très bien traiter ses joueurs. Ils ont terminé derniers au classement au cours des trois dernières saisons, mais ils apportent présentement beaucoup de changements à l'équipe. Ils commencent à mettre de l'argent et visent une place en série dès cette année.»

Choix de huitième ronde du Canadien en 1989, Patrick Lebeau a joué 15 matchs dans la Ligue nationale de hockey, avec Montréal, Calgary, Floride et Pittsburgh, laissant plutôt sa marque en Europe où il a accumulé championnats et honneurs. Au cours des cinq dernières saisons, passées en Allemagne avec les Lions de Frankfurt, il a récolté 98 buts et 183 passes en 206 matchs. Au terme de la campagne 2007-2008, il a obtenu une invitation des Flyers de Philadelphie, mais s'est vu remercier rapidement en raison de sa blessure.

«Là, je n'ai même pas communiqué avec mon agent pour l'Amérique du Nord, confie Lebeau. J'ai regardé vers l'Europe, c'est tout. Ce que je veux, c'est jouer au hockey et je pense que je peux encore bien le faire pendant quelques années.»



ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Après une année d'inactivité, imputable à une blessure, Patrick Lebeau reprend la route de l'Allemagne pour une nouvelle saison dans la Ligue élite du pays.

Le Lightning signe, le CH perd l'exclusivité sur Sundin

La période d'embauche des joueurs autonomes commence aujourd'hui

PIERRE LEBRUN

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le Lightning de Tampa Bay a volé la vedette avant même le début de la période d'embauche des joueurs autonomes de la Ligue nationale.

Les nouveaux propriétaires Oren Koules et Len Barrie ont acquis les droits de négociation avec l'un des plus gros noms disponibles, l'ailier Ryan Malone, et ils tentaient bien fort, hier, d'en venir à une entente avec l'attaquant Brian Rolston.

L'information n'était toujours pas officielle hier, mais des sources confirment que le Lightning a accordé un contrat de 31,5 millions \$US pour sept ans à Malone; les droits en lien à ce dernier et à Gary Roberts ont été obtenus



ARCHIVES, LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Brian Rolston

des Penguins de Pittsburgh, samedi. Malone et Rolston, accèderont à l'autonomie sans restriction ce midi.

Roberts, 42 ans, a accepté un contrat d'un an d'une valeur de 1,25 million \$, qui pourrait devenir plus de deux millions s'il disputait 82 matchs, grâce à un bonus de 10 000 \$ par match joué.

Koules et Barrie, qui sont en poste depuis moins de deux semaines, ont déjà formulé une entente de principe pour un contrat de 77 millions \$ pour neuf ans au centre vedette Vincent Lecavalier, un pacte qui devrait être annoncé à la mi-juillet. Hier, ils ont aussi accordé un contrat de 14 millions \$ pour quatre ans à l'ailier Vaclav Prospal, qui se dirigeait vers l'autonomie.

Sundin à Montréal ?

Le Canadien de Montréal avait espoir d'embaucher Mats Sundin avant aujourd'hui, mais cela semble peu probable. Le directeur général Bob Gainey a échangé des courriels avec le centre de 37 ans au cours de la fin de semaine, sans résultat.

«Après une longue réflexion, et après avoir pris connaissance de ce que Bob avait à mentionner, Mats n'a toujours pas pris de décision à savoir s'il jouera lors de la prochaine saison, a dit l'agent de Sundin, J.P. Barry.

«Il sait qu'il y avait une merveilleuse opportunité avec Montréal, et il apprécie grandement la façon dont Bob a géré les discussions cette semaine.»

On croit que les Red Wings

de Detroit et les Rangers de New York rejoindront le Tricolore dans la course à l'obtention des services de Sundin.

Les Rangers continuaient de discuter avec Pat Brisson, l'agent de Jaromir Jagr, qui sera joueur autonome sans restriction. L'athlète de 36 ans a aussi reçu une offre du club d'Omsk, en Russie.

Les Oilers d'Edmonton ont obtenu dimanche le solide défenseur Lubomir Visnovsky des Kings de Los Angeles, en retour de l'attaquant Jarret Stoll et du défenseur Matt Greene.

On s'attend à ce que l'ailier Marian Hossa et le défenseur Brian Campbell obtiennent le gros lot quand commencera la période de signatures, aujourd'hui.



CYCLISME PARALYMPIQUE

Bourgault obtient un billet pour Pékin



JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG—Véritable razzia de médailles pour Éric Bourgault aux Championnats canadiens de vélo disputés au cours des derniers jours à Bromont et Saint-Georges de Beauce avec en prime une qualification pour les Jeux paralympiques de Pékin.

Les nouvelles sont donc réjouissantes pour l'athlète handisport d'Orford qui attendait ce grand jour depuis quelques années déjà. «Je n'ai jamais perdu de vue cet objectif que je m'étais fixé de participer aux Jeux paralympiques. Quatre ans que je l'avais en tête. À force de dur labeur et en dépit des grincements de dents, des hauts et des bas, j'y suis enfin parvenu. Quelle délice! Je peux maintenant me concentrer à peaufiner ma préparation. J'ai un peu plus de deux mois devant moi puisque je serai à Pékin pour les Jeux entre le 6 et le 17 septembre», a raconté Bourgault dont l'entraînement passera aussi par un séjour en Australie avec l'équipe

canadienne de paracyclisme à la mi-août.

Pour espérer livrer la marchandise à Pékin, Éric Bourgault sait qu'il devra gagner en vitesse. «Je note une amélioration à ce chapitre, mais c'est insuffisant. Nous avons manqué un peu de temps cette année pour différentes raisons, dont les caprices de la météo, mais les prochaines semaines me seront très bénéfiques alors que le calendrier des compétitions sera quelque peu allégé d'ici les Jeux. Je pourrai ainsi mettre l'emphasis sur l'entraînement», a ajouté l'athlète d'Orford.

Quatre en quatre

Il aurait été difficile d'ignorer Éric Bourgault et de l'écarter de l'équipe nationale après son passage aux Championnats canadiens où il a arraché trois médailles d'or et une d'argent. Et encore là, cette dernière médaille avait surtout une saveur d'or.

Après avoir été le plus rapide sur piste à Bromont dans deux épreuves, Bourgault a récidivé sur route à Saint-Georges de Beauce, au contre la montre et lors de la course de 60 kilomètres.

Cependant, Bourgault a eu la désagréable surprise de voir sa médaille d'or enlevée sur 60 km changer de couleur tout juste avant de monter sur le podium pour la recevoir. «Les commissaires de la course ont commis une erreur en nous faisant faire un tour de moins que prévu. Ils ont réalisé leur impair avant la remise des médailles. Parce que le coureur qui avait terminé der-

rière moi a fait ce dernier tour, contrairement à moi, pour se délier les jambes, on a décidé de lui octroyer la victoire sur un plateau d'argent, me relayant ainsi en deuxième position», explique Bourgault.

Un imbroglio dont se serait bien passé Bourgault. «Le temps de quelques secondes, je me suis demandé ce qu'il adviendrait de ma place sur l'équipe canadienne

pour les Jeux. Dans ce milieu, on ne peut jamais être certain de ce qui nous pend au bout du nez. Ce sont des comités qui décident de ton sort et en bout de ligne c'est toujours énervant. L'idéal, c'est de tout rafler et finalement je peux dire que je ne leur ai guère donné le choix en fin de semaine», conclut celui qui profitera maintenant des prochains jours pour prendre un congé fort bien mérité.



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Le cycliste Éric Bourgault a obtenu un laissez-passer pour les Jeux paralympiques de Pékin.

DU 30 JUIN AU 6 JUILLET

CLASSIQUE

Pif

VACANCES transat

Mardi 1^{er} juillet

- Suite des compétitions masculines, classe provinciale **Uni Pro/Le Spécialiste** 18h15
- Suite des compétitions féminines, classe provinciale **Caisse populaire Desjardins** 18h15
- Défi Pee-Wee TQS/Sport Wellington 19h30

Mercredi 2 juillet

- Ouverture du parc familial Rona l'entrepôt de Sherbrooke, jeux gonflables 18h
- Suite des compétitions masculines, classe provinciale **Uni Pro/Le Spécialiste** 18h
- Suite des compétitions féminines, classe provinciale **Caisse populaire Desjardins** 18h15
- Démonstration de l'homme fort Hugo Girard présenté par **Gaz propane Rainville** 19h30

À NE PAS MANQUER

PARTENAIRES MÉDIATIQUES

Suivez-nous dans **La Tribune**

MARDI

Défi Pee-Wee

19 h 30

MERCREDI

L'homme fort

HUGO GIRARD

19 h 30

JEUDI

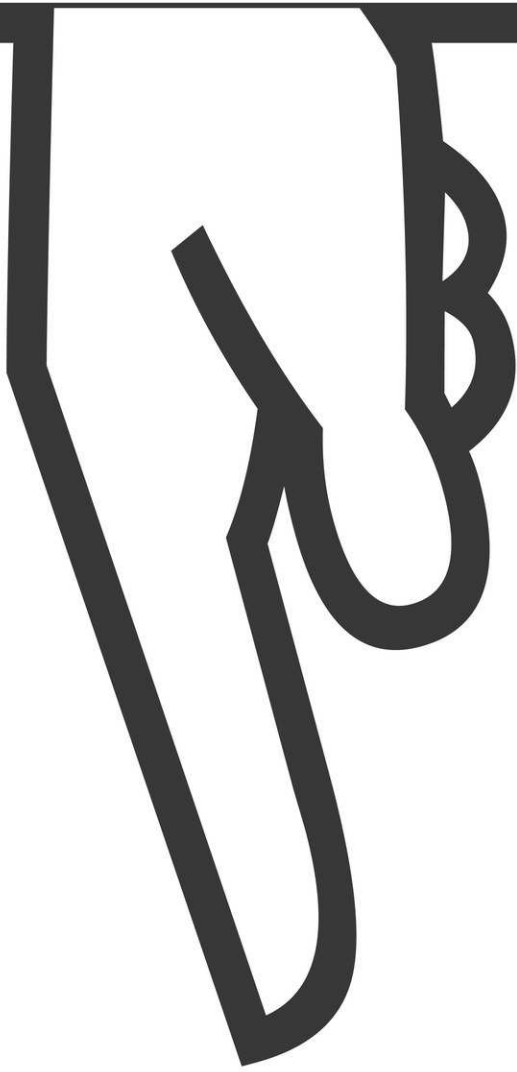
Finales des classes

provinciale dès 18 h 15

Effets pyrotechniques

sur le terrain

Après la finale



Philosophie des prix plus bas Toyota

Nous avons baissé nos prix. C'est aussi simple que ça.

En février, Toyota a baissé les prix sur la plupart de ses modèles. Le 1^{er} juillet, Toyota a réduit le PDSF du Highlander, du RAV4 et de la Prius. Chez Toyota, nous croyons qu'offrir la meilleure valeur possible est une excellente façon de **faire toujours mieux**.



Highlander

PDSF précédent : 36 900 \$
maintenant : 34 900 \$
économie : 2 000 \$



RAV4

PDSF précédent : 27 400 \$
maintenant : 26 050 \$
économie : 1 350 \$



Prius

PDSF précédent : 29 500 \$
maintenant : 27 600 \$
économie : 1 900 \$

Visitez toyota.ca pour les détails.

 **TOYOTA**
faire toujours mieux